



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

18-е пленарное заседание
Суббота, 29 сентября 2012 года, 9 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Еремич (Сербия)

Заседание открывается в 9 ч. 10 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и европейской интеграции Черногории Его Превосходительству г-ну Небойше Калуджеровичу.

Г-н Калуджерович (Черногория) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени Черногории. Прежде всего разрешите мне обратиться к двум моим друзьям и коллегам. Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Черногория, как и всегда, будет всемерно сотрудничать с Вами, г-н Председатель, и будет поддерживать Вас в выполнении Вами своих важных обязанностей. Я хотел бы также воздать должное г-ну Насиру Абд аль-Азизу ан-Насеру за его вклад в работу Генеральной Ассамблеи, особенно в популяризацию посредничества как инструмента для улаживания споров мирными средствами.

Я выражаю особую признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его усилия по утверждению принципа многосторонности и

в поддержку совместных действий в деле обеспечения мира, безопасности и процветания на планете. Кроме того, я хотел бы выразить удовлетворение его недавним визитом в Черногорию, который стал подтверждением прочного партнерства между Организацией Объединенных Наций и моей страной.

Черногория всегда была твердо привержена многостороннему сотрудничеству и уважению целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. В нашем регионе мы доказываем это развитием добрососедских отношений и регионального сотрудничества, а во всем мире — нашей поддержкой глобальных усилий по утверждению и поддержанию мира и участием в этих усилиях.

Совещание высокого уровня по вопросу о верховенстве права, которое предшествовало общим прениям, вновь подчеркнуло важность демократического управления и уважения прав человека. Эти два фактора являются обязательными условиями процветания всех наших граждан и всего общества. Если этого нет, то это повод для нашей общей озабоченности. Поэтому мы подчеркиваем индивидуальную ответственность всех стран за укрепление верховенства права и поощрение прав человека, а также роль Организации Объединенных Наций в

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



обеспечении адекватной и эффективной поддержки усилий в этой области. Уважение верховенства права на международном уровне, национальная ответственность за деятельность по обеспечению верховенства права и включение международных норм в наши национальные правовые системы и эффективное осуществление этих норм являются нашими важнейшими целями.

Укрепление международного партнерства в поддержании и утверждении мира и безопасности имеет непреходящее значение. Как средиземноморская страна, мы разделяем озабоченность международного сообщества событиями, которые в последнее время происходят на юге Средиземноморья и на Ближнем Востоке.

Масштабы и последствия насилия в Сирии служат мрачным напоминанием о важности превентивных мер в сохранении международного мира и безопасности и, следовательно, о необходимости усиления превентивного потенциала Организации Объединенных Наций и роли диалога и посредничества в мирном урегулировании конфликтов. Черногория решительно выступает за подход, при котором акцент делается на раннем предотвращении и устранении угроз, пока они не превратились в источник конфликта.

Ответственность по защите и ее практическое осуществление остаются одной из ключевых задач. В эпоху ответственности виновные в преступлениях против человечности не должны оставаться безнаказанными. Страны должны проявлять твердую приверженность верховенству права, уважению прав и свобод человека, демократии и неприменению силы в улаживании споров.

Черногория готова в меру своих возможностей активизировать свое участие в операциях по поддержанию мира в рамках международных усилий. В частности, мы поддерживаем инициативы Организации Объединенных Наций, направленные на усиление защиты гражданских лиц и развитие гражданского потенциала в области поддержания стабильности путем расширения мандатов миротворческих миссий. В этом контексте мы всецело выступаем за выполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и за повышение роли женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Наша страна твердо привержена неукоснительному осуществлению Глобальной

контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, а также режиму санкций Организации Объединенных Наций. Что касается обзора осуществления Глобальной стратегии, то мы всецело одобряем предложение Генерального секретаря назначить координатора Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом в целях улучшения стратегической координации и слаженности действий, а также предметного осуществления этой Стратегии.

Мы решительно поддерживаем глобальные усилия по разоружению и нераспространению и подчеркиваем, что борьба с транснациональными угрозами, такими как торговля людьми, киберпреступность и незаконная торговля наркотиками, требует комплексного подхода.

Как страна, в которой представлены различные культуры, Черногория строит свое общество на принципах взаимопонимания, терпимости и взаимного уважения. Разнообразие не разделяет, а обогащает наше общество благодаря традициям и доверию, которые формировались на протяжении всей долгой истории Черногории. Как мы в последнее время убедились, разногласиями можно манипулировать и их легко можно использовать для совершения бессмысленных актов насилия против ни в чем не повинных людей, что просто недопустимо. Поэтому наша страна, как и прежде, привержена поощрению межкультурного диалога, терпимости и уважения на всех уровнях.

За шесть лет, которые прошли со времени обретения нами независимости, Черногория добилась больших успехов во внутреннем развитии и в международных отношениях. Мы поддерживаем очень хорошие отношения со всеми нашими соседями, тогда как перед регионом в целом стоит важнейшая задача — продемонстрировать свою способность к усилению общего сотрудничества.

Черногория активно участвует во всех региональных процессах и инициативах, направленных на активизацию взаимовыгодного и конструктивного сотрудничества и укрепление безопасности и стабильности в Юго-Восточной Европе. Пережив бурное прошлое, регион сейчас объединен общей стратегической целью европейской интеграции. И хотя все еще остаются вопросы, требующие международной помощи и поддержки, мы вышли на новый уровень доверия, развития и зрелости, которые

позволили каждой стране добиться прогресса в деле европейской и евроатлантической интеграции. Начавшиеся в июне этого года переговоры о присоединении к Европейскому союзу и наш постоянный прогресс на евроатлантическом направлении наглядно подтверждают достигнутые нами результаты. Мы уделяем пристальное внимание и привержены продолжению реформ и достижению наивысших международных стандартов, в частности в областях верховенства права, прав и свобод человека и демократического управления. Укрепление организационного и человеческого потенциала будет способствовать повышению нашей политической стабильности и экономическому процветанию, которые так важны в это время непрекращающихся кризисов, затрагивающих всех нас.

Прогресс в интеграционных процессах не означает отсутствия проблем. Мы придаем большое значение решению важных для развития нашего общества вопросов, таких как расширение прав и возможностей женщин, улучшение положения цыган, а также урегулирование статуса беженцев, внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп. Мы полностью готовы решать эти сложные проблемы с помощью эффективных и надежных решений и моделей, содействующих социальной интеграции каждого человека. Мы особенно остро ощущаем такую необходимость в такие периоды, когда социально-экономические диспропорции становятся более заметными и требуют более решительных усилий государства для их устранения.

Поощрение и уважение прав человека — это важные цели нашей внутренней и внешней политики. Поэтому мы уверены, что в ноябре государства — члены Организации Объединенных Наций окажут Черногории доверие и изберут ее в Совет по правам человека на период 2013–2015 годов. Мы твердо намерены содействовать повышению эффективности и действенности Совета и системы защиты и утверждения прав и свобод человека. Главными руководящими принципами нашей деятельности в Совете будут поддержка Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, всестороннее сотрудничество с Советом и его специальными процедурами, а также активное поощрение прав и свобод человека на международном уровне с целью своевременного реагирования на нарушения прав человека в мире.

Результаты осуществления программы реформы Организации Объединенных Наций «Единство действий» не только говорят в пользу реформы Организации, но и свидетельствуют о еще более высокой эффективности мер по адаптации Организации Объединенных Наций к потребностям той или иной страны в области развития. Черногория достигла ощутимого прогресса в выполнении комплексной программы и в определенной степени уже реализует модель совместных программ в качестве следующего этапа осуществления инициативы «Единство действий». Укрепление роли принципа национальной ответственности и разработка совместных программ, а также использование относительных преимуществ различных учреждений Организации Объединенных Наций являются основополагающими принципами, на которые опирается наше сотрудничество в период до 2016 года. Мы будем и впредь поддерживать все усилия, направленные на совершенствование системы Организации Объединенных Наций, повышение ее эффективности и наращивание оперативной деятельности на местах.

Устойчивое развитие, сокращение масштабов нищеты и экономический рост, конфликтные и постконфликтные ситуации — вот лишь некоторые из вопросов, которые требуют совместных действий. В этом контексте устойчивое развитие со всеми его основополагающими компонентами является нашим приоритетом. Черногория входит в число стран, которые находятся на пути к достижению Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). В этой связи мы подчеркиваем важность ЦРДТ в качестве основы для определения целей в области устойчивого развития, которые должны быть в центре глобальной повестки дня в области развития на период после 2015 года и, таким образом, помочь нам четко сформулировать политические обязательства в отношении обеспечения устойчивого развития. Мы готовы активно содействовать разработке и определению необходимых показателей, а также сроков их осуществления. Мы считаем, что вопрос устойчивого развития, а также вопрос достижения юридически обязательных соглашений по борьбе с последствиями изменения климата в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата должны подразумевать компромисс со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций. Поэтому мы надеемся

на позитивное развитие событий на Конференции в Дохе.

Совместная решимость, открытость и готовность к достижению компромисса и принятию реальности — все это действительно необходимо нам для продвижения вперед. Не следует сбрасывать со счетов нашу приверженность достижению ЦРДТ, какой бы сложной ни была финансово-экономическая ситуация в мире. Ликвидация нищеты и налаживание партнерских связей с гражданским обществом и частным сектором, что позволит нам к 2030 году обеспечить устойчивую энергетику для всех, а также осуществить программу Генерального секретаря «Искореним голод» — вот наши общие цели. Вместе мы сможем достичь их.

В момент, когда взаимозависимость и интеграция являются основными тенденциями в глобальной политике, ни одна страна в одиночку не может справиться со все более сложными задачами, которые ставит современное общество. Сотрудничество является залогом достижения успеха. Я уверен, что такие малые страны, как Черногория, смогут играть важную роль и участвовать в процессе поиска решений. Мы сохраняем верность принципам сотрудничества и взаимного доверия и решительно привержены внесению вклада в работу по укреплению системы Организации Объединенных Наций и ее роли в обеспечении глобального управления как на национальном, так и международном уровнях.

В заключение позвольте мне от себя лично высказать одно небольшое замечание. Когда я впервые участвовал в работе Генеральной Ассамблеи, я был атташе тогда Социалистической Федеративной Республики Югославия. Сегодня, многие годы спустя, побывав с тех пор представителем трех различных государств, я имею честь выступать перед Ассамблеей в качестве главы делегации моей страны, Черногории. Мир может меняться так, как мы никогда и не предполагали, но наша Организация и то, за что она выступает, выдержали многие сложные испытания и по-прежнему сохраняют свою актуальность на глобальном уровне и в равной степени свое важное значение для каждого из нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово министру иностранных дел и внешней торговли Республики Исландия Егю Превосходительству г-ну Эссуру Скарпхьединссону.

Г-н Скарпхьединссон (Исландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад возможности выступить в Генеральной Ассамблее в это прекрасное утро в Нью-Йорке, и я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Позвольте заверить Вас в том, что делегация Исландии готова всесторонним образом сотрудничать с Вами.

В прошлом году я сообщил Ассамблее, что наше правительство предложит парламенту Исландии признать Палестину в качестве суверенного и независимого государства. Я рад, что присутствую здесь сегодня и могу сказать, что мы выполнили это обещание. Более того, ни один член парламента Исландии не голосовал против признания Палестины. Сегодня мы имеем полномасштабные и прочные официальные дипломатические отношения между нашими двумя странами, Палестиной и Исландией.

По недавней оценке Организации Объединенных Наций, к 2020 году Газа будет не пригодна для жизни, если не будут приняты срочные меры по улучшению ситуации с водоснабжением и поставками энергии, здравоохранением и начальным образованием. Тяжелые условия жизни, описанные в этом докладе, со всей наглядностью показывают, что ситуация в Палестине является неприемлемой для всех, кто уважает человеческое достоинство. Я сам посетил Газу. Я встречался с рыбаками, которым не разрешают заниматься промыслом в водах Газы. Я сам старый рыбак, и мне больно об этом слышать. Я встречался с детьми в Газе — их жизнь стала невыносимой из-за нищеты, насилия и блокады, которую некоторые называют тюрьмой с открытыми дверями. Я мог воочию убедиться в том, как права человека населения Западного берега ежедневно нарушаются в результате возведенного человеком барьера, который проходит по их дорогам, их землям и их жизни.

Когда я был в Калькилье, слова бывшего государственного деятеля, которого мы все знаем, звенели у меня в голове. Г-н Нетаньяху, снесите эту стену! Я также знаю, что израильтяне очень похожи на всех нас. Они хотят жить в условиях мира, и они заслуживают этого. Лучшим способом добиться этого является реализация решения, предусматривающего сосуществование двух государств, от чего выиграют не только палестинцы, но и израильтяне.

Я имел удовольствие выслушать выступление г-на Нетаньяху в четверг (см. A/67/PV.12), и я хотел бы высказать ряд замечаний от имени народа Исландии. Не бомбите Иран. Ни в этом году, ни в следующем. Не начинайте еще одну войну на Ближнем Востоке. В то же время я хотел бы сказать президенту Ахмадинежаду и иранскому руководству: не создавайте атомной бомбы. Пусть работают дипломаты, а не подстрекатели и нагнетатели страхов. Давайте вместе работать во имя мира.

Мы были свидетелями фундаментальных изменений в ходе «арабской весны», как показали демократические выборы. Демократия становится зрелой и совершенствуется лишь с течением времени, а «арабская весна» лишь начинается. В условиях демократии у каждого есть свое место и каждому отведена своя роль. Как друзья и сторонники мы настоятельно призываем всех обеспечить, чтобы «арабская весна» отстаивала права всех народов, способствуя построению обществ, которые характеризуются принципами демократии и социальной справедливости и в которых нашим сестрам в арабском мире позволят преуспевать так же, как преуспевают наши братья, и у женщин и мужчин будут равные права.

К сожалению, весна не затронула Сирию. Тысячи ни в чем не повинных людей, в том числе ни в чем не повинных детей, гибнут из-за деспотичного режима. Международное сообщество должно прилагать более энергичные и эффективные усилия для поиска политического и мирного решения в интересах этих детей и народа Сирии. Мы должны также обеспечить, чтобы те, кто совершает зверства, с обеих сторон, предстали в итоге за свои деяния перед международным судом.

Сирийская проблема является также сигналом тревоги для Организации Объединенных Наций, в том что касается Совета Безопасности. Пример Сирии показал, как устарел Совет и как он не соответствует потребностям современного мира. Дело в том, что Совет Безопасности становится препятствием на пути международных усилий по рассмотрению и урегулированию таких ситуаций, которая сложилась в Сирии. Мы обязаны осуществить его реформу, чтобы превратить его из препятствия на пути достижения успехов в урегулировании таких ситуаций, как та, которая сложилась в этом году в Сирии, или та, с которой мы столкнулись в

прошлом году в связи с поданной Палестиной заявкой, в инструмент достижения наших целей.

От имени исландского народа позвольте мне также добавить, что мы должны всегда выступать против терроризма и насилия в любой форме. Я думаю, что мы все должны выступить единым фронтом и осудить совершенное недавно зверское убийство американского посла в Ливии. Наши посольства — это наши инструменты для работы людей в интересах мира, которые должны всегда оставаться неприкосновенными.

Исландия является открытым и всеобъемлющим государством, и наша внешняя политика основана на обеспечении прав человека для всех. С точки зрения прав человека, неприемлемой ситуацией является то, что кто-то подвергается преследованию или жестокому обращению по причине своей сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Всеобщая декларация прав человека гарантирует равное обращение и отсутствие дискриминации для всех людей, и мы, сообщество наций, обязаны обеспечить гарантии того, чтобы такое равное обращение во всех смыслах этого слова распространялось также и на сексуальную ориентацию и гендерную идентичность. Давайте не будем забывать о том, что все мы, каждый человек, являемся лучами, исходящими от одного и того же солнца.

Малые страны могут быть первопроходцами в мире. Исландия продемонстрировала это, «растопив лед» в признании прибалтийских государств, предложив геотермальную энергию в качестве альтернативы в глобальных поисках чистой энергии и подав пример в борьбе за гендерное равенство.

Я с большим удовлетворением сообщаю о том, что как раз сегодня утром Исландия приступает к осуществлению новаторской программы, направленной на предоставление чистого возобновляемого источника энергии для 150 миллионов африканцев. Исландия предоставила средства совместно со Всемирным банком для оказания помощи 13 странам Восточноафриканской рифтовой долины в проведении оценки, исследовательской работы и подготовки к использованию их значительных геотермальных ресурсов. Это будет самым большим и наиболее существенным историческим проектом, который Исландия когда-либо осуществляла в сотрудничестве с развивающимися странами.

Я хотел бы заявить сегодня о том, что Исландия очень гордится этим.

Возможно, это звучит парадоксально, но когда мы в Исландии находим применение своему опыту в области геотермальной энергии в Восточной Африке, мы одновременно защищаем окружающую среду нашего региона — Арктики. Лед тает гораздо более быстрыми темпами, чем мы когда-либо ожидали. Не нужно быть пророком, чтобы предсказать появление на обширных территориях Арктики новых транспортных маршрутов между континентами и возможностей для добычи нефти и газа — и пусть это произойдет лучше раньше, чем позже. Разумеется, это может принести огромную коммерческую выгоду людям, живущим в районе Арктики и вокруг него. Но мы также остро осознаем наличие угроз для хрупкой экосистемы Арктики и традиционного образа жизни арктических народов. Я говорю сегодня Ассамблее о том, что мы должны действовать очень осторожно в Арктике. Интересам всех народов будет служить укрепление Арктического совета, с тем чтобы в будущем он стал форумом для выработки важных решений по вопросам, представляющим общий интерес для всех народов Арктики.

В последние годы Исландия переживает довольно трудные времена. В период экономического спада в Европе Исландия стала первой страной, которая от него пострадала, но мы также стали страной, которая первой от него оправилась. Если и есть урок, который можно извлечь из исландской модели восстановления экономического роста, так это то, что меры строгой экономии не работают сами по себе. Исландия, разумеется, применяла у себя надлежащие меры жесткой экономии, но мы также повысили налоги, особенно для наиболее богатых граждан, и использовали доходы для стимулирования роста и обеспечения сохранения системы социального обеспечения. Сегодня в Исландии отмечаются один из самых низких в Европе уровней безработицы и устойчивый экономический рост. Исландская модель работает.

Возможно, наиболее убедительным доказательством того, что Исландия вновь встает на ноги, является то, что, хотя глобальный экономический спад, к сожалению, привел к сокращению объема международной помощи, предоставляемой развивающимся странам, Исландия действует наперекор

этой тенденции. Мы существенно увеличиваем объем предоставляемой нами помощи.

Наконец, по первым латинским буквам тем, которые я затронул здесь сегодня, Палестина, энергетика, Арктика, изменение климата и экономика, можно составить слово, которое нам всем должно быть дорого в отношениях друг с другом, независимо от наших различий, то есть слово «мир» (*peace*).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово исполняющему обязанности министра иностранных дел Республики Казахстан Егу Превосходительству г-ну Кайрату Умарову.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): От имени Республики Казахстан я хотел бы поздравить Вас, г-н Еремич, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии, а также пожелать Вам всяческих успехов. Я хотел бы также выразить нашу признательность Председателю Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят шестой сессии послу Насиру Абд аль-Азизу ан-Насеру за его умелое руководство работой Ассамблеи.

В последние годы в мире происходят серьезные политические, социальные, экономические и экологические изменения. Геополитические потрясения на Ближнем Востоке, а также природные и техногенные катастрофы наглядно свидетельствуют о том, что проблемы безопасности, стабильности и устойчивого развития становятся все более актуальными.

Мы считаем, что в основе мировой политики должны лежать новые глобальные принципы. В XXI веке к этим принципам относятся конструктивная многополярность и транспарентность, доверие и политическая толерантность, а также четкое преобладание эволюционных форм развития мира. Они должны быть закреплены в основных документах Организации Объединенных Наций и во всей международной системе права. В этой связи мы считаем, что принципиально важно обеспечить строгое соблюдение принципа невмешательства во внутренние дела государств-членов.

Угроза распространения ядерного оружия и технологий, а также угроза их приобретения и применения террористическими организациями является одной из наиболее серьезных проблем человечества. Мы твердо убеждены в том, что обладание

оружием массового уничтожения не является гарантией безопасности или большей независимости. Собственная история Казахстана показывает, что страны получают огромные выгоды от отказа от ядерного оружия. Добровольно отказавшись от четвертого по величине в мире ядерного арсенала и закрыв 29 августа 1991 года крупнейший полигон в Семипалатинске, мы приобрели значительно больше друзей и стали более процветающей, стабильной и влиятельной страной.

Казахстан полностью поддерживает предложение Генерального секретаря о принятии конвенции по ядерному оружию. Разделяя провозглашенные в ней цели, президент Республики Казахстан Еро Превосходительство г-н Нурсултан Назарбаев предложил, чтобы в качестве важного шага в этом направлении Организация Объединенных Наций приняла Всеобщую декларацию мира, свободного от ядерного оружия. Это, несомненно, будет способствовать нашему прогрессу в направлении построения мира, свободного от ядерного оружия, и скорейшему принятию конвенции по ядерному оружию. Казахстан приветствует установление конструктивного диалога с пятью ядерными державами в целях подписания протокола о негативных гарантиях безопасности государств — участников Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Мы также призываем к скорейшему созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В этой связи мы с нетерпением ожидаем предстоящую конференцию в Хельсинки и ее успешное завершение.

Казахстан работает над практическим осуществлением проекта по созданию у себя международного банка низкообогащенного урана под эгидой Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), который позволит в случае необходимости обеспечить бесперебойные поставки ядерного топлива. Следует четко разъяснить, что банк никоим образом не будет посягать на неотъемлемое право каждого государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) на использование ядерной энергии в мирных целях, в том числе путем разработки ядерной технологии.

В этом году мы завершим проект по повышению ядерной безопасности бывшего Семипалатинского полигона. Мы рассматриваем этот проект, который

реализуется совместно с Соединенными Штатами Америки и Россией, в качестве нашего важного вклада в глобальный режим нераспространения.

Казахстан принимает активное участие в борьбе против международного терроризма и наркоторговли в рамках Организации Договора о коллективной безопасности, Шанхайской организации сотрудничества и Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА). В качестве Председателя Организации Договора о коллективной безопасности Казахстан последовательно работает над укреплением регионального сотрудничества в этой области. Особое внимание уделяется расширению практического сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными структурами, включая, в частности, находящийся в Казахстане Центральноазиатский региональный информационный и координационный центр по борьбе против угрозы оборота наркотиков, на который возлагается задача укрепления многостороннего сотрудничества в области борьбы против потока наркотиков из Афганистана.

Учитывая повышенное внимание международного сообщества к проблеме международной информационной безопасности, мы считаем, что пришло время для того чтобы подумать о возможности включения новых концепций в международное право, таких как электронные границы и электронный суверенитет, а также создание подразделения полиции по борьбе с киберпреступностью.

В качестве нынешнего Председателя Совета министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества Казахстан будет и впредь оказывать всемерную поддержку процессу, направленному на восстановление мира и стабильности в регионе Ближнего Востока и Северной Африки.

Прежде чем перейти к региональным вопросам, я хотел бы заявить о нашем решительном осуждении размещенных в Интернете видеосюжетов и анимационных фильмов, которые провокационным образом оскорбляют религиозные чувства мусульман. Таким отвратительным подстрекательским действиям следует положить конец, поскольку они ведут к эскалации насилия, разжигая ненависть между представителями религий, и подрывают диалог между цивилизациями и меры укрепления доверия. Право на свободу выражения мнений должно осуществляться с должной ответственностью.

Мы были потрясены трагическими убийствами дипломатов Соединенных Штатов Америки в Бенгази. Мы осуждаем нападения на дипломатов и дипломатические миссии и призываем правительства соблюдать свои международные обязательства по защите дипломатических представителей в их странах.

Мы должны поддержать все усилия по изысканию путей мирного урегулирования конфликта в Сирии и оказать помощь в предотвращении гуманитарного бедствия. Мы также должны принять меры по предотвращению кризиса и его распространения на весь остальной регион. В этих целях, как правительство Сирии, так и оппозиция должны прибегать к дипломатии, а не к оружию, и немедленно положить конец насилию.

Следует соблюдать принципы суверенитета и невмешательства во внутренние дела. Именно сами сирийцы должны определять будущее своей страны. Мы призываем все государства объединить усилия в интересах осуществления сирийского переходного процесса, который должен быть основан на диалоге и компромиссе, и поддержать деятельность Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-на Лахдара Брахими.

Казахстан призывает к созданию условий для урегулирования вопроса о Палестине, в том числе путем продолжения прямых палестино-израильских переговоров. Все препятствия на пути переговорного процесса должны быть устранены. Казахстан поддерживал и продолжает поддерживать законные права Палестины на создание суверенного и независимого государства в границах 1967 года и его вступление в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена.

Мы последовательно выступаем за урегулирование мирными, исключительно дипломатическими средствами ситуации вокруг ядерной программы Ирана и ожидаем продолжения конструктивного диалога между Ираном и всеми заинтересованными сторонами с целью выработки взаимоприемлемых решений.

Восстановление Афганистана — это одна из важных целей международного сообщества, которая отвечает чаяниям самих афганцев. Мы считаем, что, для того чтобы наше сотрудничество с Афганистаном было успешным, его экономическое

измерение должно быть одной из приоритетных задач. Усилия по стабилизации ситуации должны стимулироваться реформами, направленными на устойчивое развитие и улучшение социально-экономических показателей в стране, ее уровня образования и других гуманитарных стандартов.

Казахстан также принимает активное участие в многостороннем сотрудничестве с целью оказания помощи Афганистану, свидетельством чего является его готовность быть принимающей стороной следующей конференции Стамбульского процесса, которая должна состояться в Астане в 2013 году.

Алматы, южный мегаполис Казахстана, имеет необходимую инфраструктуру для размещения отделений международных организаций. Шестнадцать организаций системы Организации Объединенных Наций уже разместили свои отделения в этом городе. Большинство из них имеют региональный статус. Мы содействуем дальнейшему расширению присутствия организаций системы Организации Объединенных Наций, включая ее гуманитарные учреждения, и предлагаем учредить центр Организации Объединенных Наций в Алматы, с тем чтобы эффективно координировать международные усилия и воплощать в жизнь региональные проекты Организации Объединенных Наций, включая те из них, которые занимаются оказанием помощи Афганистану.

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину инициативы по созыву Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, обнародованную президентом Нурсултаном Назарбаевым на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи 5 октября 1992 года (см. A/47/PV.24). Юбилейная сессия и четвертое заседание министров иностранных дел СВМДА, проведенное в Астане 12 сентября, стали важными вехами в эволюции этого Азиатского форума. В настоящее время Совещание объединяет 24 страны, на долю которых приходится более 90 процентов территории Азии, где в настоящее время проживает половина населения мира. СВМДА, будучи платформой для диалога, призвано играть важную роль в усилиях по обеспечению мира, безопасности и стабильности в Азии.

Казахстан настоятельно призывает уделять пристальное внимание расширению торговли, инвестиций и транзитного транспортного потенциала наименее развитых стран, развивающихся

стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Для того чтобы содействовать реализации интересов этих групп стран Казахстан совместно с Организацией Объединенных Наций организовал 12–14 сентября в Алматы четвертое совещание министров торговли развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и глобальное тематическое заседание высокого уровня, посвященное международной торговле, содействию развитию торговли и помощи в ее ведении.

Сегодня весь мир сталкивается с новыми проблемами в области глобальной энергетической безопасности. Центральная Азия обладает огромным потенциалом, для того чтобы стать глобальным энергетическим центром. Развитие энергоресурсов является для Республики Казахстан приоритетной задачей. Согласно нашей концепции, будущее региона заключается в развитии системы нефтепроводов и газопроводов с целью доставки наших углеводородных ресурсов в Европу и в Азию.

В порядке осуществления мер по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и с целью привлечения внимания международной общественности к проблемам возобновляемых источников энергии Казахстан решил выдвинуть кандидатуру своей столицы Астаны в качестве принимающей стороны международной выставки Экспо 2017 по теме «Энергия для будущего». Мы рассчитываем, что наши коллеги — государства-члены — поддержат нашу заявку. В качестве одной из стран, выбранных из числа государств — членов Организации Объединенных Наций для осуществления экспериментальных проектов, Казахстан будет активно содействовать выработке проекта целей в области устойчивого развития на период после 2015 года.

Казахстан не только способен обеспечить свою собственную продовольственную безопасность; он также готов содействовать обеспечению глобальной продовольственной безопасности.

Диалог между культурами является важной предпосылкой мира и безопасности. В целях поощрения такого диалога Казахстан выступил с инициативой провозглашения Международного десятилетия сближения культур (2013–2022 годы), которая была принята по завершению тридцать

шестой сессии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в ноябре 2011 года.

Казахстан придает особое значение защите прав человека и выдвинул свою кандидатуру в качестве члена Совета по правам человека на период 2012–2015 годов. В случае его избрания Казахстан, в полной мере сознавая свою ответственность, будет принимать участие в заседаниях этого важного органа в области прав человека на основе открытого, беспристрастного, неполитизированного и основанного на взаимном уважении диалога между государствами — членами Организации Объединенных Наций.

В марте прошлого года Республика Казахстан праздновала двадцатую годовщину своего членства в Организации Объединенных Наций. На протяжении всех этих лет мы последовательно выступали за опирающуюся на всеобщее участие, транспарентную и эффективную Организацию. Мы твердо уверены в том, что, только объединив наши усилия, мы сможем добиться подлинного прогресса в решении глобальных проблем и задач, с которыми сталкивается человечество. Поэтому мы призываем к совместным усилиям в целях изыскания решений общим проблемам на благо грядущих поколений и нашей общей планеты Земля.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и международного сотрудничества Королевства Камбоджа Его Превосходительству г-ну Хору Намхонгу.

Г-н Хор Намхонг (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени нашей делегации позвольте мне искренне поздравить Вас с избранием на этот руководящий пост Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Я не сомневаюсь в том, что под Вашим умелым руководством эта сессия будет плодотворной. Я хотел бы также выразить свое восхищение неустанными усилиями г-на Пан Ги Муна, направленными на преодоление многочисленных и многогранных проблем, стоящих сегодня перед нашим миром.

Позвольте мне начать с очевидного. XXI век, в котором мы живем, переживает один из сложнейших моментов в своей истории. Никогда ранее воздействие глобальной взаимозависимости не было столь сильным. По мере того, как страны во все

большей мере экономически зависят друг от друга, увеличиваются возможности не только для создания богатств, но и для распространения дестабилизирующих потрясений от одной страны к другой. Дисбалансы и опасности повсеместны. В условиях снижающихся экономических перспектив и растущих глобальных проблем требуются коллективные меры для исправления изъянов глобального управления в целях обеспечения системной финансовой стабильности, устойчивости валютной системы и регулирования международных финансовых рынков, а также преодоления крупных системных потрясений. По мере постоянного усложнения международной повестки дня способность созданной более полувека назад системы многосторонних отношений выполнять свои задачи подвергается новым испытаниям. Очевидно, что нынешняя система многосторонних отношений нуждается в радикальном реформировании и преобразовании ее в четко скоординированную и легко доступную систему учреждений, способных предоставлять глобализованному международному сообществу новаторские и выполнимые решения.

Для реагирования на системные опасности в финансовой сфере мы тесно сотрудничаем с Китаем, Японией и Республикой Корея в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в интересах укрепления регионального механизма финансового протекционизма, известного как Чиангмайская многосторонняя инициатива, который недавно повысил объем своего финансирования со 120 до 240 млрд. долл. США. Мы твердо убеждены, что этот региональный финансовый механизм послужит дополнением к глобальным антикризисным мерам по урегулированию региональных кризисов. АСЕАН также создала в Сингапуре управление финансового надзора с целью создания более комплексного, беспристрастного и эффективного механизма наблюдения за положением дел в финансовой сфере.

По мере того, как мы все упорно стремимся преодолеть последствия глобального финансового кризиса, нам не следует упускать из виду вновь возникающие сложные проблемы и угрозы, такие как препятствия на пути устойчивого развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), изменение климата, отсутствие продовольственной безопасности и так далее. Многие развивающиеся страны

по-прежнему сталкиваются с многочисленными препятствиями в усилиях по достижению всех своих ЦРДТ к установленному сроку — к 2015 году — в силу их уязвимости перед глобальным финансовым кризисом, проблем долгового бремени и невыполнения обязательств в отношении официальной помощи в целях развития. Камбоджа, добиваясь устойчивого роста на протяжении нескольких лет подряд, убеждена в том, что, несмотря на ограниченность ее ресурсов, ей удастся достичь к 2015 году поставленных нами ЦРДТ. Мы рады принятию резолюции 66/288, озаглавленной «Будущее, которого мы хотим», на состоявшейся в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») и решительно выступаем за то, чтобы ЦРДТ оставались основной вехой в повестке дня в области развития. Мы также призываем возобновить усилия к тому, чтобы предоставить развивающимся странам возможность своевременно достичь своих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Изменение климата является для всей планеты острой проблемой, которая требует безотлагательных и согласованных действий. Быстрые темпы изменения климата могут повлечь за собой катастрофические последствия, особенно для малых государств в Азиатско-Тихоокеанском и Карибском регионах из-за повышения уровня моря. Другим развивающимся странам, которые в значительной степени зависят от сельского хозяйства, тоже грозят аналогичные негативные последствия, такие как чрезмерные наводнения и засухи, которые отрицательно сказываются на их средствах к существованию. Генеральный секретарь Пан Ги Мун назвал подобного рода явления реальной угрозой международному миру и безопасности.

Несмотря на все вызванные изменением климата последствия для наиболее уязвимых людей планеты, международное сообщество, к сожалению, по-прежнему разобщено в том, что касается проведения оперативных и крайне необходимых мер глобального реагирования. Мы призываем развитые страны сократить выбросы парниковых газов согласно отстаиваемому Организацией Объединенных Наций принципу общей, но дифференцированной ответственности. Прискорбно, что обещания, данные развитыми странами в 2009 году в

Копенгагене, в 2010 году в Канкуне и в 2011 году в Дурбане, по большей части своевременно не выполняются.

Мы также считаем, что в целях предотвращения стихийных бедствий и решения связанных с ними проблем, которые в силу изменения климата становятся еще более острыми, необходимо и далее развивать и укреплять механизмы управления и сотрудничества в отношении стихийных бедствий как на региональном, так и глобальном уровнях. АСЕАН добилась значительного прогресса в этом вопросе на региональном уровне; в этом отношении упоминания заслуживает создание Центра АСЕАН по координации гуманитарной помощи при преодолении последствий стихийных бедствий, известно как Центр АКГП.

Еще одной серьезной проблемой современности является отсутствие продовольственной безопасности. В силу темпов роста населения планеты Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде прогнозирует, что к 2030 году нам потребуется производить на 50 процентов больше продовольствия, на 30 процентов больше питьевой воды и на 40 процентов больше энергии. Впоследствии нарастающая борьба за природные ресурсы и конкуренция между биотопливной энергетикой и производством продовольствия для удовлетворения нужд человека лишь еще сильнее обостряют ситуацию в плане продовольственной безопасности. Необходимо в срочном порядке провести крупномасштабные глобальные реформы для выполнения рекомендаций, вынесенных на Конференции «Рио+20» в отношении устойчивого развития, в которых подчеркивается как необходимость направления крупных капиталовложений на цели модернизации сельского хозяйства и поощрения повсюду на планете мелкомасштабных сельскохозяйственных проектов, так и крайняя необходимость рассмотрения взаимосвязи между энергетическими и сельскохозяйственными ценами.

Растущие цены на нефть и продовольствие вызывают общее беспокойство большинства стран мира. Высокие цены на нефть способствуют резкому повышению цен на продовольствие. Рост цен на нефть и продовольствие означает расширение масштабов нищеты как раз сейчас, когда глобальный экономический рост еще слаб и число безработных и уровень неполной занятости во многих странах постоянно растут. Наша современная глобальная

система производства продовольствия находится в чрезмерной зависимости от нефти, однако нефть становится все менее и менее доступной по цене. Таким образом, в настоящее время в нынешней энергетической и сельскохозяйственной системе пока не найдены пути выхода из усугубляющегося мирового продовольственного кризиса. Что необходимо — это глубокое переосмысление цен как на продовольствие, так и топливо, а также координация сельскохозяйственной и энергетической политики. Мы не можем не призвать нефтедобывающие страны мира к тому, чтобы они рассмотрели вопрос о негативных последствиях роста цен на горючее и об их воздействии на продовольственную и энергетическую безопасность.

В нашем региональном контексте АСЕАН проводит всеобъемлющую стратегию обеспечения продовольственной безопасности, подписав с Китаем, Японией и Республикой Корея соглашение о создании резервного запаса риса на случай чрезвычайной ситуации, которое представляет собой постоянную схему удовлетворения продовольственных нужд в чрезвычайных ситуациях.

Группа 20 призвана играть существенную роль в решении этих глобальных проблем. Камбоджа как Председатель АСЕАН признательна за предоставленную нам возможность представлять эту ассоциацию на встрече стран «двадцатки» на высшем уровне, прошедшей в Лос-Кабосе в июне. На этой встрече Камбоджа отмечала, среди прочего, необходимость поддержания экономической стабильности и структурного реформирования для обеспечения роста и занятости; чрезвычайную важность улучшения и укрепления международной финансовой архитектуры в условиях взаимозависимой глобальной экономики; настоятельную необходимость завершения Дохинского раунда переговоров и недопущения возврата к протекционизму в торговле; равно как и необходимость решения такой приоритетной задачи, как создание благоприятных условий для развития торговли, что является важным фактором, содействующим стимулированию международного экономического роста, потребность в котором ощущают все наши страны.

Камбоджа полностью поддерживает все приоритетные задачи, согласованные странами «двадцатки» в Лос-Кабосе в части поощрения торговли, создания рабочих мест и экономического роста, в том числе их решимость как можно скорее

завершить переговоры по повестки дня Дохинского раунда. Международная торговля — один из наиболее важных факторов, способных обеспечить экономический рост и создание рабочих мест, как в ближайшей, так и в долгосрочной перспективе.

С момента учреждения Организации Объединенных Наций в 1945 году глобальная ситуация изменилась настолько радикально, что глобальная дипломатия нуждается в срочном укреплении. Поэтому в интересах каждого добиваться реформирования Организации Объединенных Наций, с тем чтобы ее деятельность отражала разноплановые потребности современного мира и расстановку сил в нем. Эта реформа должна быть всеобъемлющей и затрагивать не только Совет Безопасности, но и другие органы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сохранить ее актуальность и легитимность в качестве действенного института глобального управления, способного успешно решать сегодняшние задачи, которые отличаются от задач эпохи после Второй мировой войны.

Место Председателя занимает г-н Бенмехиди (Алжир), заместитель Председателя.

Необходимо и далее расширять возможности Генеральной Ассамблеи, чтобы она могла играть ведущую роль в решении сегодняшних глобальных проблем в качестве демократического, дискуссионного, директивного органа Организации Объединенных Наций. Необходимо расширить состав постоянных и непостоянных членов Совета Безопасности, обеспечив при этом справедливую представленность в нем как развитых, так и развивающихся стран.

Что касается операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, призванных содействовать укреплению мира, безопасности и развития во всем мире, то Камбоджа предоставила 1000 военнослужащих в состав миротворческих операций Организации Объединенных Наций, развернутых в Африке, прежде всего в Южном Судане, и в Ливане.

Камбоджа, у которой имеется опыт тесного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и опыт в деле прекращения войны на своей территории, а также опыт осуществления составленной с учетом интересов всех сторон стратегии постконфликтного регулирования, в частности в сфере экономического и социального развития и

национального примирения, хотела бы иметь возможность, через Совет Безопасности, вносить более действенный вклад в дело обеспечения мира, безопасности и мирного урегулирования конфликтов во многих регионах мира. В этой связи впервые после вступления в Организацию Объединенных Наций в 1955 году Камбоджа выдвинула свою кандидатуру на место непостоянного члена в Совете Безопасности на период 2013–2014 годов. Голосование по этому вопросу пройдет в следующем месяце. Я также хочу отметить, что с 1955 года Камбоджа никогда не входила в состав каких-либо органов системы Организации Объединенных Наций и что ее кандидатура была утверждена и поддержана всеми государствами — членами АСЕАН.

В заключение я хотел бы, пользуясь этой возможностью, подчеркнуть, что Камбоджа считает глубоко прискорбными акты насилия, направленные против консульства Соединенных Штатов в Бенгази, в результате которых погибли четыре американских дипломата, в том числе посол этой страны, хотя нам очень понятно законное возмущение, вызванное проявлением неуважительного отношения к исламу.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет министр иностранных дел Республики Таджикистан.

Г-н Зарифи (Таджикистан) (*говорит по-таджикски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): Прежде всего, позвольте мне передать искренние поздравления в адрес г-на Вука Еремича с избранием на должность Председателя шестидесять седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что его богатый профессиональный опыт будет способствовать успеху работы этой сессии Ассамблеи нашей всемирной Организации.

С большим удовольствием приветствую Генерального секретаря Пан Ги Муна и выражаю ему искреннюю признательность за его неустанные усилия по достижению целей Организации Объединенных Наций.

Последние события в мире вновь продемонстрировали, что глобальные и региональные проблемы невозможно решать без укрепления центральной роли Организации Объединенных Наций в международных делах и без коллективных инициатив в мировой политике при полном соблюдении

норм международного права. В этой связи стало очевидно, что Организация нуждается в рациональном реформировании, в результате которого появится обновленная Организация Объединенных Наций, способная быстро и адекватно реагировать на события в мире и эффективно противодействовать многочисленным глобальным трудностям и угрозам для следующего поколения.

Усилия по укреплению деятельности Организации Объединенных Наций в сфере поддержания мира заслуживают всесторонней поддержки. В этой связи мне отраднo отметить, что Таджикистан продолжает вносить значительный вклад в этой области, участвуя в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций.

Таджикистан убежден в том, что уважение культурного и религиозного многообразия, а также диалог между цивилизациями, крайне важны для глобального мира и взаимопонимания. Поэтому мы глубоко озабочены участвовавшими в разных регионах мира попытками очернить религии, в частности ислам, путем злоупотребления правом на свободу слова. Мы решительно осуждаем такие акты.

Без сомнения, разработка всеобъемлющих правовых норм в области прав человека является одним из самых важных достижений Организации Объединенных Наций. Права человека, наряду с миром, безопасностью и развитием, являются опорой системы Организации Объединенных Наций. Являясь страной, подписавшей важные международные договоры по правам человека, Таджикистан постоянно предпринимает меры, направленные на обеспечение защиты и поощрения прав человека в стране.

Намереваясь внести более масштабный вклад в достижение благих целей Совета по правам человека, правительство Таджикистана приняло решение выдвинуть свою кандидатуру на членство в этом важном органе в период 2015–2017 годов. В этой связи мы искренне рассчитываем на поддержку государствами-членами нашей кандидатуры, которая будет иметь для нас очень большое значение.

В контексте вывода Международных сил содействия безопасности с территории Афганистана, запланированного на 2014 год, афганский вопрос приобретет исключительно большое значение не только для этого региона, но и для всего мира. Мы считаем, что социально-экономическое развитие

Афганистана играет ключевую роль в обеспечении стабильного мира в этой стране. По этой причине международная помощь Афганистану должна быть в первую очередь нацелена на полное восстановление его экономики, дальнейшее укрепление его социального благополучия и обеспечение занятости. В данном контексте огромное значение имеет завершение строительства железных дорог, автомагистралей, линий электропередачи и газовых трубопроводов, связывающих Афганистан с Таджикистаном и другими странами региона.

В марте нынешнего года в Таджикистане проводилась пятая Региональная конференция по Афганистану, где были представлены конкретные предложения и проекты в различных областях, которые будут способствовать региональному сотрудничеству и подразумевают участие Афганистана. Являясь близким соседом Афганистана, Таджикистан активно участвует в восстановлении афганской экономики и социальной инфраструктуры страны. Мы убеждены в том, что процессы многопланового регионального сотрудничества должны в полном объеме охватывать Афганистан.

Предотвращение незаконного оборота наркотиков является одной из важных областей, требующих совместных усилий со стороны международного сообщества. Необходимо, чтобы международное сообщество координировало меры, направленные на сокращение и спроса, и предложения наркотиков, и интегрировало усилия, прилагаемые на национальном уровне, в международную стратегию контроля над наркотиками. Таджикистан разработал собственную стратегию по борьбе с наркотиками, которая включает краткосрочные и долгосрочные программы действий, сотрудничества и взаимодействия на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях, а также приступил к разработке новой стратегии борьбы с наркотиками на период 2013–2020 годов.

В Оттавской Конвенции содержится призыв к международному сообществу положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, которые убивают и калечат сотни людей, главным образом ни в чем не повинных, незащитных гражданских лиц, особенно детей, и которые препятствуют экономическому развитию и восстановлению. К сожалению, страдания и бедственное положение, связанные с применением противопехотных мин, являются тяжелым

бременем для тех граждан моей страны, которые живут вдоль границы с соседними государствами. В этой связи хочу подтвердить нашу приверженность полному и эффективному осуществлению Конвенции о сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами. Таджикистан является решительным поборником свободной от мин Центральной Азии.

2012 год запомнится как исторический момент. Через два десятилетия после первой встречи в Рио-де-Жанейро представители государств вновь собрались там для обсуждения и определения наиболее эффективных путей достижения цели устойчивого развития. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию вновь была подтверждена наша приверженность пути, ведущему к устойчивому развитию и обеспечению экономически, социально и экологически устойчивого будущего для нашей планеты — будущего, которого мы хотим. Стратегической целью правительства Таджикистана является обеспечение устойчивого экономического развития, нацеленного на повышение уровня жизни и улучшение качества жизни людей. Мы уделяем особое внимание эффективному, рациональному и безопасному использованию природных ресурсов, которые составляют основное измерение «зеленой» экономики.

Залогом достижения всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, является установление в качестве приоритетной задачи предоставления доступа к энергии. Это особенно важно для развивающихся стран и отдаленных горных территорий, расположенных вдали от крупных объектов инфраструктуры. Моя страна не исключение в этом смысле, и для нас доступ к энергии является залогом социально-экономического развития и снижения уровня нищеты. К сожалению, однако, мы вынуждены констатировать, что из-за отсутствия взаимопонимания и сотрудничества в регионе, а также вследствие пренебрежения к законным правам и жизненно важным интересам Таджикистана в течение последних 10 лет наша страна испытывает серьезную нехватку электроэнергии в зимний период.

Из-за отсутствия других источников энергии для Таджикистана, обладающего огромным гидроэнергетическим потенциалом, жизненно важно развивать гидроэнергетику на основе спланированного и комплексного подхода. В соответствии с

международными договорами Таджикистан имеет полное право использовать свои природные ресурсы, включая гидроэнергию, на благо своего народа. В то же время мы бы хотели четко и с полной ответственностью заявить с этой трибуны, что, развивая собственный потенциал в сфере гидроэнергетики, Республика Таджикистан не имеет намерения преследовать только лишь собственные интересы за счет интересов других. Напротив, мы искренне выступаем за установление в регионе отношений взаимовыгодного сотрудничества и партнерства. Именно на этом фоне мы должны рассматривать активное сотрудничество Таджикистана с Всемирным банком в области разработки технической, экономической, социальной и экологической оценки Рогунской ГЭС — проекта, имеющего исключительно большое значение для моей страны. Аналогичным образом мы ожидаем, что в ходе проведения оценки заинтересованные стороны в регионе будут воздерживаться от поспешных и необдуманных заявлений и действий, которые могут противоречить существующим международным соглашениям и духу дружбы, сотрудничества и добрососедства.

Таджикистан придает большое значение интересам развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, чье местоположение делает их уязвимыми. Очевидно, что географическая изолированность и отсутствие доступа к морю являются для Таджикистана серьезным препятствием на пути достижения нашей страной устойчивого развития. В сложившихся условиях ясно, что создание сети надежных и беспрепятственных транспортных и коммуникационных магистралей, соединяющих Таджикистан через соседние государства с внешним миром, становится жизненно важной задачей. В этой связи мы призываем к ликвидации любых искусственных и экономически необоснованных барьеров и препятствий на пути развития транспортных и коммуникационных связей между странами региона — препятствий, которые не способствуют налаживанию и укреплению регионального сотрудничества и партнерства. Мы надеемся, что соответствующие миссии Организации Объединенных Наций в этом регионе будут уделять должное внимание этому вопросу.

В 2013 году международное сообщество будет отмечать Международный год водного сотрудничества, который проводится по инициативе

Таджикистана и совпадает с двадцатой годовщиной провозглашения 22 марта в качестве Всемирного дня водных ресурсов. Для реализации целей Международного года водного сотрудничества Таджикистан предлагает провести в 2013 году ряд мероприятий, включая, в частности, тематическую сессию Генеральной Ассамблеи и Международную конференцию, посвященные вопросам водного сотрудничества. В этой связи моя страна представит на рассмотрение Второму комитету соответствующий проект резолюции. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу искреннюю надежду на то, что государства-члены поддержат эту инициативу.

Таджикистан, являясь решительным сторонником широкого и всеобъемлющего сотрудничества, считает, что только коллективные, скоординированные усилия и эффективное региональное и международное сотрудничество могут послужить основой совместного успеха, сделать мир лучше и безопаснее, а жизнь людей на нашей планете — более счастливой и достойной.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Алжирской Народной Демократической Республики Его Превосходительству г-ну Мураду Меделси.

Г-н Меделси (Алжир) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы тепло поздравить Председателя Вука Еремича с избранием на пост Председателя Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Я хотел бы также воздать должное его предшественнику г-ну Насиру Абд аль-Азизу ан-Насеру за его усилия в период своего пребывания в должности. Я хотел бы также отметить сохраняющуюся приверженность и усилия Генерального секретаря Пан Ги Муна.

Сегодня наш мир достиг сложного исторического поворотного момента, ставящего перед нами новые задачи и открывающего новые возможности. Об этом свидетельствуют глубокие геополитические потрясения в нашем регионе и серьезные проблемы, порожденные финансово-экономическим кризисом.

Мы считаем, что наша коллективная вера в многосторонний подход поможет нам объединить усилия и выработать необходимые решения и преодолеть хроническую неопределенность,

сопутствующую этим переменам. Существует опасность того, что эти проблемы беспрецедентного масштаба усугубят существующий дисбаланс в отношениях между странами. Мы все, без каких-либо исключений, несем ответственность за будущее нашей планеты, которую мы хотели бы видеть более справедливой и сплоченной.

Ни одна страна не избежала последствий глобального кризиса, и их преодоление не должно становиться задачей горстки стран, действующих лишь в собственных интересах. Наоборот, все мы имеем право принимать участие в поисках решений. Замедление мировой экономики негативно сказывается на многих государствах, в том числе из числа развитых стран, которые столкнулись с кризисом суверенного долга и ростом уровня безработицы. Поэтому необходимо прилагать дальнейшие усилия, для того чтобы эта ситуация не затронула другие регионы мира, в частности Африку. Действенность принимаемых мер реагирования на связанные с кризисом проблемы будет зависеть от нашей способности изыскать концепции и практические методы, отличные от тех, которые использовались в прошлом, поскольку новая, современная реальность требует от нас незамедлительного применения соответствующих, более эффективных подходов и механизмов преодоления кризиса.

Как и в прошлые годы, мы по-прежнему испытываем на себе последствия этого многоаспектного кризиса, будь то в области экономического управления или в сфере координации политической деятельности. Восстановление доверия и возобновление роста экономики позволят нам активизировать усилия по координации деятельности между Организацией Объединенных Наций и многосторонними учреждениями в экономической и финансовой областях. Организация Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения должны дополнять друг друга, координируя свою деятельность и действуя в полной политической и экономической гармонии.

Что касается Алжира, то он выполняет свои обязательства. Мы пошли на огромные жертвы, введя жесткий контроль за своими расходами. Профицит бюджета, которого мы добились, позволил нам возобновить осуществление социальных программ в рамках пятилетнего плана на 2010–2014 годы, который предусматривает перераспределение богатства

при поддержании текущего уровня инвестиций в интересах экономического роста.

Алжир всегда призывал к борьбе не с последствиями, а причинами нестабильности. Мы настаиваем на том, что развитие, мир и безопасность взаимосвязаны и что стратегии деятельности Организации Объединенных Наций и, в частности, Совета Безопасности, направленные на достижение прочного мира, должны разрабатываться в сочетании с социально-экономической политикой в области развития.

В этой связи Алжир вносит свой вклад в процесс демократизации и укрепления верховенства права и социально-экономического развития на региональном уровне. Борьба с голодом и нищетой, обеспечение продовольственной безопасности, сельское хозяйство, экономический рост, инфраструктура, энергетика и возобновляемые источники энергии — вот области, в которых мы сотрудничаем со странами Магриба и Сахеля. В этом же духе Алжир делится с африканскими и арабскими странами и другими партнерами своим опытом в сфере борьбы с терроризмом и такими взаимосвязанными проблемами, как организованная преступность и незаконный оборот наркотиков и оружия, получившими широкое распространение в нашем регионе.

Алжир приветствует перемены, которые произошли недавно в некоторых странах Северной Африки и Ближнего Востока и которые стали отражением воли народов этих стран, их стремления к демократическим идеалам, справедливости и достоинству — ведь эти принципы лежали в основе и алжирской революции. Будучи приверженным принципу самоопределения народов и взаимного уважения среди наций, Алжир осуждает любые акты насилия и репрессий, где бы они ни происходили. Мы по-прежнему считаем, что наилучшим средством урегулирования споров являются диалог и переговоры.

Алжир надеется, что народ Западной Сахары сумеет осуществить свое право на самоопределение. Мы настоятельно призываем Марокко и фронт ПОЛИСАРИО действовать в духе доброй воли и начать официальные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в целях выработки справедливого и долгосрочного решения в соответствии с нормами и положениями международного права.

Стремление к миру, безопасности и развитию — это наша общая приоритетная задача. Приверженность этим идеалам была официально подтверждена странами Движения неприсоединения, включая Алжир, на шестнадцатом саммите Движения, который состоялся в августе этого года в Тегеране.

Мы поддерживаем приверженность Организации Объединенных Наций делу предотвращения конфликтов, отмечаем предпринимаемые ею на этом направлении неослабные дипломатические усилия и высоко оцениваем роль Организации в деле изыскания соответствующих решений для преодоления крупных кризисов в контексте ее неустанных и всеобъемлющих усилий по обеспечению развития.

Алжир является членом специального совместного комитета, учрежденного Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств для осуществления наблюдения за развитием сирийского кризиса. Мы поддерживали г-на Кофи Аннана и будем оказывать поддержку и его преемнику г-ну Лахдару Брахими в целях политического урегулирования острого кризиса, поразившего эту братскую нам страну.

Сегодня в нашем регионе мы сталкиваемся с новыми рисками и угрозами, которые указывают на возврат терроризма в его еще более насильственных проявлениях наряду с взаимосвязанными проблемами организованной преступности и незаконного оборота наркотиков и оружия. Именно в таком контексте нам приходится рассматривать сложную ситуацию в братской Мали. Кризис, разразившийся в этой стране, создает серьезную угрозу безопасности стран Сахельского региона. Его глубокие, коренные причины кроются в проблемах, связанных с серьезным отставанием в развитии и крайней нищетой. Совместно с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств и другими региональными сторонами Алжир предпринимает действия в целях мирного и прочного урегулирования малийского кризиса.

Роль Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности крайне важна для сохранения и укрепления мира во всем мире и воплощения в жизнь принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества и развития. Кроме того, цели и задачи этих двух

основных и взаимодополняющих органов основаны на легитимности, несмотря на тупиковую ситуацию, сложившуюся в процессе реформ, который начался много лет тому назад. Поэтому мы должны сделать все возможное для обеспечения того, чтобы Генеральная Ассамблея, самый представительный орган Организации Объединенных Наций, вернула себе все свои соответствующие полномочия. Необходимо пересмотреть методы работы и состав Совета Безопасности с целью обеспечения его демократизации путем включения в его состав новых постоянных и непостоянных членов из развивающихся стран, в частности из стран Африки — колыбели человеческой цивилизации.

Алжир гордится тем, что в этом году он отмечает пятидесятую годовщину своей независимости и вступления в члены Организации Объединенных Наций. Твердо придерживаясь своих принципов, Алжир внес дальновидный вклад в процесс полной деколонизации Африки. Сегодня он живет в мире со своими соседями, работая над завершением процесса региональной интеграции. Алжир хотел бы стать членом Совета по правам человека, и он выдвинул свою кандидатуру для избрания на период 2014–2016 годов, с тем чтобы продолжать отстаивать те ценности, на которых зиждется его история и решимость преодолеть все невзгоды.

Всем известно, что на пути к обеспечению прав человека лежит много трудностей и препятствий, таких как авторитаризм, ксенофобия, нищета, дискриминация и односторонние экономические санкции. В этой связи блокада Кубы, которая длится вот уже более полувека и подвергает ее народ лишениям, является несправедливой и архаичной.

Кроме того, нападки на ислам и мусульман являются нарушением прав человека и создают угрозу мирному сосуществованию между народами. Мы должны бороться с таким явлением, как исламофобия, в основе которого лежит идеология ксенофобии, согласно которой ислам ошибочно отождествляется с терроризмом. Необходимо вести борьбу с этим явлением. В этой связи трагические события, вызванные печально известным видео об исламе и его пророке, заслуживают осуждения во многих отношениях. Алжир также осуждает акты насилия, совершенные в отношении сотрудников дипломатической службы и представительств, которые являются своего рода движущей силой в развитии дружественных отношений и сотрудничества

между народами. Алжир предлагает осуществить под эгидой Организации Объединенных Наций инициативу по определению путей и средств для принятия ответных мер, которые позволили бы прекратить такие отвратительные акты, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность. В этой связи мы не должны забывать о том, что надлежащее и ответственное осуществление права на свободу слова должно также способствовать тому, чтобы наш мир стал миром с более человеческим и дружелюбным лицом путем содействия развитию диалога между религиями и культурами.

В ходе шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Алжир хотел бы приветствовать в качестве нового члена семьи Организации Объединенных Наций Государство Палестина, признанное в рамках границ, существовавших до 1967 года со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. На наш взгляд, пришло время для того, чтобы Палестина была в полной мере представлена в центральном органе этого незаменимого международного форума — Организации Объединенных Наций. Признание законных прав палестинского народа на суверенитет и самоопределение является неотъемлемым правом и необходимым условием для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, чему сейчас препятствует оккупационная политика Израиля.

Кроме того, создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке является важной мерой укрепления доверия. В этой связи мы поддерживаем усилия заместителя министра иностранных дел Финляндии Яакко Лааявы в качестве координатора конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, которая должна состояться в Хельсинки до конца текущего года.

Алжир привержен разработке глобального и перспективного соглашения об охране окружающей среды и содействию устойчивому развитию. В этой связи мы признательны Группе 77 и Китая, Председателем которой мы имеем честь быть в этом году, за постоянную поддержку и сотрудничество, благодаря которым удалось добиться результатов на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, укрепить Найробийскую программу работы и подготовиться к следующим конференциям по вопросам изменения климата и

сохранения биологического разнообразия. Алжир настоятельно призывает государства-члены проявить ответственность в отношении выполнения обязательств, взятых в рамках концепции общей, но дифференцированной ответственности, в частности касающихся финансирования передачи ноу-хау, технологий и наращивания потенциала в области устойчивого развития.

Президент Республики г-н Абдельазиз Бутефлика придал новую динамику процессу осуществления программы реформ, направленных на укрепление демократического процесса, верховенства права и улучшение положения женщин. В результате состоявшихся 10 мая 2012 года парламентских выборов значительно увеличилось число представленных в парламенте женщин, и сейчас 146 женщин являются членами парламента, что составляет одну треть состава нижней палаты.

Наша страна добилась ощутимого прогресса в политической, экономической и социальной областях, и мы продолжаем свои усилия по обеспечению и укреплению наших демократических свобод на основе принципа равных возможностей, закрепленного в нашей Конституции. Эти шаги позволили нашей стране в целом достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, до 2015 года. Поэтому Алжир является одной из 50 стран, отобранных Организацией Объединенных Наций для консультаций по вопросу о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и для разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В заключение я хотел бы поблагодарить членов Ассамблеи за внимание и пожелать им всяческих успехов в работе нашей сессии.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Республики Мозамбик Его Превосходительству г-ну Олдемиру Маркешу Балои.

Г-н Балои (Мозамбик) (*говорит по-португальски; текст выступления на английском языке представлен делегацией*): Для меня высокая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей. Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поздравить Его Превосходительство г-на Вука Еремича с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят

седьмой сессии. Я уверен, что его дипломатический опыт будет способствовать ее успешной работе. Я заверяю его, что делегация Мозамбика всецело готова содействовать успешному проведению этой сессии. Я также благодарю его предшественника Его Превосходительство Постоянного представителя Катара Насира Абд аль-Азиза ан-Насера за верность своему долгу и профессиональное руководство Ассамблеей на ее прошлой сессии.

Кроме того, я хотел бы поделиться с Ассамблеей нашим удовлетворением по поводу успешного проведения недавних прений, посвященных «Роли посредничества в мирном урегулировании споров». Данная тематика рассматривалась международным сообществом на различных форумах и ее важность была подтверждена принятием в мае этого года в Хельсинки заключительного документа, в котором определены принципы, касающиеся роли государств в разрешении споров с помощью посредничества. Одобренный в Хельсинки документ и Манильская декларация 1982 года о мирном разрешении международных споров, создающие прецедент для мирного урегулирования международных споров, укрепляют принципы, которыми государства должны руководствоваться в поисках путей урегулирования споров мирным путем.

Мы приветствуем своевременный выбор для текущей сессии темы «Улаживание или разрешение международных споров или ситуаций мирными средствами» именно сейчас, когда различные факторы порождают конфликты. Эти факторы, как внутренние, так и внешние, объясняются политическими и/или экономическими мотивами. К их числу относятся стремление к самоопределению, социально-политическая изоляция, использование природных ресурсов, распределение богатства, пограничные споры, культурная и религиозная нетерпимость.

Поэтому мы считаем, что при урегулировании конфликтов необходимо в первую очередь применять единый подход, предусматривающий свободный и непрерывный диалог между сторонами конфликта на основе универсально признанных принципов, таких, как диалог, опирающийся на истину и ответственность главных участников на национальном, региональном и международном уровнях; участие, направленное на поиск реальных решений и устойчивого развития на основе понимания необходимости укреплять взаимосвязь между

миром, развитием и демократией; и, наконец, борьба с нищетой и поощрение устойчивого развития.

Мы придаем этим принципам большое значение, потому что руководствуемся опытом, который мы приобрели в процессе примирения и поддержания мира. Тогда постоянный интерактивный диалог в обществе Мозамбика позволил нам укрепить национальное единство, мир, развитие и борьбу с нищетой, а также коллективную демократию.

Поэтому 4 октября мы с гордостью будем отмечать 20-летие мира в атмосфере стабильности и экономического роста, которых мы достигли в результате коллективного диалога, процесса национального примирения и соблюдения принципов демократии, свободы и справедливости.

Безрезультатность превентивных мер вынуждает нас прибегать к механизмам управления конфликтами и их урегулирования. Чтобы эти механизмы срабатывали, нам следует пересмотреть мандаты миротворческих операций и традиционные подходы к ним с учетом коренных перемен в самом характере конфликтов, которые произошли со времени основания Организации Объединенных Наций. Учитывая разносторонний характер современных конфликтов, для их предотвращения, управления ими и их урегулирования требуется сотрудничество различных сторон на национальном, региональном и международном уровнях согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что успех в предотвращении конфликтов, управлении ими и в их урегулировании зависит от правильного понимания их характера. Масштабы посредничества зависят от учета этого характера и динамики конкретного конфликта, что позволяет более глубоко проанализировать его и принять эффективные меры по урегулированию при участии всех сторон конфликта. Для достижения этих целей следует делать упор на сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями.

Мы с озабоченностью отмечаем сохранение напряженности и нестабильности в Африке, в частности, на Мадагаскаре, в восточной части Демократической Республики Конго, Гвинее-Бисау, Сомали, Судане, Южном Судане и Мали.

Различные процессы урегулирования конфликтов в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) опираются на региональную архитектуру предотвращения конфликтов, управления ими и их урегулирования. В рамках органа САДК по вопросам сотрудничества в областях политики, обороны и безопасности, эти процессы поддерживаются механизмами, которые создают условия для диалога. С целью успешного проведения усилий на этом направлении, этот орган САДК создал подразделение по посредничеству, использующее группу старейшин, которые, благодаря глубокому знанию внутренней динамики соответствующих стран, содействуют миростроительству, безопасности и стабильности в регионе САДК.

Саммит глав государств и правительств стран — членов САДК, который в августе состоялся в Мапуту, тщательно рассмотрел пути улучшения работы этой организации по предотвращению конфликтов, управлению ими и их урегулированию. САДК, таким образом, подтвердило свою приверженность работе со сторонами конфликтов в Республике Мадагаскар, Демократической Республике Конго и Республике Зимбабве и задаче усиления партнерства с международным сообществом.

Посреднические усилия САДК, предпринятые в поисках выхода из политического тупика в Мадагаскаре, а также работа САДК по содействию достижению всеобъемлющего политического соглашения в Зимбабве, способствуют созданию условий для проведения в этих странах САДК свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов.

Что касается Мадагаскара, то посреднические усилия группы под руководством бывшего президента Республики Мозамбик Жуакина Шисану привели к подписанию десятию из одиннадцати политических групп Мадагаскара «дорожной карты» САДК, позволяющей положить конец политическому кризису в этой стране.

В Зимбабве политическая ситуация остается в целом стабильной, поскольку коалиционное правительство добилось впечатляющих социально-экономических и политических успехов. Процесс разработки новой конституции, которая будет регулировать проведение будущих выборов, находится на продвинутом этапе.

САДК вновь призывает полностью снять экономические санкции, введенные против Зимбабве. Такой шаг будет содействовать экономическому возрождению этой страны и других стран региона, с которыми Зимбабве поддерживает тесные экономические связи.

Однако САДК и международное сообщество по-прежнему обеспокоены нестабильностью и гуманитарными кризисами в восточной части Демократической Республики Конго. Для изыскания долгосрочных решений по устранению нестабильности в восточной части Демократической Республики Конго требуется взаимодействие механизмов сотрудничества САДК, Международной конференции по району Великих озер, Африканского союза и Организации Объединенных Наций, равно как — и это самое главное — установление внутреннего диалога между самими конголезцами.

Что касается Гвинеи-Бисау, то Мозамбик, в качестве Председателя Сообщества португалоязычных стран, по-прежнему привержен поиску жизнеспособных решений, направленных на восстановление конституционального порядка в этой стране с помощью внутреннего диалога и скоординированных действий международного сообщества. Народ Гвинеи-Бисау стремится к миру, стабильности и развитию. Он хочет быть хозяином своей судьбы, и именно поэтому он встал на борьбу за освобождение, которая увенчалась обретением страной независимости, тридцать девятая годовщина которой отмечалась 24 сентября.

Что касается Сомали, Судана и Южного Судана, то Мозамбик с удовлетворением отмечает прогресс в соответствующих политических процессах. Мы уверены в том, что эти подвижки будут способствовать прочному миру и стабильности в этих странах.

Мы с тревогой отмечаем отсутствием прогресса в поисках жизнеспособных решений в рамках политического процесса на Ближнем Востоке. Этот процесс является сложной задачей не только для затронутых стран и для региона, но и для всего мира вследствие его воздействия на международный мир и безопасность. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны принять участие в конструктивном диалоге и в поиске мирных решений, обеспечивающих мир, безопасность и стабильность.

Мы еще раз выражаем уверенность в важности сохранения приверженности Организации Объединенных Наций обеспечению скорейшего выполнения соответствующих резолюций Организации. Мы также подтверждаем приоритетный характер внутреннего диалога, регионального сотрудничества и реалистических шагов Организации Объединенных Наций.

Мы вновь заявляем о своей решительной поддержке дела палестинского народа, лишенного неотъемлемого права на самоопределение. Мы всецело поддерживаем принцип создания двух государств — Палестины и Израиля, сосуществующих в мире.

Мы также подтверждаем свою поддержку участию международного сообщества в поиске устойчивых решений вопроса о самоопределении Западной Сахары. Мы не можем понять и принять задержку с организацией референдума, на проведение которого под эгидой Организации Объединенных Наций уже согласились все стороны.

Мозамбик продолжает с озабоченностью следить за сохранением несправедливого экономического эмбарго против Кубы, которое затрудняет социально-экономическое развитие этой братской страны. Поэтому Мозамбик вновь присоединяется к призыву большинства государств-членов незамедлительно отменить эмбарго.

Характер вызовов, с которыми мы сталкиваемся в области международного мира и безопасности, заставляет нас заявить перед Ассамблеей о растущем значении многосторонних механизмов мирного урегулирования споров или конфликтных ситуаций. Мы с удовлетворением отмечаем, что на протяжении своего более чем полувекового существования Организация Объединенных Наций добилась неоспоримых успехов в поддержании международного мира, в предотвращении и урегулировании конфликтов.

Для того, чтобы более эффективно откликаться на растущие вызовы по урегулированию конфликтов, мы должны более решительно проводить реформу системы Организации Объединенных Наций, в частности, реформу Совета Безопасности, и активизировать работу Генеральной Ассамблеи. Мы считаем, что для решения этой задачи обоим этим органам нужно следовать следующему подходу. Необходимые шаги должны включать:

всеобъемлющий стратегический план действий и подробную программу урегулирования конфликтных ситуаций; укрепление потенциала по мобилизации ресурсов для операций по поддержанию мира; переговоры и осуществление устойчивых политических решений; и учет долгосрочной перспективы. Совет Безопасности должен играть более активную роль в урегулировании конфликтов, в том числе благодаря обеспечению полного выполнения принимаемых им резолюций.

Поэтому мы подтверждаем правомерность и важность принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в других международных документах. Эти ценности должны оставаться главным источником вдохновения в поиске политических и долгосрочных средств урегулирования конфликтов. Мозамбик считает поэтому, что такие многосторонние организации, как Организация Объединенных Наций, Африканский союз и другие субрегиональные организации, играют крайне важную роль в достижении мира и развития.

Урегулирование конфликтов — это главное условие достижения африканскими странами и наименее развитыми странами международно согласованных целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. В этой связи и в рамках ведущихся дискуссий об определении повестки дня развития на период после 2015 года, государства-члены должны действовать согласованно в поиске точек соприкосновения, что позволит принять на основе консенсуса сбалансированные решения в интересах благосостояния наших народов.

В этой связи мы хотели бы выразить оптимизм в отношении консенсусного понимания, достигнутого на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Мы осознаем тот факт, что успех такого понимания зависит от интегрированного подхода к экономической, социальной, культурной и экологической составляющих, а также от определения всеобъемлющих рамок для мобилизации ресурсов в контексте общей направленности резолюции 66/288, озаглавленной «Будущее, которого мы хотим».

В заключение мне хотелось бы подтвердить готовность Мозамбика к дальнейшему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в поиске мирных средств урегулирования конфликтов и

в достижении мира, стабильности и устойчивого развития.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Малайзии Его Превосходительству г-ну Анифу Аману.

Г-н Аман (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поздравить г-на Еремича с избранием на пост Председателя шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Уверен, что он будет успешно и эффективно руководить работой этой сессии. Я заверяю его в полном сотрудничестве и поддержке со стороны Малайзии в ходе его председательства. Мне хотелось бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить предыдущего Председателя Ассамблеи Его Превосходительству г-на Насира Абд аль-Азиза ан-Насера за руководящую роль в ходе шестьдесят шестой сессии.

Выход заслуживающего осуждения и оскорбительного фильма «Невинность мусульман» вызвал волну широких протестов в мусульманском мире. Обострению этой проблемы способствовала публикация оскорбительных карикатур, которые усугубили гнев мусульман. Непостижимо, почему люди, ответственные за эти действия, прибегли к ним, осознавая, что они оскорбят и спровоцируют 2 миллиарда мусульман, поскольку речь идет о вызывающих и злонамеренных действиях.

Будучи миролюбивыми людьми и ответственными правительствами, мы обязаны не допустить, чтобы кучка фанатиков сеяла семена ненависти между мусульманами и западным миром. Мы считаем этих людей экстремистами. Они оскорбляют ислам и призывают к религиозной ненависти. Такие экстремисты нисколько не заботятся о последствиях своих действий. Осуждая безответственные действия тех, кто преднамеренно подстрекает к ненависти, мы также испытываем чувство горечи в связи с ответным насилием на эти действия.

Выражать гнев, прибегая к насилию, убийствам и разрушениям, — это путь, который не поможет решить проблему, а лишь усугубит раскол и, возможно, нанесет еще больший ущерб и приведет к гибели ни в чем не повинных людей.

Мы осуждаем тех, кто несет ответственность за смерть посла Кристофера Стивенса и его коллег в

Бенгази. Мы в равной степени испытываем горечь в связи с гибелью ни в чем не повинных людей, включая женщин и детей, во время крайне эмоциональных демонстраций. Гибель даже одного человека — это уже слишком много. Те, кто снял видеофильм и нарисовал карикатуры, а также те, кто встал на путь убийств, в одинаковой степени виновны в экстремизме и должны быть привлечены к ответственности и предстать перед судом.

Я считаю, что пришло время более глубоко проанализировать суть проблемы и провести подробное и подлинное обсуждение вопроса о взаимосвязи между свободой выражения мнения и социальной ответственностью, обязанностями и обязательствами. События, свидетелями которых мы стали, нельзя оправдывать под предлогом защиты прав человека и свобод. Следует проводить границу в тех случаях, когда ущерб, наносимый в результате соответствующих действий, перевешивает все остальное. Малайзия всегда утверждала, что свобода, включая свободу выражения мнений, сопряжена с ответственностью. Я уверен, что авторы Всеобщей декларации прав человека не имели в виду диффамацию, когда говорили о необходимости отстаивать и защищать свободу выражения мнений.

Права человека должны быть гарантированы на основе учета культурных и исторических особенностей общества. Однако они должны также применяться без избирательности или дискриминации. Когда имеет место дискриминация в отношении женщин, это называется сексизмом; когда афро-американцев подвергают критике и очерняют, это называется расизмом; когда подобное делают в отношении евреев, это называют антисемитизмом; и приняты законы для судебного преследования виновных в этих действиях лиц. Но почему, когда оскорбляют и очерняют мусульман, подобные действия квалифицируются как свобода выражения мнения?

В своем выступлении по случаю Международного дня мира 21 сентября Генеральный секретарь Пан Ги Мун справедливо сказал: «Мы не можем допустить, чтобы голоса экстремистов доминировали в прениях и нагнетали напряженность. Нам нужны голоса умеренности и солидарности» (*SG/SM/14522*). Два года назад в этой Ассамблее премьер-министр Малайзии выступил в поддержку глобального движения умеренных сил и призвал всех людей мира присоединиться к лагерю умеренных сил, чтобы заглушить голоса экстремистов.

Поддержка умеренности является важным принципом, который должен укорениться в каждом обществе. Умеренность приходит с высокой степенью терпимости, доверия и взаимного понимания. Она использует диалог как важный инструмент разрешения споров. С относительным политическим миром приходит экономическая стабильность и социально-экономическое развитие в данной стране. Поэтому важно, чтобы мы продолжали практиковать умеренность в момент, когда мы сталкиваемся с нарастающей волной экстремизма. Умеренность — это наилучший ответ экстремизму.

В работе первой международной конференции Всемирного движения умеренных сил, прошедшей в Куала-Лумпуре в январе этого года, приняли участие более 500 представителей организаций со всего мира. Они подтвердили важность умеренности в подходе к глобальным проблемам и ситуациям, особенно в вопросах, касающихся социальной, финансовой, религиозной и международной политики. Всемирное движение умеренных сил получило признание и поддержку Содружества наций, Движения неприсоединения и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. Мы считаем, что Всемирное движение умеренных сил обеспечивает эффективную платформу для глобального ответа экстремизму.

Тема шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи — «Улаживание или разрешение международных ситуаций или споров мирными средствами» — является своевременной, поскольку она подтверждает основные принципы и ценности Организации Объединенных Наций при рассмотрении продолжающихся конфликтов и различных ситуаций во всем мире.

Мы по-прежнему серьезно обеспокоены ситуацией в Сирийской Арабской Республике. Мы осуждаем насилие и бессмысленные убийства, которые произошли и продолжают происходить там. Когда мы думаем над следующим шагом вперед, мы не должны забывать о том, что любые принимаемые нами меры должны отвечать интересам сирийского народа. Речь не идет о том, кто прав или виноват; а речь идет о том, чтобы положить конец кровопролитию и страданиям людей и обеспечить мирное и всеобъемлющее урегулирование конфликта.

Безудержное насилие и убийства должны быть незамедлительно прекращены. Соответствующие стороны несут равную ответственность за

прекращение ужасающих зверств. Военная агрессия и вооруженное противостояние лишь усугубят проблему и никогда не обеспечат разрешение кризиса; вместо этого они подрывают надежды на мирное урегулирование. Мы искренне надеемся, что после назначения г-на Лахдара Брахими в качестве нового Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии будут найдены пути мирного урегулирования сирийского кризиса. В этой связи крайне важна поддержка всех сторон, включая участие Организации Объединенных Наций.

Ситуация на оккупированных палестинских территориях остается мрачной. За более чем шесть десятилетий, день за днем, месяц за месяцем палестинцы по-прежнему являются свидетелями того, как их земли конфискуются под незаконные поселения. Они по-прежнему являются свидетелями того, как их семьи, включая детей, перемещают и изгоняют из своих домов. В других случаях мы незамедлительно призываем к действиям против тех, кто заставляет других жить под гнетом, в условиях отсутствия свободы и достоинства. Но мы не стыдимся не принимать энергичных и решительных мер для того, чтобы многострадальные палестинцы могли осуществить свое право на то, чтобы иметь родину и восстановить свое достоинство в сообществе наций.

Конечно, международное сообщество, особенно более могущественные и влиятельные страны, могли бы приложить больше усилий для того, чтобы заставить Израиль сесть за стол переговоров с целью достижения решения на основе сосуществования двух государств, при котором Государство Израиль и Государство Палестина могли бы жить бок о бок в условиях мира и безопасности. Как мы можем продолжать жить перед лицом столь вопиющей несправедливости, не чувствуя ни малейшего угрызения совести и вины за то, что делаем не достаточно для того, чтобы положить конец этой давней проблеме?

Как и другие в этом зале, Малайзия приветствует созыв первого Сопредседания высокого уровня по вопросу о верховенстве права, которое состоялось в начале этой недели. На этом Сопредседании мы приняли официальную декларацию о том, что верховенство закона относится в равной мере ко всем государствам (резолюция 67/1). Мы подтвердили нашу приверженность разрешению споров мирными средствами и в соответствии с принципами

справедливости и международного права. Мы также подтвердили нашу приверженность защите права на самоопределение народов, находящихся под иностранной оккупацией, и прекращению безнаказанности за нарушения международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. После принятия этой декларации международному сообществу пора оказать давление на Израиль, чтобы он выполнил свои международные обязательства.

В то же время Израиль должен прекратить всю незаконную поселенческую деятельность на Западном берегу, а также в Восточном Иерусалиме. Мы особенно обеспокоены угрозами в отношении захвата или раздела территории мечети Аль-Акса, что было бы нарушением обязательств Израиля как оккупирующей державы. Это святая земля как для мусульман, так и христиан. Кроме того, Израиль должен прекратить незаконную блокаду Газы, которая обрекает ее население на столь тяжкие лишения. Он должен также защищать население, находящееся под его оккупацией, выполнять свои международные обязательства и соблюдать нормы международного права. Самое главное, он должен вести прямые переговоры с Палестинской администрацией в условиях, которые наглядно демонстрируют его добрую волю и искренность. Мирное решение на основе сосуществования двух государств, сопровождаемое обеспечением прочного мира в регионе, должно быть конечной целью для всех заинтересованных сторон.

Признание Палестины и ее прием в сообщество наций стали спорным вопросом. Палестину наказывают за желание стать полноправным членом Организации Объединенных Наций. Возможность осуществления решения на основе сосуществования двух государств ставится под сомнение. Однако какой выбор есть у Палестины? К тому же, как возможность стать членом Организации Объединенных Наций нанесла бы ущерб искренним усилиям Палестины по обретению независимости?

Вопрос о приеме Палестины в члены Организации Объединенных Наций связан с другим, более важным вопросом, что вызывает особую озабоченность Малайзии. Позвольте мне пояснить. Сто тридцать две страны признают Государство Палестину. Это число отражает мнение более двух третей членов Организации Объединенных Наций. Тем не менее Совету Безопасности — или, точнее, тем членам, которые обладают правом вето — даны полномочия

определять судьбу членства Палестины, независимо от мнения большинства.

Это лишь одна из множества причин, по которым Организация Объединенных Наций, особенно Совет Безопасности, должны быть реформированы. Необходимо, чтобы Совет Безопасности был в состоянии справляться с многочисленными проблемами, с которыми сталкивается международное сообщество.

Можно привести множество примеров ситуаций, когда он не смог принять решения, хотя они были крайне необходимы. Он не смог сделать этого из-за права вето, которым наделены пять постоянных членов. Таким образом, вновь и вновь он становился жертвой собственной идеи.

Состав Совета Безопасности должен также отражать современные глобальные реалии. Он должен быть демократичным и подотчетным, с тем чтобы иметь возможность эффективно выполнять свой мандат по поддержанию международного мира и безопасности. Парадоксально, что учреждение, созданное в 1945 году для поддержки и защиты демократии в его государствах-членах, само оказалось недемократичным.

Практически каждый аспект реформы так или иначе оспаривался. Было выдвинуто много предложений, но ни одно из них не было реализовано. Поэтому, несмотря на многие годы, в течение которых вопрос о реформе Совета Безопасности фигурировал в повестке дня Организации Объединенных Наций, сегодня мы не находимся ближе к практической реформе, чем тогда, когда мы впервые приступили к ее обсуждению. Мы призываем все государства-члены подойти к этому вопросу практически и найти приемлемые решения в отношении реформы. Необходимо подходить к реформе с подтвержденной политической волей, если мы, действительно, хотим добиться прогресса в деле создания более эффективной и действенной Организации Объединенных Наций. Сколько еще может сохраняться подобная ситуация? Сколько еще мы можем уклоняться от необходимости реформировать Совет Безопасности, а также Организацию Объединенных Наций в целом?

С моей стороны было бы упущением не упомянуть встречу, которую многие считают самой важной из состоявшихся в этом году, а именно: Конференцию Организации Объединенных Наций

по устойчивому развитию, проходившую в Бразилии в июне этого года. Хотя саммит завершился, но впереди нас ждет еще большой объем работы. Мероприятия, намеченные в итоговом документе, нуждаются в нашем строгом отслеживании, мониторинге и участии для их успешного осуществления. Укрепление устойчивого развития и экологических учреждений, разработка финансовой стратегии и механизмов содействия передаче технологий относятся к числу важнейших направлений нашей работы в будущем году. Соответственно, мы должны начать процесс определения целей в области устойчивого развития. Для их реализации цели должны быть подкреплены конкретными планами действий, с подробной информацией о различных упомянутых выше областях. Малайзия надеется на конструктивное сотрудничество и готова вносить свой вклад в этот процесс.

Я считаю, что мы разделяем аналогичную обеспокоенность в связи со всеми вопросами, которые я сегодня затронул. Улаживание или урегулирование споров или ситуаций касается не только затронутых сторон в том или ином споре или ситуации, но является также совместной, коллективной ответственностью международного сообщества. В соответствии с темой этого года мы хотели бы заверить Ассамблею в нашей приверженности цели обеспечения прочного глобального мира и безопасности мирными средствами на основе принципов умеренности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Новой Зеландии Его Превосходительству г-ну Марррю Маккалли.

Г-н Маккалли (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я передаю всем приветствия из южной части Тихого океана. В прошлом году Новая Зеландия имела честь возглавлять Форум тихоокеанских островов, региональный орган, в котором представлены некоторые из самых малых и наиболее уязвимых государств нашей планеты. Для нас это было важной обязанностью.

Поскольку мы являемся небольшой страной со скромными ресурсами, мы предпочитаем уделять основное внимание своему собственному региону. Более 60 процентов нашей официальной помощи в целях развития приходится на наш регион. Выполнение обязанностей Председателя Форума

тихоокеанских островов дало нам возможность задуматься о роли региональных организаций, а также о том, насколько мы все зависим от Организации Объединенных Наций в плане решения задач, которые по своему характеру являются поистине глобальными. Я могу с долей уверенности констатировать, что мы добились значительного прогресса в решении этих проблем, которые предполагают региональные решения.

Но я должен также сказать о том, что нам нужно и что мы ожидаем гораздо большего от этого учреждения. Форум тихоокеанских островов состоит из 16 членов, все из которых являются малыми островными государствами. Я был рад участвовать на этой неделе в первой встрече Генерального секретаря и руководителей государств — членов Форума тихоокеанских островов, которая, как я надеюсь, ознаменует новую эру активного взаимодействия на высоком уровне между этой Организацией и нашим регионом и более глубокого понимания наших потребностей.

В последнее время Тихоокеанский регион столкнулся с проблемами в области стабильности и безопасности. Как регион мы достаточно успешно справились с ними. Самым последним примером стала ситуация на Соломоновых Островах, которая потребовала региональной инициативы. Региональная миссия по оказанию помощи Соломоновым Островам использовала подлинный региональный подход, предусматривающий участие полицейского и другого персонала из всех государств — членов Форума тихоокеанских островов. Я с удовлетворением могу сообщить, что численность компонента сил безопасности этой инициативы существенно сокращена, и в ближайшее время он будет полностью выведен. Но Организация, в частности Совет Безопасности, могут приложить больше усилий для того, чтобы признать и поддерживать региональное руководство в вопросах мира и безопасности в Тихоокеанском и других регионах.

Озабоченность по поводу демократии, верховенства права и прав человека — это не просто абстрактные соображения в Тихоокеанском регионе. Этим принципам был брошен вызов в целом ряде государств, в частности, в последние годы, на Фиджи. В этой связи я с удовлетворением сообщаяю, что достигнут прогресс в связи с проведением выборов в 2014 году и что оказана поддержка в

целях обеспечения того, чтобы эти выборы были свободными и справедливыми.

Вопросы, касающиеся стабильности и безопасности, не являются единственными приоритетами нашего регионального Форума. В ходе своего руководства работой Форума Новая Зеландия решила сосредоточить внимание на ряде приоритетов в области развития, два из которых я хотел бы отметить в своем сегодняшнем выступлении.

Для многих более бедных государств в нашем регионе рыбные ресурсы являются их главным экономическим активом. Однако из-за незаконного рыболовства, несообщаемого рыбного промысла и неадекватных методов управления этой практикой данные страны получают слишком мало дохода от этого ресурса. Из-за того, что запасы тунца далеко мигрируют, это, действительно, является вопросом, требующим регионального управления. Достигнут значительный прогресс в таких областях, как укрепление контроля, подготовка наблюдателей и совершенствование методов управления как в плане защиты последнего, действительно, экологически чистого рыбного промысла на нашей планете, так и обеспечения того, чтобы владельцы этого ресурса получали его справедливую долю.

Один из первостепенных приоритетов нашего региона — это необходимость практических инициатив в области возобновляемых источников энергии. Наш регион в значительной степени зависит от ископаемых видов топлива в плане производства электроэнергии. Стоимость дорогого импортируемого дизельного топлива оказывает крайне пагубное воздействие на экономику большинства малых тихоокеанских стран. Последствия изменения климата являются очевидными.

После десятилетия конференций, посвященных последствиям изменения климата, и сотен миллионов долларов, выделяемых в контексте так называемых инициатив по борьбе с последствиями изменения климата, можно было бы легко представить, что в Тихоокеанском регионе, изобилующем солнцем, на сегодня будет построено множество солнечных электростанций. К сожалению, я должен сообщить, что в действительности дело обстоит совсем иначе. Действительно, одна из самых поразительных особенностей нашего региона — полное отсутствие прогресса в плане подкрепления высокопарной

риторики конкретными делами в области возобновляемых источников энергии.

Во время нашего выполнения обязанностей Председателя регионального Форума мы стремились исправить данное серьезное упущение. Небольшой, но важный пример — наша работа на крошечных островах Токелау. До недавнего времени острова Токелау на 100 процентов зависели от ископаемых видов топлива для производства электроэнергии. К концу 2012 года более 90 процентов потребностей Токелау в электроэнергии будут удовлетворяться за счет возобновляемых источников солнечной энергии.

Хорошие результаты также были достигнуты в Тонге, где я недавно участвовал в открытии солнечной энергоустановки, обеспечивающей примерно 20 процентов потребностей в электроэнергии основного острова, Тонгатапу. Совместно с правительством Островов Кука мы также прилагаем усилия для оказания этой стране помощи в реализации ее смелых замыслов по обеспечению ее потребностей в электроэнергии на 50 процентов за счет возобновляемых источников энергии к 2015 году, главным образом за счет проектов по использованию солнечной энергии.

Эти финансируемые Новой Зеландией программы представляют собой важный элемент наших общих обязательств по отношению к нашему региону. Итогом нашего годичного пребывания на посту Председателя регионального органа является организация конференции по объявлению взносов в сфере возобновляемых источников энергии, которая должна пройти в начале следующего года с целью согласования действий доноров, сторон, предоставляющих льготные и коммерческие кредиты, а также других сторон с планами наших соседей по Тихоокеанскому региону в сфере возобновляемых источников энергии. Здесь я хотел бы отметить приверженность Европейского союза совместной реализации этой инициативы, а также поддержку со стороны Всемирного банка, Азиатского банка развития и правительств Австралии, Соединенных Штатов и других щедрых сторонников.

Хотя за счет действий в масштабах региона можно добиться многого, мы должны признать, что порой одних региональных решений бывает недостаточно. В этом и состоит основной смысл существования этой Организации. Этот мой довод

находит сегодня наиболее яркое подтверждение в вопросе Сирии. Мне трудно в полной мере выразить степень разочарования народа, который я представляю, абсолютной неспособностью Совета Безопасности предпринять действия в отношении Сирии. И еще труднее передать в полной мере масштабы возможной утраты доверия к Совету Безопасности в глазах разумных и беспристрастных людей в результате его неспособности действовать.

Народ моей страны задает очень простой вопрос: если 25 тысяч погибших, многих тысяч раненых и еще большего числа перемещенных и лишившихся крова людей недостаточно для того, чтобы побудить Совет Безопасности действовать, то что же для этого необходимо? Что еще для этого нужно? Я приветствую руководящую роль Лиги арабских государств и арабских стран в этом вопросе, и мы были свидетелями их такой же руководящей роли в других сложных вопросах в их регионе. И я приветствую желание Генеральной Ассамблеи искать возможности для более активного участия в этом деле. В отсутствие руководства со стороны Совета Безопасности я предлагаю Ассамблее найти способы играть более активную роль.

С учетом всех этих обстоятельств реформа Совета Безопасности стала совершенно неотложным делом. По сути дела, от нее во все большей степени будет зависеть в будущем авторитет Организации Объединенных Наций. Для того чтобы мы могли добиться прогресса в этой области, необходимо, чтобы члены Организации отказались от экстравагантных попыток в максимальной степени укреплять индивидуальные позиции и попытались выработать некие реальные, практические реформы, которые действительно способны завоевать широкую поддержку.

Я представляю малое государство, народ которого исповедует практичный, конструктивный подход. И именно потому что мы стремимся к практичной, конструктивной реформе, наше правительство поддерживает так называемое промежуточное решение: создание новой категории членства для группы более крупных стран, которые считают себя недопредставленными по сравнению с пятью постоянными членами Совета Безопасности, но такого членства, право на которое они должны будут завоевать в ходе открытых выборов, с тем чтобы они несли полную ответственность перед всеми членами Организации.

В ходе этого выступления я не намерен обсуждать какие-либо конкретные предложения, которые мы хотели бы выдвинуть на рассмотрение, за одним исключением. Сейчас существуют веские основания для того, чтобы просить пять постоянных членов Совета добровольно согласиться с ограничением использования права вето. Пойти дальше и добиваться его отмены бессмысленно; этого просто не будет. Но просить пять постоянных членов Совета признать и учесть искреннюю озабоченность широкого круга государств-членов, добровольно согласившись ограничить использование права вето — это совершенно разумная и достижимая цель.

Моя страна была одной из тех стран, которые находились во главе противников введения права вето в период создания Организации; фактически, это был единственный связанный с Уставом вопрос, который пришлось поставить на голосование. Постоянные члены утверждали на том этапе, что право вето необходимо для защиты их жизненно важных национальных интересов. Однако сегодня мы часто видим, как право вето используется в обстоятельствах, которые имеют мало отношения к национальным интересам. Моя просьба к пяти постоянным членам заключается в том, чтобы они просто придерживались того, о чем они говорили нам в 1945 году. И я обращаюсь к ним сегодня с призывом рассмотреть возможность согласования процесса, в соответствии с которым они коллективно и добровольно согласятся ограничить свое использование права вето теми вопросами, которые безусловно и непосредственно затрагивают их жизненно важные национальные интересы; я также прошу их добровольно согласиться не использовать свое право вето в ситуациях, которые связаны с массовыми злодеяниями.

Если говорить о теме Совета Безопасности, то я хотел бы, пользуясь возможностью, настоятельно призвать Совет и соответствующие органы Генеральной Ассамблеи дать положительный ответ на просьбы Экономического сообщества западноафриканских государств об оказании поддержки в урегулировании конфликта в Мали и в Сахельском регионе. Мы слишком часто были свидетелями ситуаций, в которых Совет не откликался своевременно на просьбы о помощи: в Руанде, Гвинее, Дарфуре и Сомали. Очень часто делалось слишком мало и слишком поздно. Во всех этих случаях

мы могли наблюдать действенную руководящую роль Африканского союза, и эта руководящая роль заслуживает того, чтобы в Нью-Йорке были приняты своевременные и конструктивные ответные меры.

Многие из присутствующих знают о том, что Новая Зеландия активно добивается избрания в Совет Безопасности на период 2015–2016 годов. Я могу заверить Ассамблею в том, что мы будем много выступать по этим вопросам в ближайшие два года. Мы — малая страна, но мы громко высказываем свое мнение и применяем справедливый и конструктивный подход.

В последние несколько дней в Ассамблее выступали как премьер-министр Нетаньяху, так и президент Аббас. Нас оповестили о том, что вопрос о палестинском статусе в Организации Объединенных Наций будет рассматриваться в Ассамблее в ходе этой сессии. Мы ожидаем появления текста проекта резолюции и намерены участвовать в консультациях, о которых нам сообщили. Я уже говорил о том, что новозеландцы — это практичные и конструктивные люди. Это также справедливые люди, и они ожидают, что их правительство проявит при обсуждении такой резолюции все эти качества, и мы обязательно это сделаем. При этом я хотел бы также четко дать понять, что мы считаем такую резолюцию очень слабой заменой прямых обсуждений, которые должны пройти между двумя руководителями, живущими в полчасе езды друг от друга.

В своем выступлении перед Ассамблеей на этой неделе (см. A/67/PV.12) премьер-министр Нетаньяху четко изложил печальные последствия для Ближнего Востока и для всего мирового сообщества ядерного прорыва в этом регионе. Новая Зеландия, так же как и другие государства-члены, считает, что Иран необходимо убедить отказаться от курса, который чреват дальнейшим опасным обострением ситуации. Мы надеемся, что международное сообщество проявит твердость и направит именно такой сигнал. Однако в то же время я считаю, что справедливо было бы, если бы международное сообщество обратилось с просьбой и к премьер-министру Нетаньяху. И суть этой просьбы заключалась бы в том, чтобы приостановить строительство поселений, по крайней мере пока идут переговоры, и начать прямой диалог с его палестинским коллегой; это единственная основа для

прочного решения данного вопроса и важный шаг в устранении предпосылок более широкомасштабного конфликта в регионе.

Я хотел бы напомнить Ассамблее о том, что сейчас очень трудные времена для правительств во всем мире. Экономия бюджетных средств затронула министерства иностранных дел, включая и наше. Было бы справедливо, если бы мы, в свою очередь, попросили этот большой форум изыскать возможность сэкономить ресурсы и улучшить методы работы, для того чтобы средства наших налогоплательщиков расходовались эффективнее. Более мелкие страны, подобные Новой Зеландии, в большей, чем большинство других, мере зависят от добротных многосторонних учреждений. Нам необходима современная и эффективная Организация Объединенных Наций, способная удовлетворять изменяющиеся и потребности. Нам всем нужен такой Совет Безопасности, который был бы более отзывчив к нуждам всех членов Организации и мог бы эффективнее преодолевать большие проблемы, стоящие сегодня перед всеми нами.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово члену парламента, министру иностранных дел и иммиграции Содружества Багамских Островов Его Превосходительству г-ну Фредерику А. Митчеллу.

Г-н Митчелл (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде чем я зачитаю свое заготовленное заявление, мне хотелось бы сказать несколько слов, которых нет в распространенном тексте. Для меня особая честь и привилегия представлять свою страну в этом форуме, куда я вернулся через пять лет по волшебству демократии. Наша страна впервые после состоявшихся в мае всеобщих выборов подтверждает свое вступление заново в международное сообщество и повторное взаимодействие с ним. Мы являемся частью большого Карибского региона, и в этом контексте мы приняли участие во встрече с distinguished Генеральным секретарем этого органа. Мы признательны ему за его любезность.

Тем не менее важно, чтобы представленность Багамских Островов в региональном взаимодействии с Организацией Объединенных Наций не воспринималась ошибочно как жалоба на отсутствие внимания со стороны Секретариата. Здесь мы руководствовались не капризной раздражительностью,

а тем простым фактом, что Организация Объединенных Наций во всех ее органах и проявлениях должна соответствовать своему кредо, заключающемуся в том, что все нации в этом органе равны, а не создавать впечатление, будто некоторые более равны, чем другие. Наша делегация будет и впредь следить за строгим соблюдением этого принципа равенства и справедливости.

Я хотел бы поздравить г-на Вука Еремича с началом выполнения его обязанностей Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии и заверить его в поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации на протяжении всей сессии. Я также отдаю должное его предшественнику на этом посту за его руководство предыдущей сессией.

Мне хотелось бы также выразить признательность нашему Постоянному представителю в Организации Объединенных Наций послу Полетте А. Бетел за ее замечательную работу и службу нашей стране.

Багамские Острова признательны Организации Объединенных Наций за организацию и результаты состоявшегося в прошлый понедельник Совещания высокого уровня по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях. Багамские Острова привержены принципу верховенства права и обеспечению дальнейшего благого управления в интересах всего населения Багамских Островов. Багамские Острова верны также соблюдению принципа верховенства права и на международном уровне и уважению принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Багамские Острова позитивно отмечают созыв в июне 2012 года третьего проводимого раз в два года обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Багамские Острова безоговорочно осуждают терроризм во всех его формах и проявлениях и вновь заявляют о своей приверженности борьбе с терроризмом и всестороннему проведению в жизнь данной Стратегии. Багамские Острова вновь призывают своевременно завершить переговоры по проекту всеобъемлющей международной конвенции в целях искоренения терроризма.

Багамские Острова самым решительным образом осуждают насилие, в результате которого несколько недель тому назад погибли посол

Кристофер Стивенс и три других дипломата Соединенных Штатов. Мы, международное сообщество, должны искренне и добросовестно добиваться формирования во всем мире основанной на терпимости и взаимопонимании культуры мира, которая исключала бы подобные возмутительные случаи и устраняла их причины.

Уровень преследующих наше общество вооруженного насилия и преступности — в значительной мере в силу незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и оборота наркотиков, которые нашей страной не производятся и не поставляются, — нарастает, и ради спасения грядущих поколений от жизни, погрязшей в насилии и беззаконии, его сохранения допускать нельзя. Более десяти лет прошло с тех пор, как в 2001 году была принята Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Тем не менее никакого снижения уровня или ослабления интенсивности отрицательно влияющего на нашу страну вооруженного насилия не произошло.

Багамские Острова приветствуют недавний созыв и успешный исход Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Наше правительство вновь заявляет о своей неизменной приверженности всестороннему выполнению этой Программы действий. От незаконного оружия в нашей стране погибает очень много молодых людей. С этим пора что-то делать.

Создание на Багамских Островах безопасных условий является одним из высших приоритетов правительства. Мы преисполнены решимости создать национальную разведывательную службу и разработать национальную стратегию контроля за огнестрельным оружием, в том числе учредить департамент по огнестрельному оружию и базу данных, а также активизировать операции сил обороны страны таким образом, чтобы они могли эффективнее контролировать пористые границы Багамских Островов. Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить Управление

Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, которые помогают нам оборудованием и содействуют наращиванию нашего потенциала в области уничтожения стрелкового оружия и управления его запасами. Багамские Острова были рады заключить в апреле этого года с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения соглашение в этой области и принять участие в ряде организованных Региональным центром региональных учебных программ и практикумов по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и по вопросу усиления пограничного контроля.

Багамские Острова присоединяются к другим делегациям и выражают глубокое разочарование результатами состоявшейся в июле Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием и неспособностью государств-членов согласовать его текст, несмотря на шесть долгих лет переговоров по нему. Багамские Острова поддерживают позиции, изложенные в ходе длившейся целый месяц Конференции делегацией Тринидада и Тобаго от имени Карибского сообщества. Тысячам безвинных жертв мы говорим, что их голоса должны быть услышаны. Но что мы можем сказать им и их семьям, страдающим от безответственных и нерегулируемых международных поставок обычных вооружений? Для победы в борьбе с охватившим наши общества бедствием вооруженного насилия и террора необходимы самоотверженность и переоценка стоимости человеческой жизни и человеческого достоинства в сопоставлении с выгодой от торговли таким оружием. Мы очень рассчитываем на успешный исход следующего раунда переговоров.

Багамские Острова торжественно подтверждают свою приверженность трем основным компонентам устойчивого развития: экономическому, социальному и экологическому. На национальном уровне по-прежнему достигается значительный прогресс на важных направлениях, связанных с охраной нашего биоразнообразия и разработкой политики поощрения использования возобновляемых источников энергии. Кто-то утверждает, что отыскание способов надежного обеспечения недорогой энергией может быть наиболее значимым

фактором, определяющим будущее развитие Багамских Островов. Энергетический вопрос настолько важен, что премьер-министр лично поставил перед собой задачу добиться решения этой проблемы. Мы понимаем, что мы должны заниматься этим без ущерба для окружающей среды.

На Багамских Островах введен в силу закон, поощряющий устойчивое использование экосистем и устойчивое распоряжение ими за счет более рационального планирования использования земель. На основании Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву мы развернули деятельность по сохранению наших рыбных запасов, введя штрафы за перелов рыбы. Мы также принимаем меры к запрещению ярусного лова, к созданию на Багамских Островах заповедника для акул и к учреждению и расширению морских заповедных зон. Для Багамских Островов необходимо, чтобы эти стратегии устойчивого развития сопровождалась соответствующими мерами со стороны международного сообщества. В этой связи мы расцениваем исторически важный итог Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») как событие, открывающее значительные возможности, прежде всего для малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ).

Нас воодушевляет призыв международного сообщества продолжать и расширять усилия по оказанию помощи МОСТРАГ в реализации Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии осуществления. Багамские Острова также приветствуют планы по проведению третьей Международной конференции по проблемам старения и будут активно участвовать в предстоящих консультациях Генеральной Ассамблеи в целях определения условий проведения этой встречи, чтобы обеспечить успешные результаты.

Багамские Острова также весьма воодушевлены принятым в ходе «Рио+20» решением вести работу по универсальным, ориентированным на практические действия целям устойчивого развития. В ходе этой работы мы должны учитывать различные национальные реалии, возможности и уровень развития, а также уважать национальные стратегические установки и приоритетные задачи. Согласно достигнутой на «Рио+20» договоренности,

Багамские Острова надеются работать в рамках рабочей группы открытого состава по разработке целей устойчивого развития, а также межправительственного комитета по финансированию, для того чтобы обеспечить полный охват вопросов, вызывающих нашу особую озабоченность.

В этой связи Багамские Острова с нетерпением ожидают представления рекомендаций Группой высокого уровня Генерального секретаря по планированию развития после 2015 года и с удовлетворением отмечают долю женщин, принимающих участие в этой работе. Созыв этой Группы дает отличную возможность учиться на ошибках прошлого и разработать концепцию глобального развития, выходящего за рамки регулирования кризисов. Необходимо обеспечить, чтобы Группа действовала в духе транспарентности. Ее работа должна охватывать географические и экономические аномалии, например, явления в Карибском субрегионе, а также основываться на инновациях и прогрессивном подходе.

Багамские Острова приветствуют признание в Рио необходимости борьбы с пагубными последствиями изменения климата.

Багамские Острова считают, что Организация Объединенных Наций призвана играть центральную роль в глобальном экономическом управлении. Мы приветствуем усилия Группы 20, особенно ее действующего Председателя — Мексики, по содействию преобразованию результатов обсуждений «двадцатки» в эффективные действия на глобальном уровне в ходе широких консультаций с государствами-членами и с самой Организацией Объединенных Наций для поиска путей решения многих серьезных проблем нашего времени, с особым упором на укрепление международной финансовой системы.

Багамские Острова также считают, что Организация Объединенных Наций призвана играть более важную роль в области международного сотрудничества по налоговым вопросам. Совместно с Группой 77 и Китаем Багамские Острова продолжают призывать к преобразованию Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в налоговых вопросах в межправительственный вспомогательный орган Экономического и Социального Совета в соответствии с Дохинским мандатом. Мы также сожалеем

о том, что некоторые государства используют свои внутренние законы, которые имеют экстерриториальный характер, в таких областях, как торговля людьми, финансовые услуги и контрабанда наркотиков. Мы продолжаем считать, что использование этих законов, имеющих экстерриториальный характер, неуместно и ложится несправедливо тяжелым бременем на малые государства и что эти законы могут быть интерпретированы как отступление от международных норм уважения суверенитета и территориальной целостности государств.

Для того чтобы обратить вспять текущие экономические тенденции, к числу главных императивов правительства Багамских Островов относятся укрепление внутренней экономики с сопутствующим созданием рабочих мест, расширение ответственности Багамских Островов в решении своих экономических вопросов и повышение уровня жизни населения. Создание возможностей трудоустройства и кардинальное изменение неприемлемой ситуации с безработицей в стране, темпы которой в настоящий момент находятся на высоком уровне, были отмечены на самом высоком политическом уровне как наиболее важные приоритетные задачи правительства в краткосрочной перспективе, особенно в отношении молодежи Багамских Островов. Сегодня хочу отдельно выступить от имени молодых людей. Молодежь нашей страны самым серьезным образом страдает от проблемы безработицы, уровень которой неприемлем и больше не может оставаться таковым. Мы привержены решению вопроса безработицы среди молодежи.

Мы подчеркиваем необходимость укрепления политического диалога и международного сотрудничества в области создания «зеленой» экономики, что потребует новых инвестиций, формирования навыков, разработки технологий и их передачи, а также наращивания потенциала.

Показатель валового национального дохода Багамских Островов в значительной мере определяется небольшой группой населения, состоящей из богатых эмигрантов, высокий уровень дохода которых не позволяет объективно оценить реальное экономическое положение. Таким образом, формирование валового национального продукта на душу населения требует особого подхода при интерпретации его уровня в контексте развивающихся стран, таких как Багамские Острова и, осмелюсь заявить, — в целом Карибского субрегиона. Багамские

Острова по-прежнему заслуживают условий, при которых им не откажут в праве устойчиво развиваться при поддержке в форме финансовых, людских и технологических ресурсов. Валовой национальный доход не должен использоваться как предлог для ограничения нашего доступа к финансовой помощи.

Генеральной Ассамблее предстоит в ходе этой шестьдесят седьмой сессии рассмотреть шкалу взносов для покрытия расходов в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и операций по поддержанию мира на период 2013–2015 годов. Пользуясь этой возможностью, Багамские Острова вновь заявляют о своей неизменной позиции: валовой национальный доход на душу населения по вышеизложенным причинам не должен являться наиболее весомым фактором при определении уровня платежеспособности.

Давно назрела необходимость в представительном, транспарентном, эффективном, подотчетном, демократическом и инклюзивном Совете Безопасности, основанном на расширении членского состава в категориях как постоянных, так и непостоянных членов, а также в изменении методов его работы. Наша делегация искренне надеется, что следующий раунд переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности во время этой сессии приведет к осязаемому прогрессу, нацеленному на то, чтобы Совет стал всем тем, чем он может и должен являться.

Наше желание использовать нереализованный потенциал также распространяется на нашего регионального партнера — Республику Гаити. Багамские Острова с постоянством и последовательностью оказывают поддержку народу Гаити в его стремлении к миру, безопасности и развитию и высоко оценивают важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити в обеспечении безопасности и создании основы для ее долгосрочного восстановления и стабильности. Необходимо уделять важное внимание обязательствам по восстановлению и реконструкции Гаити и обеспечить их выполнение, с тем чтобы необходимая работа могла быть проведена и закончена.

Багамские Острова приветствуют расширение диалога по укреплению международного сотрудничества в области международной миграции и развития. Незаконная миграция с территории

Гаити — злостный вопрос для нашей страны. Мы согласны с тем, что надлежащее сотрудничество, несомненно, может содействовать осуществлению миграции по безопасным и отрегулированным каналам и использованию вклада мигрантов, который они способны внести в усилия в области развития нашей страны. Багамские Острова будут и далее в конструктивном ключе участвовать в этом процессе, переходящем во второй диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, который пройдет в Генеральной Ассамблее в 2013 году и будет направлен на рассмотрение этих и других смежных вопросов, имеющих столь критическую важность для нашего развития.

Учитывая прошлогодние события на Багамских Островах, связанные с незаконной миграцией, ряд из которых имели печальные последствия, а также осуществление нарушителями с юга нашей страны браконьерской деятельности в наших морях, в течение следующего года мы будем принимать более жесткие меры, с тем чтобы положить конец этой незаконной деятельности. Мы просим все страны региона повлиять на своих граждан, с тем чтобы они прекратили эту незаконную деятельность и воздержались от нее впредь. Мы планируем работать в двустороннем порядке, а также в более широких рамках международного сообщества, для того чтобы остановить эти попытки подорвать нашу национальную и экономическую безопасность.

Багамские Острова добились значительных успехов в области охраны здоровья матери и ребенка и борьбы с ВИЧ/СПИДом в этом году, когда мы отмечаем 50-ю годовщину получения права голоса женщинами нашей страны. Мы привержены цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, как подтвердил министр социальных служб в ходе рассмотрения доклада о Багамских Островах Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин на его пятьдесят второй сессии в июле этого года. Тем не менее Багамские Острова по-прежнему озабочены участвовавшими случаями неинфекционных заболеваний среди нашего населения, особенно среди женщин, которые в гораздо большей степени подвержены этим предотвратимым заболеваниям.

Замечательные успехи спортсменов из нашей страны и из нашего субрегиона на Олимпийских играх в этом году дают нам силы и служат для нас источником мудрости и вдохновения. От имени

нашей делегации я хотел бы воздать должное молодежи мира за выдающееся проявление духа товарищества и за талантливые выступления на недавних Олимпийских играх. С этой трибуны я хотел бы отметить, в частности, золотых медалистов с Багамских Островов: Деметриуса Пиндера, Майкла Матье, Криса Брауна и Рэймона Миллера. Похвалы заслуживают выступления спортсменов из всех стран региона Карибского сообщества, особенно из братских нам стран Гренады, Ямайки и Тринидада и Тобаго. Их победы можно рассматривать как вклад в дело мира и развития на планете в неменьшей степени, чем вклад наших обсуждений и инициатив на этой сессии, и поэтому мы всех их тепло поздравляем.

Наша делегация хотела бы также сообщить на этом форуме о кончине моего друга и брата покойного Пола Л. Аддерлея, который дольше всех занимал должность министра иностранных дел Багамских Островов. Его пребывание на этом посту характеризовалось сложнейшими задачами во внешней политике независимых Багамских Островов. К сожалению, 19 сентября он скончался. Он верил в эту всемирную Организацию и ее принципы, а также приводил нашу страну в качестве примера того, как Организация может помочь малым государствам. Поэтому вполне логично вспомнить здесь об этом человеке, которого больше нет с нами.

Багамские Острова по-прежнему считают, что человечество может стремиться к достижению и достичь более высокого уровня внутренней силы, которая не только может помочь нам превзойти собственные ожидания, но и поднять на новый уровень все, что нас окружает, даже целые государства и весь мир. Пусть же каждый из нас стремится к достижению этой внутренней силы, к изменению нашего мира и к превращению повестки дня, состоящей из проблем, в договоры, характеризующиеся отношениями партнерства. Как и прежде, истина заключается в том, что нам нужна Организация Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Княжества Лихтенштейн Ее Превосходительству г-же Аурелии Фрик.

Г-жа Фрик (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Мы собрались в этой Ассамблее на фоне тревожного явления — бессмысленного

насилия, распространяющегося по целому региону в результате бессмысленного же оскорбления религиозных чувств. Организация Объединенных Наций отстаивает идеалы терпимости, понимания и взаимного уважения как ни одна другая организация. Поэтому наши прения должны послужить для всех мощным сигналом о том, что злобная клевета на людей вследствие их принадлежности к той или иной культуре или религии неприемлема. Это нарушение права на свободу выражения мнений. Однако мы должны столь же ясно подчеркнуть, что оскорбления не могут служить оправданием для насилия, каким бы справедливым ни было вызванное ими возмущение. Подобные события также говорят нам о том, что мы должны выходить на гораздо большее число людей в наших усилиях по распространению ценностей Организации Объединенных Наций во всем мире.

Во время нашей последней встречи год назад с этой трибуны раздавались частные призывы к тому, чтобы положить конец кризису в Сирии. С тех пор насилие переросло в гражданскую войну, которая обернулась позором для Организации Объединенных Наций. Мы наблюдаем очевидный раскол в Совете Безопасности и почти полное отсутствие у сторон в конфликте интереса к посредническим усилиям под эгидой Организации Объединенных Наций. Вместо этого ситуация в этой стране еще сильнее обострилась. Теперь нестабильность угрожает всему региону. Вопиющее пренебрежение жизнью и правами гражданских лиц, в частности женщин и детей, просто шокирует.

Этот кризис имеет глубокие и долговременные последствия для трех основных направлений, которыми занимается Организация Объединенных Наций: мира и безопасности, развития и прав человека. Таким образом, он угрожает самому существованию этой Организации. Эффективность Организации Объединенных Наций определяется эффективностью работы ее политических органов. Поэтому кризис должен заставить нас задуматься в целом об уроках, которые мы должны из него вынести.

Несомненно, ситуация в Сирии, характеризующаяся кризисом безопасности человека и угрозой для международного мира и безопасности, вызывает чрезвычайную озабоченность у всех государств-членов. В то же время Совет Безопасности из-за разногласий между его постоянными членами

не может выполнять свои задачи в соответствии с Уставом. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы Генеральная Ассамблея включилась в работу и взяла на себя более активную роль, как она уже делала это прежде в некоторых случаях. Это тем более важно, что мы имеем дело с неспособностью нести ответственность по защите гражданского населения, а это принцип, утвержденный в этом зале на самом высоком политическом уровне.

Тупиковая ситуация в Совете показывает, что мы должны рассмотреть ситуацию, связанную с тем, как используется и как может использоваться право вето. В этой связи необходимо проявлять ответственность по отношению к членам Организации в целом. Ведь Совет осуществляет свою деятельность от имени всех нас. Мы призываем постоянных членов признать, что Устав Организации Объединенных Наций не наделяет их безусловным правом вето. Мы просим их признать, что Совет должен всегда действовать в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций. Поэтому мы призываем их взять на себя обязательства не использовать право вето для блокирования действий Совета, направленных на предотвращение или прекращение геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений.

Несомненно, первоочередная задача — это положить конец страданиям сирийского народа и добиться политического решения, которое будет гарантировать безопасность людей и стабильность в регионе. Однако мы также обязаны исключить безнаказанность в связи с совершением наиболее тяжких преступлений по международному праву и сделать так, чтобы эти преступления не сошли с рук тем, кто несет за них наибольшую ответственность.

Имеющиеся у нас данные вызывают тревогу. Учрежденная Советом по правам человека независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике пришла к четким выводам. Основная ответственность за обеспечение подотчетности ложится, конечно же, на сирийские судебные власти. Но мы не должны питать иллюзий по поводу того, что они восстановят справедливость по отношению к жертвам и будут применять надлежащие правовые процедуры ко всем обвиняемым. Поэтому мы присоединяемся к Швейцарии и призываем Совет передать ситуацию в Сирии в Международный уголовный суд (МУС) (см. A/67/PV.7). Но мы также просим Совет в

полном объеме поддерживать подобную передачу, с тем чтобы обеспечить сотрудничество и не создавать каких-либо препятствий на пути надлежащего финансирования работы Суда. Без этих двух обязательных условий передача ситуаций в Суд становится проблематичной и не является однозначно положительной.

В этом году мы также отмечаем десятую годовщину создания Международного уголовного суда. Это пример удивительного успеха. Кто бы мог подумать, что число членов Суда за столь короткое время достигнет практически двух третей членского состава Организации Объединенных Наций? Кто бы мог предположить, что Совет Безопасности передаст ситуации на рассмотрение МУС дважды, причем один раз на основе единогласного голосования? И кто бы мог ожидать, что Суд выйдет из политического спора еще более крепким институтом?

Это значительные достижения, которыми мы можем гордиться. Однако в следующем десятилетии нас также ждут новые вызовы. Совместными усилиями мы создали Суд и обеспечили начало его работы. Сейчас, когда он в полной мере функционирует, мы должны, как никогда раньше, оказывать ему политическую поддержку. В этой связи в начале этой недели я на уровне министров выдвинула инициативу по поддержке МУС. Меня вдохновила положительная реакция на мой призыв обеспечивать, в случае необходимости, координацию действий.

Приняв Римский статут, мы не просто учредили международный трибунал, находящийся в Гааге. Мы создали глобальную систему для борьбы с безнаказанностью, ведущая роль в которой отводится государствам. Важную роль в ней также призван играть, если он того пожелает, и Совет Безопасности. Политическая поддержка особенно необходима при проведении расследований в связи с переданными Советом Безопасности ситуациями. Обязанность соответствующего государства сотрудничать с Судом полностью основывается на авторитете Совета Безопасности, а не на Римском статуте. Поэтому Совет должен играть ключевую роль в обеспечении такого сотрудничества. Мы, как государства, несем также ответственность за обеспечение ареста лиц, которым были предъявлены обвинения, и за их передачу в Суд. Совершенно очевидно, что мы можем делать больше в этом отношении.

Как Суду, так и Организации Объединенных Наций представляется историческая возможность впервые со времени окончания второй мировой войны сделать так, чтобы в международном трибунале расследовались преступления агрессии.

Запрет на незаконное применение силы лежит в основе Устава Организации Объединенных Наций, а, в соответствии с международным правом, агрессия уже в течение нескольких десятилетий считается преступлением. Однако принятые на основе консенсуса Кампальские поправки к Римскому статуту позволяют нам применять этот принцип на практике. После того, как 30 государств-участников ратифицируют поправки, а в 2017 году мы введем их в действие, лидеры, намеренные пойти на незаконное применение силы, будут получать предупреждения. Я с гордостью отмечаю, что 8 мая этого года, после того, как Лихтенштейн был Председателем Конференции по обзору, он стал первым государством, ратифицировавшим эти поправки. Эта дата была выбрана в связи с празднованием окончания второй мировой войны в Европе. Мы также выступили с инициативой по содействию процессу ратификации.

Поэтому я призываю всех нынешних и будущих участников Римского статута как можно скорее ратифицировать Кампальские поправки. Сообща мы можем сделать этот огромный шаг вперед в истории международного права.

Криминализация незаконного применения силы в отношениях между государствами стала бы значительным шагом вперед в деле укрепления верховенства права на международном уровне. Верховенство права справедливо становится вопросом, который требует от нас все более пристального внимания. Это подтвердило проведенное в начале этой недели совещание высокого уровня по этой теме. Верховенство права является неизменной составляющей различных сфер деятельности Организации Объединенных Наций. Без верховенства права нельзя обеспечить ни долгосрочную безопасность, ни устойчивое развитие, ни эффективную защиту прав человека. Поэтому мы надеемся, что верховенство права станет неотъемлемым компонентом целей в области устойчивого развития, выработанных на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

На этой Конференции был принят целый ряд важных соглашений. На ней также была продемонстрирована ценность всеобъемлющей и транспарентной многосторонней системы, в частности, в сравнении с другими, более узкими процессами принятия решений. Это напоминает нам о необходимости примирения, на первый взгляд, конкурирующих интересов в международном процессе принятия решений: транспарентности и инклюзивности, с одной стороны, эффективности и результативности, с другой.

Место Председателя занимает г-н Канда (Гана), заместитель Председателя.

Многосторонний процесс принятия решений приносит плоды лишь при наличии достаточной политической воли. Он эффективен тогда, когда он обладает необходимой легитимностью, способной обеспечить полное выполнение этих решений. Нам пора снова рассматривать универсальность и транспарентность Генеральной Ассамблеи как ее основные преимущества, а не как слабости. Ассамблея должна вновь подтвердить свою уникальную центральную роль в системе глобального управления, в том числе в сфере экономики. Я приветствую решительную приверженность Председателя Еремича, которую он выразил в начале этой сессии, действовать в интересах подлинного многостороннего подхода и, в связи с этим, стремиться поднять взаимодействие на новый уровень. Я хочу заверить его в нашей всемерной поддержке в этих усилиях.

Необходимо обеспечить подотчетность перед Ассамблеей или другими соответствующими общедоступными органами за принятие решений глобального характера. Для этого нам надлежит закрепить прогресс, достигнутый в последние годы в рамках Группы по вопросам глобального управления. В этих вопросах Группа завоевала авторитет как надежный сторонник наведения мостов. Мы надеемся, что данный вопрос станет одним из приоритетных во время председательства г-на Еремича.

В заключение я хотела бы сделать несколько замечаний на тему, которая мне особенно близка. Я убеждена в том, что вовлечение всего населения, как мужчин, так и женщин, в активные действия имеет огромное значение для обеспечения стабильности и мирного, благополучного развития наций. С тех пор, как я стала министром иностранных дел, я пытаюсь максимально использовать

соответствующие международные платформы для содействия улучшению положения женщин. Я также надеюсь ознакомить Комиссию по положению женщин с нашим опытом в области решения вопросов женщин и с приверженностью Лихтенштейна этой тематике в период 2015–2019 годов.

Я благодарна Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его руководящую роль в этой области. Структура «ООН-Женщины», возглавляемая харизматичной Мишель Бачелет, придала нашим усилиям столь необходимый дополнительный импульс. Если мы будем и дальше двигаться в данном направлении, то Организация Объединенных Наций может стать определяющей движущей силой обеспечения гендерного равенства во всем мире. До тех пор мы можем и обязаны делать еще больше, в частности в области женщин, мира и безопасности. Более эффективная защита женщин, как юридическая, так и иного рода, в ситуациях повышенного для них риска, имеет огромное значение. Организация Объединенных Наций, благодаря своему активному присутствию во всем мире, может внести уникальный вклад в этот процесс. Но что особенно важно, так это то, что Организация Объединенных Наций должна подавать пример, когда речь заходит о гендерном равенстве и улучшении положения женщин. Мы должны максимально использовать их таланты, навыки и опыт миротворцев, а также сторонников устойчивого развития, прав человека и принципа верховенства права. Как хорошо известно, будущее принадлежит женщинам.

Только тогда, когда женщины будут полностью вовлечены в эти усилия, мы, Организация Объединенных Наций, сможем добиться успеха в осуществлении наших целей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Восточной Республики Уругвай Его Превосходительству г-ну Луису Альмагро.

Г-н Алмагро (Уругвай) (*говорит по-испански*): От имени президента Восточной Республики Уругвай я хотел бы поздравить своего друга посла Вука Еремича с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Его опыт, компетентность и доверие, которым он пользуется, будут иметь крайне важное значение для обеспечения того, чтобы наиболее

представительный орган Организации Объединенных Наций эффективно выполнял свои обязанности. Мы хотели бы заверить его в полной поддержке Уругвая.

Чрезвычайно актуально то, что в этом году в центре внимания Генеральной Ассамблеи находится вопрос об обеспечении верховенства права на национальном и международном уровнях, и, пользуясь этой возможностью, я хотел бы приветствовать декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей по этому вопросу (резолюция 67/1) в понедельник. Обеспечение и укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях — это две стороны одной медали, суть которой состоит в обеспечении благосостояния отдельных лиц. Это означает также, что ни отдельные лица, ни государства не могут быть выше закона, а обязаны подчиняться ему.

Уругвай считает, что концепция верховенства права является составляющим элементом социального договора, на который опирается его демократическая система и который лежит в основе его внешней политики. Важно подчеркнуть, что она не была навязана извне, равно как и не появилась в результате заимствования какой-либо абстрактной политической модели из-за рубежа. Скорее, она появилась в результате глубокого внутреннего процесса обеспечения и организации свободного сосуществования нашего народа.

Принцип правового равенства государств, такого как равенство всех людей, является одним из основополагающих принципов нашей Организации, который гарантирует всем равное право на участие в выполнении обязанностей международного сообщества, независимо от мощи каждой страны. Именно на основе уважения этого принципа наша страна отвергает любые принудительные односторонние и экстерриториальные меры, которые противоречат нормам международного права и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Самым наглядным современным примером таких мер является блокада, несправедливо введенная против Республики Куба.

Принцип самоопределения народов, понимаемый как коллективное право, которое должно соблюдаться подобно тому, как соблюдается свобода личности на национальном уровне, является также одной из важнейших основ верховенства права.

Эта свобода, которая включает в себя свободу слова и другие основные свободы, тесно взаимосвязана с эффективным функционированием демократических институтов.

В этой связи, сохраняя за собой право вновь подтвердить, что любые попытки, направленные на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство или территориальную целостность страны, несовместимы с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, Уругвай всегда отстаивал право на самоопределение народов как ключевой принцип международного сосуществования государств. Он вновь подтверждает свое стремление к достижению мирного, справедливого, устойчивого и взаимоприемлемого урегулирования вопроса о Западной Сахаре на основе норм международного права и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также на основе уважения прав человека и волеизъявления народа Сахары.

Создание независимой судебной системы, к которой все люди имели бы доступ на основе принципа равенства перед законом, является необходимым условием для подлинного обеспечения верховенства права. Продвижение этой концепции государства и права за пределами наших границ свидетельствует о стремлении к миру и мирному урегулированию споров, одним из первых сторонников которого была наша страна. Наша страна продемонстрировала свою твердую приверженность этим ценностям и принципам еще на Гаагской конференции 1907 года, где она пыталась внедрить обязательное международное арбитражное разбирательство, а также в 1921 году, когда она стала первой страной, которая юридически признала обязательную юрисдикцию Постоянной Палаты Международного Суда, но только на условиях взаимности.

Энергичные усилия, предпринимаемые международным сообществом в целях создания справедливой системы, обеспечения большей сбалансированности между странами и повышения благосостояния обществ, все еще не привели к достижению необходимых этических и политических решений.

В настоящее время мы становимся свидетелями того, что, как представляется, является эпохой перемен в некоторых регионах мира. Народы пытаются добиться свободы с помощью имеющихся

у них средств, законно стремясь к демократии и повышению своего благосостояния. Политические действия народов, ищущих новые альтернативы власти, наталкиваются на сопротивление тех, кто лучше организован с политической точки зрения и поэтому сохранит свое господство, поскольку они всегда имеют преимущественную силу. Те, кто сейчас взял в свои руки власть, должны осознавать свои обязанности по отношению к этим народам.

Искоренение тирании, укрепление мира и обеспечение социальных благ для всех — это огромные вызовы. Задача состоит в том, чтобы построить подлинную демократию и построить ее с учетом всех существующих в обществе противоречий, различий и трудностей.

Даже в нашем регионе мы сталкиваемся с угрозами, имеющими серьезные идеологические последствия. Попытки государственного переворота в Эквадоре и нарушение демократического порядка в Парагвае свидетельствуют о том, что правительства стран, в которых происходят перемены, сталкиваются с трудностями в процессе выработки своей политики. Верховенство права и демократия не являются приобретенными ценностями; напротив, их необходимо ежедневно отстаивать как ценное достояние.

Происходящие в последнее время события, такие как в Парагвае, свидетельствуют о том, что верховенство права все еще находится в опасности и что, несмотря на прогресс в укреплении демократических институтов во всех наших государствах, по-прежнему сохраняются препятствия на пути полного осуществления основных прав человека и демократических ценностей. Это серьезно подрывает наши усилия, направленные на укрепление интеграции и развития наших стран, что делает защиту верховенства права и демократического порядка необходимым и неизбежным условием.

Несмотря на большие изменения, которые затрагивают все человечество, международная система по-прежнему прилагает упорные усилия, однако она не решает существующие проблемы или решает их несправедливо. Она не смогла создать равные финансовые или коммерческие возможности. Инвестирование в развитие людских ресурсов стран в соответствии с их конкретными потребностями по сей день не является приоритетной задачей. Вместо того чтобы обеспечить безопасность

или благополучие людей, политическая система приняла меры для того, чтобы контролировать или определять политическую судьбу стран. Те, кто подвергался страданиям до этого, подвергаются им и сейчас. Могущественные страны по-прежнему угрожают другим странам или вмешиваются в их дела.

Мы пишем о ценностях и принципах и включаем их в свои конституции. Мы часто поучаем тому, что хорошо для всех. Однако нам так и не удается удовлетворить основные потребности миллиардов неимущих людей, равно как и обеспечить им программы в области здравоохранения, образования, жилищного строительства и занятости.

Основа социальной справедливости остается неизменной. Это мир и свобода, поскольку без этого мы не можем по-настоящему осознать благородные цели, которые требуют того, чтобы никто не находился под чьим-либо господством или подвергался угнетению, а без этого ничего невозможно. Семью защищает достойное жилье, а также достойная работа со справедливой заработной платой, право на образование и ответственность каждого. Именно здравоохранение может спасти семь миллионов детей в возрасте до пяти лет, которые ежегодно умирают во всем мире, и позаботиться о престарелых, женщинах и обездоленных.

Поистине революционные последствия будут иметь изменение условий жизни тех, кто не может в полной мере пользоваться своими правами, поскольку нашим политическим идеалом должен быть, в первую очередь, человеческий фактор. Это решение требует того, чтобы система была для каждого человека главным гарантом осуществления его политических прав и чтобы она была справедливой с точки зрения обязанностей и обязательств в этом отношении.

Наибольшая свобода предполагает наибольшую ответственность. Каждый человек, как личность и часть сообщества, должен получать, иметь и осуществлять права, которые крайне важны для обеспечения благосостояния всех в качестве пути воплощения этого решения в жизнь. Борьба за перемены определяет стремление каждого человека найти пути решения своих проблем. Для устранения проблем, связанных с нищетой, отсутствием свободы или препятствиями на пути осуществления экономических, социальных и культурных

прав человека, требуются конкретные, срочные и безотлагательные меры.

Почти 200 лет назад Артигас заявил, что самые обездоленные станут наиболее привилегированными. Его идеи были поистине революционными, но в этом было нечто еще более революционное, поскольку он взял на себя задачу организовать и осуществлять усилия по обеспечению перемен, которые могли бы привести к перераспределению ресурсов. Он хотел, чтобы от его решений выиграли наиболее нуждающиеся: вдовы с детьми, дети и бедные чернокожие — самбос и креолы.

Развитие требует преобразований. Сегодня мы сталкиваемся, в качестве основополагающего условия наших проектов, с нерешенными проблемами, такими как нищета, недоедание, перенаселение, безработица, детская смертность, и другими социально-экономическими бедствиями, которые по-прежнему являются уделом большинства человечества. Поэтому эта система нуждается в преобразовании, и единственный способ осуществить его — это изменить реальность.

Как сообщество наций мы не должны уходить от ответственности, поскольку некоторые из этих проблем стали естественным результатом условий и характерных особенностей отношений между государствами. В контексте нынешних международных отношений отмечается тенденция к концентрации богатства, эффективности и конкурентоспособности и отсутствуют механизмы перераспределения ресурсов на справедливой и эффективной основе, которые обеспечили бы крышу над головой для всех бездомных, тарелку с едой для всех голодающих или разорвали бы оковы на ногах угнетенных. Международная система основана на борьбе национальных интересов за то, чтобы занять более сильную позицию, и это означает усиление концентрации власти.

Всем известно, что такие страны, как наша, действуют в условиях высоко конкурентных международных рынков, что мы не устанавливаем цены на сырьевые товары, что цены на сырьевые товары колеблются, тем самым изменяя наши национальные экспортные матрицы, и что мы подвержены происходящим один за другим финансовым кризисам. Продолжая развивать эту мысль, хотел бы сказать, что нам необходимо считать одним из своих приоритетов участие Уругвая в жизни

международного сообщества и при этом учитывать международные аспекты страновых вопросов в таких областях, как сельское хозяйство, промышленность, торговля и финансы. Целью всей этой деятельности является ликвидация нищеты, достижение социальной справедливости и прочное укрепление системы начального образования. Помимо всего прочего, это требует сокращения или устранения диспропорций, которые тормозят торговые обмены, в частности сельскохозяйственных субсидий, различных мер внутренней поддержки и других протекционистских мер, которые мешают международной торговле стать инструментом для выхода из финансового кризиса, поразившего глобальную экономику.

Социально-экономическое развитие требует стабильности и предсказуемости, которые обеспечивает верховенство права. Организация Объединенных Наций понимает эту необходимость. К нашему удовлетворению, задача укрепления верховенства права и органов, которые претворяют его в жизнь, является центральной в кругу обязанностей различных миротворческих, миростроительных и специальных политических миссий Организации, включая Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, одним из главных спонсоров которой является Уругвай.

Мы всегда считали, что национальное общество должно жить по закону, а это значит, что сообщество суверенных государств должно регулировать свою жизнь в соответствии с международным правом. В этой связи Уругвай надеется, что международное сообщество сможет принять эффективные меры к тому, чтобы ликвидировать ядерное оружие и сосредоточить свои усилия на устранении этой ужасной угрозы, которая все еще висит над человечеством. Мы также призываем удвоить усилия, для того чтобы мы наконец смогли заключить договор о торговле оружием, который имеет большое значение для стран Латинской Америки, Карибского бассейна и других развивающихся регионов мира.

Что касается поощрения и защиты прав человека, то координация действий Уругвая в этом плане с международной системой достигла очень высокого уровня. Наша страна является участником всех правовых документов, которые касаются прав человека и международного гуманитарного права. Наше приглашение ко всем универсальным и межамериканским специальным процедурам посетить

нашу страну и оценить обязательную юрисдикцию всех мониторинговых комитетов в отношении приема индивидуальных жалоб и сообщений остается открытым. В то же время Уругвай выступает за создание международных судебных органов и учреждений. Наша заветная мечта в этом плане была реализована на региональном уровне с созданием в 1969 году Межамериканского суда по правам человека в соответствии с Пактом Сан-Хосе (Коста-Рика).

Уругвай был членом Совета по правам человека со времени его создания в 2006 году и является его Председателем в 2011–2012 годах. В течение нашего срока полномочий мы выступали за новую культуру диалога, за прогрессивное и постепенное использование специальных процедур и других механизмов до применения принудительных или конфронтационных мер, за двустороннюю модель сотрудничества между государствами и системой Организации Объединенных Наций, за более широкую региональную координацию и за активное участие гражданского общества. Мы безотлагательно, ясно и конструктивно заявляли о нашей позиции относительно ситуаций, касающихся серьезных нарушений прав человека, этнических чисток, преступлений против человечности и военных преступлений.

Уругвай является участником Римского статута с 2002 года, и мы приняли закон, который можно считать образцом документа о сотрудничестве с Международным уголовным судом.

Семь лет назад, когда Ассамблея рассматривала концепцию ответственности по защите, мы взяли на себя обязательство прекратить массовые жестокости путем, в первую очередь, их предотвращения и оказания государствам по их просьбе помощи в выполнении ими в полном объеме своей ответственности по защите своих граждан от таких бедствий и по оперативному и решительному реагированию на них в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций.

Мы решительно осуждаем грубые нарушения прав человека в Сирии. Ситуация обострилась, а страдания гражданского населения стали невыносимыми. Мы поддерживаем работу независимой международной следственной комиссии, которая была создана Советом по правам человека и которая в своем последнем докладе (A/HRC/21/50)

заявляет о наличии оснований полагать, что правительственные войска совершают преступления против человечности. Любое насилие в Сирии должно прекратиться немедленно. Нам необходимо инициировать процесс диалога, направленного на достижение мирного урегулирования. Уругвай поддерживает посредническую роль, которую играет Организация Объединенных Наций, неукоснительно соблюдая международное право и принципы Устава. Защита гражданских лиц — это многогранная задача, самым сложным и важным аспектом которой является защита тех, над кем нависла явная угроза физического насилия.

Будучи твердо привержен операциям по поддержанию мира, Уругвай играет и будет играть активную конструктивную роль и в Центральных учреждениях, и на местах. Однако мы должны прилагать более активные усилия и более активно работать для повышения слаженности действий между всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы исключить возможность гибели гражданских лиц или минимизировать число гражданских жертв в вооруженных конфликтах.

Права человека универсальны, взаимосвязаны и неделимы. Обеспечить их осуществление, защиту и поощрение можно лишь с помощью твердо укоренившегося верховенства права и полноценных демократических органов власти, демократии, надлежащего государственного управления и более эффективной многосторонней системы.

Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций была способна адаптироваться к глобальным проблемам, гарантировать свое присутствие на местах и реагировать на все вызовы, стоящие перед развивающимися странами, с учетом их приоритетов и нужд. Поэтому крайне важно, чтобы в процессах развития акцент делался на одной из самых серьезных угроз верховенству права и демократии — на нищете и особенно крайней нищете, которая приводит к нестабильности и отсутствию безопасности. Наша страна уделяет первоочередное внимание целенаправленной и активной борьбе с этим бичом. Только за прошедший год Уругвай сумел сократить число людей, живущих в нищете, с 18,6 процента до 13,7 процента, а число тех, кто живет в крайней нищете, — с 1,1 процента до 0,5 процента. Борьба с негативными последствиями изменения климата, которые являются одним из

главных препятствий на пути устойчивого развития, — это также один из наших приоритетов.

Сейчас мы должны как никогда активизировать наш глобальный альянс за развитие и расширить международное сотрудничество.

Наконец, если активная реализация и устойчивость верховенства права на национальном уровне зависят от широкого участия граждан в деле защиты стандартов, обеспечивающих каждому обществу дальнейшее сосуществование и развитие, то на международном уровне это требует полного соблюдения норм международного права, выполнения положений Устава Организации Объединенных Наций и твердой приверженности делу мира, мирного урегулирования споров и уважения принципа многосторонности. Именно такую главную цель Уругвай преследует в процессе строительства Организации Объединенных Наций как государство-основатель путем участия в работе Генеральной Ассамблеи. Мы намерены продолжать эти усилия в рамках Совета Безопасности, если наша страна будет избрана, на что мы надеемся, непостоянным членом этого органа на период 2016–2017 годов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел, охраны окружающей среды, торговли, труда и туризма Тувалу Его Превосходительству г-ну Аписаи Иелимиа.

Г-н Иелимиа (Тувалу) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и привилегия участвовать в общих прениях Ассамблеи от имени народа и правительства Тувалу. Поскольку в следующий понедельник, 1 октября, Тувалу будет отмечать тридцать четвертую годовщину своей независимости, разрешите мне воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность за постоянную помощь и поддержку, которую Организация Объединенных Наций, международное сообщество и, в частности, наши традиционные партнеры по развитию оказывают нам в достижении наших целей в области развития.

Тувалу всецело поддерживает главную тему, «Улаживание или разрешение международных споров или ситуаций мирными средствами», и великое множество важных вопросов, вынесенных на рассмотрение шестьдесят седьмой сессии Ассамблеи. Учитывая обстоятельства, в которых сегодня

оказался мир, Организации Объединенных Наций и каждому государству-члену настоятельно необходимо решать эти вопросы либо индивидуально, либо коллективно.

Как малая и миролюбивая страна, Тувалу приветствует и полностью поддерживает те важные услуги, которые оказывают Организация Объединенных Наций и другие организации в деле поддержания международного мира и безопасности во всем мире, особенно в конфликтных регионах. Мы твердо уверены в необходимости любой ценой избегать применения силы в виде военных или насильственных действий как средства разрешения споров. Важно также поощрять страны, участвующие в споре, к неконфронтационному обсуждению коренных причин их разногласий и поддерживать их в этом.

Мы полностью согласны с мнением Председателя относительно того, что мы не можем себе позволить, чтобы нас победили террористы, экстремисты, их спонсоры и сообщники. Нашим будущим поколениям мы хотим оставить мир, в котором не будет терроризма, фанатизма, распространения оружия массового уничтожения, пиратства на море, организованной преступности, наркотиков и контрабандной торговли наркотиками, детского труда и торговли детьми, рабства и религиозной нетерпимости. В Организации Объединенных Наций мы стремимся к международному миру и безопасности, то есть к миру, который мы хотим оставить всем грядущим поколениям.

Перед лицом глобальных проблем Организация Объединенных Наций должна сотрудничать и работать с другими организациями и их членами с целью установления отношений партнерства в рамках деятельности в области развития. Организации Объединенных Наций следует также стремиться к обеспечению совместного планирования работы, с тем чтобы мы могли объединиться и сообща работать с различными слоями наших обществ, проблемы которых мы пытаемся решить или помочь решить. Организации Объединенных Наций также следует привести свои программы и деятельность в соответствие с потребностями и планами действий принимающих стран, учитывая при этом особенности государств — членов нашей Организации.

Когда в сентябре 2000 года наша страна стала 189-м членом Организации Объединенных Наций,

мы отдавали себе отчет в том, насколько сложной и масштабной является повестка дня Организации Объединенных Наций по сравнению с нашими относительно скромными возможностями. Однако тогда возник один вопрос, к которому мы хотели привлечь особое внимание. Слышит ли Организация Объединенных Наций просьбу малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) о справедливом отношении к ним со стороны международного сообщества?

Сегодня, 12 лет спустя, мы считаем, что на этот давно назревший вопрос ответа мы практически так и не получили. Некоторым представителям это может показаться странным, поскольку нам всем хочется верить, что за последние два десятилетия в интересах МОСТРАГ была проделана большая работа, было потрачено много времени и энергии. Не вдаваясь в подробности о положении МОСТРАГ, я хотел бы высказать три соображения по этому вопросу и рассказать о намерениях Тувалу.

Во-первых, выражая глубокую признательность различным подразделениям и программам Организации Объединенных Наций за работу, которую они ведут в интересах МОСТРАГ, мы считаем, что эта работа почти полностью сосредоточена на определении и бесконечном подтверждении проблем, с которыми сталкиваются МОСТРАГ. Со времени Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, которая состоялась в Барбадосе, и многочисленных докладов Генерального секретаря по этому вопросу Генеральная Ассамблея приняла около 20 резолюций по МОСТРАГ. По этому вопросу Организация Объединенных Наций провела две конференции, и сейчас планирует провести третью конференцию в 2014 году.

Во-вторых, ни на одном из направлений работы Организации Объединенных Наций в интересах МОСТРАГ никогда не принимались меры по мобилизации международной поддержки специально для этих стран. Иными словами, за 20 лет Организация Объединенных Наций так и не смогла прислушаться к просьбам наших островных государств об особом к ним отношении и удовлетворить их. Статус МОСТРАГ и особое к ним отношение — это как раз именно то, в чем наши малые островные государства нуждаются точно так же, как наименее развитые страны (НРС) нуждаются в особом к ним отношении со стороны международного сообщества.

В-третьих, мы хотели бы ответить тем в Организации Объединенных Наций и за ее пределами, кто говорит о нецелесообразности включения в повестку дня Организации Объединенных Наций вопроса об особом отношении к МОСТРАГ, поскольку такой шаг предполагал бы признание категории МОСТРАГ, и нас убеждают, похоже, что МОСТРАГ не могут рассматриваться и обсуждаться как специальная категория стран. Поэтому МОСТРАГ — это лишь абстрактное понятие, которому преднамеренно не дается определение, потому что любая четкость или обсуждение вопроса о том, что это за страны и что конкретно можно для них сделать, будут слишком проблематичными или хлопотными.

Такой, похоже, принятый в работе Организации Объединенных Наций подход к МОСТРАГ не совпадает с мнением Тувалу относительно того, что Организация Объединенных Наций должна была бы делать для поддержки этих стран. Мы считаем, что настало время в этом разобраться. Третье десятилетие работы Организации Объединенных Наций в интересах МОСТРАГ не должно стать еще одним раундом пустых слов. Для этого международному сообществу необходимо будет принять ряд специальных мер в интересах МОСТРАГ и, разумеется, дать четкое им определение как необходимое условия для подлинного признания МОСТРАГ на международном уровне в качестве специальной категории стран.

Тувалу глубоко признательна Экономическому и Социальному Совету за решение принять к сведению рекомендацию Комитета по политике в области развития относительно вывода Тувалу из категории наименее развитых стран и рассмотрения этого вопроса на его следующей основной сессии в 2013 году. Это даст Совету возможность подробно рассмотреть конкретные проблемы Тувалу. В этой связи, хотя Тувалу удовлетворяет двум из трех критериев для выхода из категории НРС, Организации Объединенных Наций необходимо в срочном порядке пересмотреть эти критерии таким образом, чтобы они отражали реальное положение дел в экономике стран-претендентов на выход из этой категории.

Мы считаем, что рассмотрение случая Тувалу в одном ключе с другими странами — это отрицание всего того, чего добилась Организация Объединенных Наций за десятилетия своей пропагандистской

работы. Это будет что-то приближенное к принципу равного обращения, а точнее к принципу особого обращения, который лежит в основе самого существования категории НРС. Если географические ограничения и крайняя уязвимость Тувалу не являются основаниями для специального рассмотрения, тогда в чем же состоит цель специального и дифференцированного обращения, который является краеугольным камнем международного сотрудничества? Понятно, что разные страны имеют разный уровень развития и неравноправны, поэтому применять к ним один и тот же подход будет просто неправильно. Тувалу надеется на неизменное понимание и поддержку со стороны членов Экономического и Социального Совета в вопросе выхода нашей страны из категории НРС.

Тувалу также уделяет первоочередное внимание задаче достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Тувалу всеми силами старается достичь этих целей, и мы искренне благодарим сообщество доноров за их бесценную поддержку натурой или финансами. По мере продвижения к 2015 году, то есть к сроку, установленному для достижения ЦРДТ, мы продолжаем искать партнеров с целью обеспечения полного и эффективного достижения ЦРДТ до перехода к целям в области устойчивого развития.

Мы также всецело привержены стратегическому осуществлению Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийской стратегии в плане ее дальнейшей реализации и Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, и мы надеемся на сотрудничество с партнерами в области развития с целью обеспечения своевременной и предсказуемой финансовой и технической поддержки процесса успешного выполнения этих документов.

Мы неоднократно призывали развитые страны, новые страны с переходной экономикой, их партнеров показать пример и взять на себя инициативу в деле сокращения выбросов парниковых газов и помочь малым и бедным странам, таким как Тувалу, в их деятельности по адаптации и смягчению связанных с этим последствий. Безопасность и государственность Тувалу постоянно подвергаются угрозе, создаваемой негативными последствиями

изменения климата, особенно повышения уровня моря. О главных причинах изменения климата и его негативных последствиях для многих стран, а не только для наиболее уязвимых малых островных государств, как Тувалу, сказано и написано уже очень много. Однако постоянные глобальные просьбы противостоять таким последствиям пока остаются без ответа, а то и просто игнорируются.

Из-за наших малых размеров и отсутствия природных ресурсов, а также в силу своего расположения всего лишь на 4 метра выше уровня моря, мы крайне уязвимы к природным потрясениям, особенно последствиям изменения климата и повышения уровня моря. Как хорошо известно, повышение уровня моря и затопление угрожают ограниченному сельскохозяйственному производству Тувалу, подрывают продовольственную безопасность и повышают нашу уязвимость перед срывами поставок.

Поэтому мы поддерживаем достигаемый прогресс и настоятельно призываем продолжать работу по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотскому протоколу, которые служат важнейшим международным и межправительственным форумом для ведения переговоров в отношении мер по борьбе с изменением климата в соответствии с международными соглашениями.

Как тихоокеанская страна, окруженная со всех сторон морем, мы предлагаем ресурсы наших бескрайних океанов развитым странам для использования. Мы просим страны-партнеры быть более ответственными и вознаградить нас в качестве хранителей этих ресурсов соответствующей компенсацией, способствующей удовлетворению наших потребностей в области развития, а также компенсирующей экологический ущерб. На национальном уровне Тувалу проводит политику рационального потребления энергии, разрабатывает соответствующие стратегии развития и стремится к достижению устойчивой «зеленой» или «голубой» экономики. Мы поставили перед собой задачу к 2020 году полностью перевести наш энергетический сектор на возобновляемые источники энергии. Возможно, мы не сумеем достичь этой цели, но это не значит, что мы должны оставаться пассивными в наших планах и действиях. Мы просили и просим развитые страны сократить выбросы двуокиси углерода; мы сами поступим таким образом, хотя наши масштабы несравнимы с их масштабами.

С развитием технологии Тувалу запрашивает помощь доноров в плане выполнения ими своих обязательств по созданию систем раннего предупреждения о цунами или о тропических циклонах, чтобы уменьшить риск и последующие убытки для Тувалу. Тувалу хотело бы также предложить использовать свои хорошо зарекомендовавшие себя процедуры целевого фонда Организации Объединенных Наций и механизмы предоставления средств партнерами в области развития для мероприятий по адаптации к изменению климата в качестве новаторских механизмов финансирования и основы для направления таких ресурсов Тувалу. Наши целевые фонды регулируются международными соглашениями и известны во всем мире как транспарентные и подотчетные механизмы, характеризующиеся высокими международными стандартами бухгалтерского учета и управления.

Зафиксировано много предложений по укреплению роли Организации Объединенных Наций. Мы также по-прежнему слышим рекомендации экспертов и технических консультантов о развитии альтернативных источников энергии и технологий с использованием солнечной энергии, энергии ветра или волн. В нашем регионе и, как я понимаю, во многих других отдаленных районах люди задаются вопросом о том, каким образом мы можем обеспечить доступность и рентабельность этих новых технологий для членов Организации Объединенных Наций, особенно НРС и МОСТРАГ. Поэтому мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и Секретариат выступить в качестве посредников таких мероприятий и ускорить процесс передачи технологий, когда это уместно, чтобы наши многочисленные слова и резолюции были подкреплены делами.

Наши коллективные и глобальные усилия, направленные на обеспечение мира и безопасности к качеству необходимого условия глобального экономического роста, устойчивого развития и социального прогресса, будут бессмысленны, если Организация Объединенных Наций будет продолжать игнорировать значительные усилия Тайваня и его вклад в продвижение вперед мирной инициативы по Восточно-Китайскому морю в интересах региональной стабильности и мира. Кроме того, постоянный вклад Тайваня в инициативы международного сообщества, его роль самоотверженного партнера и ответственного субъекта в достижение

целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия, должны быть признаны и оценены в рамках системы Организации Объединенных Наций как достойный вклад в наши коллективные усилия. В этой связи Тувалу призывает вспомогательные органы Организации Объединенных Наций, в частности Международную организацию гражданской авиации и Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, признать Тайвань и позволить ему вносить значимый вклад в их совещания и мероприятия без каких-либо оговорок.

В этой связи я хотел бы заметить, что любые законные претензии в отношении новой государственности и независимости, будь то в регионе Тихого океана или во всем мире, необходимо поддерживать, поскольку колониализм в любой форме противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, точно так же как любая форма дискриминации по признаку расы, пола и вероисповедания не приемлема в цивилизованном, современном и свободном мире.

В заключение я хотел бы просить Организацию Объединенных Наций продолжить свое беспрецедентное сотрудничество. Организация Объединенных Наций должна работать более творчески и как единое целое, и мы должны реформировать наши стратегии с учетом новых реалий и современных инноваций и проблем. Проведение и организация одного заседания за другим — это хорошая стратегия взаимодействия, которая направляет нас в наших действиях. Однако задержки с осуществлением резолюций наносят ущерб, поскольку резолюцию за резолюцией откладывают в долгий ящик или тянут с ними до тех пор, пока они не станут ненужными. Я считаю, что Устав Организации Объединенных Наций опирается на концепцию своевременных действий и достижений; только так мы можем определить, действуем ли мы эффективно и устойчиво или же лишь пытаемся обосновать наше бездействие.

Я желаю Председателю, Генеральному секретарю и всем нашим государствам-членам всяческих успехов на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово

министру иностранных дел Республики Сингапур Его Превосходительству г-ну К. Шанмугаму.

Г-н Шанмугам (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я поздравляю г-на Вука Еремича с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Я желаю ему всяческих успехов в предстоящем году.

Глобальная экономическая ситуация остается неопределенной. Европа переживает спад, а в других регионах экономический рост замедляется. Сейчас все больше опасений насчет того, что это сочетание слабого потребительского спроса в развивающихся странах и продолжающегося кризиса в зоне евро может привести к глобальной рецессии. Еще большую опасность, особенно для таких малых государств, как Сингапур, которые зависят от мировой торговли, представляет риск усиления протекционизма.

Популистское давление в странах, затронутых жесткой экономией и экономическим кризисом, может привести к дальнейшей нестабильности, поскольку политики все менее склонны или не способны заниматься долгосрочными, структурными экономическими проблемами. В то время как в центре внимания развивающихся стран находится поддержание экономического роста, развитые страны озабочены как непосредственными, так и структурными социально-экономическими проблемами. Вполне понятно, что уменьшается акцент на решение стратегических региональных и международных вопросов. При этом сохраняются и серьезные застарелые проблемы. Увеличение различия в доходах, вопросы изменения климата и обеспокоенности по поводу продовольственной безопасности не рассматриваются адекватным образом на глобальном уровне.

В условиях такой неопределенности ни одно государство или группа государств в настоящее время не имеют необходимого веса для того, чтобы однозначно определять международную повестку дня. Процесс принятия решений и управление глобальными вопросами становятся все более сложными, и эта тенденция сохранится. Многообразие интересов очень осложняет поиск консенсуса в международных форумах. Разочарование по поводу неспособности существующих многосторонних учреждений решить эти глобальные проблемы растет; в результате усиливается тенденция к тому, что

страны обращаются к более мелким и более закрытым группам за пределами Организации Объединенных Наций рамок для поиска решений.

Одним из таких примеров является Группа двадцати (Г-20). Без Г-20 экономический кризис 2008 года вполне мог бы привести к глобальной депрессии. Однако Г-20 является закрытой группой: за ее бортом остается подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций, в частности малые государства. Она является группой, которая сама определяет свой членский состав, но при этом она сохранится в обозримом будущем. Поэтому государства-единомышленники, включая Сингапур, учредили Группу по вопросам глобального управления для укрепления взаимодействия между Г-20 и всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций. И даже сотрудничая с Г-20, мы должны искать пути укрепления и реформирования существующих многосторонних учреждений, включая Организацию Объединенных Наций, Всемирный банк, Международный валютный фонд и Всемирную торговую организацию. Это поможет нам повысить эффективность, вместо того чтобы продолжать создавать более мелкие группировки.

Многие из нас зачастую обвиняют Организацию Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, в неспособности действовать в целях урегулирования существующих конфликтов. Однако на фоне все новых разочарований давайте не будем забывать о том, что Организация Объединенных Наций и ее органы, включая Совет Безопасности, могут делать только то, что решат сделать ее члены; таким образом, мы несем ответственность за нынешнее положение дел. Организация Объединенных Наций является организацией суверенных национальных государств. Она обладает только теми полномочиями, которыми ее наделяют ее члены. Неспособность Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций поддержать мир и безопасность — это недоработка самих государств-членов.

Поэтому вместо того чтобы очернять Организацию Объединенных Наций, мы должны поддерживать нынешние и будущие усилия, направленные на ее укрепление. Организация Объединенных Наций является уникальной с точки зрения ее способности находить глобальные решения; этому способствуют ее универсальный членский состав,

легитимность, опыт и присутствие на местах. Никакая другая организация не имеет таких возможностей. Значительное расширение посреднических возможностей Организации Объединенных Наций, ее добрых услуг и миротворческих усилий сделало ее центром предотвращения международных кризисов, а также посредничества и урегулирования споров. Мы должны и впредь поддерживать укрепление этих аспектов.

Пять постоянных членов Совета Безопасности, обладающих правом вето, несут основную ответственность за то, чтобы сделать Совет более эффективным. Вот почему Сингапур последовательно выступает за улучшение методов работы Совета Безопасности. Совет Безопасности — это не автомат для принятия решений в интересах отдельных его членов. Если полномочия Совета не будут реально и открыто использоваться для общего блага и для выполнения им своего мандата во всех случаях, то в конечном итоге это подорвет его легитимность и ведущую роль в международном сообществе. А это не отвечает ничьим интересам.

Сингапур считает, что долгосрочная цель Организации Объединенных Наций должна состоять в обеспечении эффективной системы международного права и жизнеспособных механизмов мирного урегулирования споров. Это послужит платформой для того, чтобы государства, которым угрожает опасность, могли смело выносить свои проблемы на рассмотрение этих механизмов, а не пытаться решать их с помощью силы.

Председатель выбрал для шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи важную тему: улаживание или разрешение международных споров или ситуаций мирными средствами. В быстро изменяющихся обстоятельствах, когда глобальная структура управления раздроблена, а координация затруднена, параметры диалога между государствами приобретают особое значение.

В этом диалоге между государствами крайне важно уважение верховенства права всеми сторонами. В противном случае малые государства утратят свою независимость и самостоятельность и даже более крупные и сильные государства никогда не смогут чувствовать себя в полной безопасности. Стабильная международная система крайне важна для обеспечения нашей коллективной безопасности. Малые государства, такие как Сингапур,

находятся в уязвимом положении даже в лучшие времена, а сейчас времена явно не из лучших. Поэтому особенно важно, чтобы малые государства находились в такой международной обстановке, в которой могли бы процветать международное право и законные институты. Нам всем для выживания нужна предсказуемая, стабильная и основанная на правилах международная система.

Сингапур твердо убежден в важности сохранения международного правопорядка. Мы принимаем активное участие в различных многосторонних переговорах и используем международные механизмы урегулирования споров, такие как Международный суд и Международный трибунал по морскому праву, для разрешения наших споров с другими странами. Мы считаем, что споры, в том числе по территориальному суверенитету, могут и должны разрешаться мирным путем, в соответствии с международным правом.

Малые государства кровно заинтересованы в стабильной международной системе, и поэтому они обязаны не только поддерживать международный правопорядок, но и выступать против его нарушения. В этом году насчитывающий в своем составе 105 членов Форум малых государств будет отмечать 1 октября свое двадцатилетие проведением конференции высокого уровня по малым государствам. На конференции будет обсуждаться роль малых государств в международных отношениях, включая нашу приверженность верховенству права и мирному урегулированию споров. Мы приглашаем все государства-члены к участию в этой конференции. Мы надеемся, что конференция станет для малых государств платформой для обмена опытом и напомним международному сообществу о том, что малые государства также могут вносить свой вклад в поддержание международной системы в интересах всех государств, независимо от их размера.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и африканской интеграции Республики Чад Его Превосходительству г-ну Муссе Факи Махамату.

Г-н Махамат (Чад) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени делегации Чада от всей души поблагодарить Председателя за выбор для шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи темы «Улаживание или разрешение

международных споров или ситуаций мирными средствами». Эта тема передает саму суть принципов, которые лежат в основе нашей Организации, и отражает глобальные проблемы современности.

Действительно, мир переживает период беспрецедентной напряженности, возможно даже более серьезной, чем в период после окончания «холодной войны». В основе большинства кризисов, которые в последнее время сотрясали и продолжают сотрясать нашу планету: от Афганистана до Мали, от Пакистана до Сомали, от Ливии до Сирии и от израильско-палестинского конфликта до конфликта между Суданом и Южным Суданом — лежат, несомненно, политические и социальные требования, и они также имеют серьезный религиозный и культурный подтекст, который зачастую бывает трудно устранить.

Африка является горнилом всех бедствий, поразивших мир. Война и нападения в Сомали, ситуация в Мали, кризисы в Демократической Республике Конго и между Суданом и Южным Суданом, насилие в Ливии и вспышки насилия в Кот-д'Ивуаре и Центральноафриканской Республике — все это ситуации, где многочисленные попытки разрешить их не увенчались успехом. Исходя из того принципа, что развитие без мира и безопасности невозможно, международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций просто обязано содействовать установлению мира путем использования всех имеющихся в его распоряжении правовых механизмов урегулирования конфликтов.

Наша Организация проявляет особую активность на различных театрах конфликтов, например в Афганистане, Дарфуре, Кот-д'Ивуаре, Ливии и Демократической Республике Конго. С момента своего создания Организация Объединенных Наций еще никогда не принимала столь активного участия в урегулировании проблем в различных очагах напряженности по всему миру. Мы высоко ценим это присутствие, поскольку оно действует успокаивающе и представляется легитимным в глазах мирных жителей и даже основных участников конфликтов. Однако нам необходимо также хорошо подумать о форме и эффективности этого присутствия. Тупиковая ситуация в израильско-палестинском конфликте и кризис в Демократической Республике Конго, несмотря на широкомасштабное и дорогостоящее развертывание сил, санкционированное Организацией Объединенных Наций,

явно свидетельствуют о неспособности международного сообщества установить мир там, где это необходимо.

Кризис в Мали представляет собой испытание и вызов для международного сообщества. Наряду с этим кризисом воинствующий и ожесточенный религиозный фундаментализм, наркоторговля, торговля людьми и притязания в духе ирредентизма прочно укореняются сегодня в самом сердце Африки. Может ли мировое сообщество и впредь продолжать бездействовать, учитывая то обстоятельство, что это пагубное явление, в масштабах которого Мали является лишь эпицентром, способно распространится на весь Сахельский регион?

Наша делегация высоко оценивает решимость международного сообщества, проявленную на заседании высокого уровня по вопросу о Сахельском регионе, которое было организовано по инициативе Генерального секретаря. Мы с удовлетворением отмечаем обязательства, взятые Францией, Экономическим сообществом западноафриканских государств и, прежде всего, основной заинтересованной стороной, а именно — Мали, принять меры для искоренения этого пагубного явления. Организация Объединенных Наций также должна ускорить процедуры и действовать оперативно, приняв резолюцию, которая санкционировала бы вмешательство международных вооруженных сил.

Я хотел бы воспользоваться выступлением с этой трибуны, для того чтобы выразить искреннюю признательность президенту Судана г-ну Омару Хасану Ахмеду аль-Баширу и президенту Южного Судана г-ну Сальве Киру, которые преодолели свои разногласия и достигли соглашения о мире и безопасности, хотя оно и носит частичный характер. Мы искренне надеемся, что соглашение быстро приведет к окончательному пониманию, которое столь необходимо для прогресса стран и стабильности субрегиона.

Я с удовольствием информирую Ассамблею о том, что в рамках субрегиональных инициатив, посвященных миру и безопасности в Сахельском регионе, страны — члены Сообщества сахелиано-сахарских стран (КОМЕССА) приступили к реформе нашей организации, которая включит аспекты мира и безопасности в свои обновленные тексты. Президент Республики Чад г-н Идрисс Деби Итно пригласил своих коллег из стран-участниц

на совещание высокого уровня, которое состоится в Нджамене 29 ноября, для принятия новых текстов, направленных на переориентацию целей КОМЕССА в интересах решения конкретных проблем региона.

Способность экстремистских групп наносить ущерб, проникая через границы, требует принятия коллективных и надлежащих ответных мер. Наше сообщество КОМЕССА, которое включает в себя почти все страны Сахельского региона и Сахары, судя по всему, является надлежащей структурой для объединения всех наших стратегий принятия ответных мер.

Извлекая уроки из трудностей, которые испытала Организация Объединенных Наций на местах, Чад обратился с просьбой завершить в 2010 году работу Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ). Миссии были предоставлены полномочия по стабилизации обстановки в регионе и защите лагерей суданских беженцев в Дарфуре и лагерей перемещенных внутри страны лиц в восточной части Чада. Несмотря на огромный бюджет и значительные ресурсы, эти силы не стали эффективным сдерживающим фактором. Они оставили выполнение основной части работы Сводному отряду по охране порядка (СОП), специальным национальным силам Чада, состоящим из 600 мужчин и женщин. После ухода МИНУРКАТ Чад решил поручить СОП защиту беженцев и перемещенных лиц и сотрудников любых гуманитарных организаций, которые оказывали помощь. Совместная программа поддержки СОП была подписана в феврале 2011 года для мобилизации необходимой материально-технической и финансовой поддержки в целях обеспечения ее функционирования. Общий бюджет, согласно оценкам, составил 20 млн. долл. США — примерно 2 процента бюджетных средств, выделенных МИНУРКАТ, которые, как я хотел бы напомнить Ассамблее, составляли примерно 800 млн. долл. США в год. Эта поддержка еще не предоставлена, и Чад в одиночку несет бремя расходов, связанных с содержанием отряда и составляющих, по оценкам, примерно 4 млн. долл. США в год. Я также хотел бы напомнить Ассамблее о том, что ответственность за обеспечение безопасности беженцев, перемещенных лиц и сотрудников гуманитарных организаций, находящихся в этом регионе, не может и не должна возлагаться только на Чад.

Международное сообщество обязано рассмотреть и решить этот вопрос. Вот почему Чад вновь обращается со специальным призывом, с которым он обратился с этой трибуны в прошлом году, прося нашу Организацию прислушаться к нему.

Африка остро нуждается в международной солидарности не только для того, чтобы урегулировать обрушивающиеся на нее конфликты и кризисы, но и для ее развития. В обоих случаях результаты вызывают разочарование. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, официальная помощь в целях развития и облегчение бремени задолженности, а также в совокупности все обязательства, взятые в связи с этим, либо не выполнены, либо выполнены лишь наполовину. Мы хотели бы напомнить Ассамблее о том, что нищета, безработица, а порой и отчаяние являются пагубными явлениями, которые подталкивают молодых африканцев к экстремизму и заставляют их искать лучшей доли в других местах. Африка нуждается в широкомасштабной помощи, а не в малых дозах помощи, для того чтобы помочь этим молодым людям и возродить у них чувство доверия к их континенту. Это не избавит африканские государства от их первостепенной ответственности за создание надлежащих условий для обеспечения прогресса и процветания.

Со своей стороны, моя страна, Чад, под руководством президента Идрисса Деби Итно продолжает проведение необходимых политических и экономических реформ в интересах своего развития и стабильности. Мы только что провели первые в нашей политической истории муниципальные выборы, и в 2011 году у нас также прошли президентские и парламентские выборы. Кроме того, мы изучаем способы заключения новых договоренностей в целях налаживания политического диалога с демократической оппозицией, аналогичных тем, которые позволили нам провести последние выборы в спокойной и мирной обстановке.

Поэтому мы терпеливо работаем над укреплением верховенства права и укоренением идеалов терпимости и демократии в нашем обществе. Это долгий и трудный процесс в стране, которая только что пережила тридцатилетний период насилия и политической нестабильности. Восстановив стабильность и добившись социально-экономического прогресса, наша страна хотела бы внести свой скромный вклад в построение мирового сообщества,

основанного на принципах справедливости и мира. Поэтому Чад впервые выставляет свою кандидатуру на место непостоянного члена Совета Безопасности в ходе выборов в октябре 2013 года.

Однако усилиям, предпринятым моей страной, наносили ущерб непредвиденные события: во-первых, кризис в Ливии, который потребовал от нас укрепления безопасности вдоль границ с этой страной в добавление к нашим усилиям по обеспечению безопасности наших границ с Суданом, Центральноафриканской Республикой и районом озера Чад, который граничит с Нигерией и Нигером; во-вторых, прибытие почти 100 000 жителей Чада, которые спасались бегством от войны в Ливии, большинство из которых — молодые люди, нуждающиеся в помощи в целях реинтеграции; и, в-третьих, нынешние наводнения, вызванные необычайно сильными дождями. Призыв правительства к оказанию помощи жертвам бедствия пока не нашел ожидаемого отклика.

Несмотря на все эти трудности и жертвы, на которые пошел Чад, мы не смогли воспользоваться преимуществами мер по облегчению бремени задолженности, которые проводятся по достижению момента завершения Инициативы. Поэтому мы призываем наших двусторонних и многосторонних партнеров принять во внимание нашу уникальную ситуацию и поддержать нас в процессе нашего продвижения вперед.

Тема нашей сессии в этом году напоминает нам о том, что все формулы, которые были использованы для урегулирования израильско-палестинского конфликта, потерпели неудачу. По мере бесконечного продолжения кризиса, к нему начинают привлекать; однако он является первопричиной наихудшей формы насилия, с которой столкнулся мир в последние годы. Международному сообществу нельзя вечно вести себя подобно страусу, позволяя до бесконечности тянуться кризису, которому столько же лет, сколько самой Организации Объединенных Наций, — кризису, представляющему постоянную угрозу миру и региональному и глобальному равновесию. И здесь также надо менять старые позиции и предпринимать энергичные инициативы, для того чтобы положить конец конфликту, продолжающемуся слишком уж долго.

Международные реалии нашего времени должны также укрепить нас в решимости добиться

реформы Совета Безопасности. Первоочередным нововведением должно стать расширение его членского состава с закреплением за Африкой места постоянного члена, обладающего правом вето. Мир сильно изменился. Поэтому нам надо приспособить наше глобальное управление к такому развитию событий.

В заключение делегация Чада в моем лице хотела бы выразить свое восхищение тем, как новый Председатель руководит работой Генеральной Ассамблеи. Нам также хотелось бы отдать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его личную приверженность достижению мира во всем мире. Мы искренне надеемся, что он преуспеет в своих усилиях добиться для человечества большей справедливости и безмятежности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел и сотрудничества Исламской Республики Мавритания Его Превосходительству г-ну Хамади ульд Хамади.

Г-н ульд Хамади (Мавритания) (*говорит по-арабски*): Для меня большая честь и удовольствие искренне поздравить в первую очередь г-на Вука Еремича с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Мы всецело доверяем ему и поддерживаем его усилия и все те действия, которые он будет предпринимать ради сохранения успехов, достигнутых в деле поддержания международного мира и безопасности, и содействия установлению такого международного порядка, который обеспечит мир, процветание и прогресс всему человечеству. Я твердо убежден, что профессионализм, политический опыт и чувство ответственности, продемонстрированные им на посту министра иностранных дел Республики Сербия, который он занимал дважды, помогут ему в этом.

Мне хотелось бы особо отметить неустанные усилия Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят шестой сессии г-на Насира Абд аль-Азиза ан-Насера и его решимость способствовать диалогу как эффективному инструменту сотрудничества и искать оптимальные способы решения международных проблем.

Нам хотелось бы также отдать должное Генеральному секретарю Пан Ги Муну и поблагодарить его за неизменную деятельность по сохранению

международного мира и безопасности и по содействию достижению сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, а также по мобилизации международного сообщества на борьбу с изменением климата, которое уже негативно сказывается на будущем человечества.

Шестьдесят седьмая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в момент, когда многие регионы планеты переживают особенно серьезные политические и экономические трудности. Осознавая важность роли и ответственности наших граждан в управлении нашей страной, мы в Исламской Республике Мавритания сумели осуществить мирный и плавный переход от репрессивного тоталитарного режима и расточительного отношения к государственным богатствам к демократическому правлению, опирающемуся на надежные конституционные институты, тем самым восстановив верховенство права.

Мы также рады тому, что темой, избранной для этой сессии Генеральной Ассамблеи, является мирное урегулирование национальных и международных споров, и мы высоко оцениваем результаты диалога на высоком уровне на эту важную тему.

Исходя из этого в нашей стране принят ряд законов и проводится целая серия реформ, закрепляющих индивидуальные и коллективные политические свободы, гарантирующих всему населению всестороннее осуществление этих основных прав в пределах закона и обеспечивающих независимость судебной системы. В таком контексте Исламская Республика Мавритания стремится выполнить все обязанности и обязательства, взятые ею по трехстороннему соглашению с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правительством принимающего государства — братской нам Республики Сенегал. Это соглашение касалось организованного возвращения мавританцев, проживавших в Сенегале с конца 80-х годов прошлого века. Эта операция была завершена в полном согласии со всеми вовлеченными сторонами и заключалось в организованном возвращении в период с 29 января 2008 года по 25 марта 2012 года 106 групп беженцев общей численностью в 24 536 человек.

Президент Исламской Республики Мавритания г-н Мохамед ульд Абдель Азиз лично руководил 25 марта официальной церемонией в городе Росо,

являющемся столицей области Трарза. Это мероприятие предоставило Верховному комиссару по делам беженцев г-ну Антонию Гутерришу возможностью торжественно объявить о том, что вопрос о мавританских беженцах в Сенегале наконец закрыт. В том же ключе правительство обязалось решить вопрос о так называемой гуманитарной задолженности, выплаты компенсации тем пострадавшим, которые имели на нее право, и исправив положение военнослужащих и персонала сил безопасности, государственных работников и работавших по контракту гражданских служащих, чьи права были также восстановлены.

Между партиями президентского большинства и некоторыми демократическими оппозиционными партиями был проведен искренний и открытый политический диалог, благодаря которому в конце прошлого года ими была достигнута договоренность. Среди прочего этой договоренностью подразумевается создание национальной независимой избирательной комиссии, которая будет полностью автономной и которая будет тщательно наблюдать за предстоящими выборами, начиная с парламентских и муниципальных выборов. Кроме того, в ответ на требования демократической оппозиции проводится множество важных конституционных реформ.

Мавритания старается повышать качество благого управления, обеспечивая транспарентность управления государственными фондами и укрепляя независимую судебную систему, особенно за счет улучшения условий работы судей и обеспечения их независимости. В экономике наблюдается устойчивый рост, в том числе в осуществлении амбициозных программ, нацеленных на улучшение условий жизни народа, в первую очередь людей с низкими доходами.

После вступления в должность президента г-на ульд Абдель Азиза Исламская Республика Мавритания вновь стала активно участвовать в работе региональных и международных организаций, прежде всего в работе Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Мы всецело разделяем ее благородные идеалы и выполняем ее резолюции, что является стратегическим выбором нашей внешней политики. В этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке реформирования системы Организации Объединенных Наций, особенно Совета Безопасности.

Мы подтверждаем наше стремление к тому, чтобы африканскому континенту было предоставлено в Совете постоянное место, поскольку это единственный континент, не имеющий постоянного представительства в органе, занимающемся вопросами международного мира и безопасности. И это несмотря на то, что в Африке проживает миллиард человек и на ее территории проводятся две три миротворческих операций.

Кроме того, учитывая ее демографический вес в рамках глобального народонаселения и значительный экономический потенциал, особенно в области энергетики, мы выступаем за предоставление Группе арабских государств постоянного места в Совете.

Наша страна активно поддерживает межправительственные усилия, которые предпринимаются уже в течение нескольких лет и направлены на поиск решения, основанного на консенсусе государств-членов, по вопросу о реформировании Организации Объединенных Наций в целом, равно как о пересмотре рабочих методов и механизмов функционирования ее органов, ответственных за принятие решений. Особенно важно найти решение вопроса о членстве в Совете Безопасности, а также определить его полномочия и упорядочить его рабочие отношения с Генеральной Ассамблеей. Все эти меры направлены на повышение эффективности нашей Организации, которая должна адекватно отражать волю международного сообщества.

Мы с большим удовлетворением отмечаем неустанные усилия, ведущиеся в рамках шестьдесят седьмой сессии, в особенности по достижению консенсуса в отношении итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. При условии, что эти итоги будут претворены в жизнь, она, без сомнения, будет содействовать процессу сдерживания серьезных рисков, стоящих перед нашей планетой, в частности, глобального потепления и изменения климата, которые сейчас явно вызывают озабоченность и являются угрозой для человечества.

Мы приветствуем итоги второй Конференции по обзору прогресса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которые

позволили достичь консенсусного соглашения по программе действий для предупреждения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Несмотря на предпринятые усилия и результаты, достигнутые в рамках шестьдесят шестой сессии Ассамблеи и предшествующих сессий, в том числе в ходе Саммита тысячелетия, а также на одобрение целей и утверждение повестки дня по их достижению, большинство развивающихся стран, особенно наименее развитые страны, не смогут достичь этих целей. Это связано с рядом факторов, включая, например, тотальную безработицу, особенно среди молодежи; преобладание крайней нищеты в наиболее уязвимых слоях общества; замедление роста и стагнацию глобальной экономики. Прямые иностранные инвестиции в Африке сокращаются, на международных рынках растут цены на основные товары, что напрямую сказывается на покупательной способности многих бедных стран, где значительная часть населения живет на менее чем один доллар США в день. Показатели чистой передачи финансовых ресурсов в развивающиеся страны падают, доходы от туризма сокращаются, а темпы детской смертности растут. Тяжелое налоговое бремя серьезно замедляет развитие экономики развивающихся стран, особенно наименее развитых, и напрямую отрицательно сказывается на и без того скудных финансовых ресурсах этих стран, что подрывает их способность удовлетворять свои основные потребности в области инфраструктуры и предоставление государственных услуг.

На фоне этих тревожных явлений мы призываем богатые страны и доноров соблюдать свои обязательства по поддержке экономик развивающихся стран, отдавая приоритет наименее развитым странам, чтобы они смогли получить адекватный доступ к государственным услугам. Это позволит им обеспечить гражданский порядок, безопасность, стабильность и социальное единство у себя в странах и тем самым сохранить мир во всем мире.

По инициативе и при поддержке президента Мохамеда ульд Абдель Азиза наше правительство пытается создать гражданам достойные условия жизни и помочь им в кризисные времена. В этой связи началась реализация плана чрезвычайного реагирования, известного как «План надежды-2012», на который из бюджетных запасов государства выделено 170 млн. долл. США. Поскольку наша

страна сильно зависит от фермерства и животноводства, этот план нацелен на борьбу со снижением сельскохозяйственного производства и сокращением пастбищных площадей, вызванного низким уровнем осадков в прошлом году. В целях смягчения последствий кризиса, особенно для беднейших слоев населения, этот масштабный план предусматривает предоставление по доступным ценам продовольствия и питьевой воды как людям, так и животным. Об успешности плана свидетельствует его единодушная поддержка на всех уровнях. Он позволил нам избежать голода, эпидемий и серьезной нехватки питания для детей, беременных женщин и кормящих матерей. Более того, нам удалось предотвратить эпидемию среди скота и удержать убытки в разумных пределах.

Наше правительство неустанно стремится обеспечить более широкий доступ населения к образованию, повысить качество и объем обучения, а также расширить предоставление услуг здравоохранения на территорию всей страны. Мы построили современный онкологический центр, оснащенный лучшим в регионе оборудованием, а также кардиологическую клинику и центр лечения диабета, не считая 50 центров диализа. Все это было сделано в рекордные сроки — всего за три года после прихода к власти президента ульд Абдель Азиза, избранного на этот пост в результате выборов, проведенных 18 июля 2009 года.

Наш субрегион, Сахель, на протяжении уже целого ряда лет служит убежищем для различных сетей организованной преступности, занимающихся различными видами деятельности — от контрабанды наркотиков, оружия и боеприпасов до торговли людьми, незаконной миграции, захвата заложников и, в особенности, терроризма. В результате этого возникла крайне серьезная ситуация в дружественном нам соседнем государстве Мали, где, в частности, положение в северных регионах представляет собой серьезную угрозу для всего субрегиона.

Учитывая эти обстоятельства, мы с большой озабоченностью следим за событиями в Мали. Вновь подтверждая нашу глубокую приверженность единству и территориальной целостности этой страны, мы надеемся, что международное сообщество, действуя через Совет Безопасности, полностью выполнит свои обязательства и, в консультациях с правительством Мали и соседними

странами, примет необходимые решения для скорейшего восстановления государственной власти на всей территории страны, возврата населения Мали к мирному гражданскому порядку и для полного и окончательного искоренения терроризма и организованной преступности на севере Мали и в целом в Сахеле.

Позиция Исламской Республики Мавритании в отношении этого трагического кризиса носит принципиальный характер. Мы незамедлительно осудили военный переворот, в результате которого был свергнут избранный президент и подорван избирательный процесс. Мы решительно отвергаем сепаратистские притязания и однозначно осуждаем оккупацию северной части Мали вооруженными террористическими группировками. Мы неоднократно подтверждали свою приверженность единству, территориальной целостности и социальной сплоченности братского государства Мали.

Наша страна также незамедлительно и заблаговременно сделала все необходимое для принятия беженцев из Мали. Сегодня более 110 000 беженцев находятся в лагере, который по числу живущих там людей стал вторым городом в Мавритании после ее столицы — Нуакшота. Несмотря на крайние трудности, связанные с засухой и нехваткой финансовых ресурсов, Мавритания дает кров этим беженцам, размещая их в удовлетворительных условиях, положительно оцененных международными гуманитарными учреждениями, в том числе Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с которым мы тесно сотрудничаем и поддерживаем постоянный контакт.

Наша страна прекрасно осознает тесную взаимосвязь между безопасностью, развитием и демократией и тот факт, что безопасность является необходимым условием для обеспечения развития, установления демократии и укрепления институтов в области верховенства права. Поэтому мы поставили в разряд приоритетных задач принятие целого ряда необходимых законодательных актов и взяли на себя обязательство принять меры по обеспечению охраны и безопасности наших граждан и иностранных граждан, проживающих в нашей стране среди нашего гостеприимного и дружелюбного народа. Наши вооруженные силы и силы безопасности решительно и мужественно дают отпор преступным террористическим вооруженным группировкам, которые угрожают нашей безопасности

и безопасности людей, посещающих нашу страну. Таким образом, мы смогли обезопасить наши границы и восстановить свой суверенитет в каждом районе нашей страны, и, несмотря на большую протяженность наших границ, теперь мы контролируем все пункты доступа.

Исламская Республика Мавритания самым серьезным образом следит за драматическим развитием событий в братской Сирийской Арабской Республике. Мы призываем все соответствующие стороны положить конец эскалации насилия и сосредоточить внимание на диалоге для того, чтобы найти мирное решение кризиса и чтобы братский сирийский народ смог избежать дальнейших ужасов, опустошения и разрушения, а также чтобы обеспечить единство, территориальную целостность Сирии и социальную сплоченность. У нас есть все основания надеяться на то, что миссия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-на Лахдара Брахими, которого моя страна всецело поддерживает, сможет открыть путь для успешного урегулирования этого кризиса, который представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности на всем Ближнем Востоке и во всем мире и влечет за собой крайне негативные последствия для экономики Сирии.

Мы с воодушевлением приветствуем демократические изменения, которые произошли в Тунисе, Йемене, Египте и Ливии. Мы убеждены, что они будут способствовать укреплению гражданского мира и безопасности и построению светлого будущего для этих братских стран и народов.

Мы искренне надеемся на то, что соглашения, достигнутые недавно между Суданом и Республикой Южный Судан, приведут к мирному урегулированию всех нерешенных вопросов между этими двумя государствами. Моя страна также всецело удовлетворена результатами недавно состоявшихся парламентских и президентских выборов в Сомали. Мы надеемся, что они будут способствовать укреплению мира и безопасности в этой братской стране, которая на протяжении двух десятилетий подвергалась разрушениям в связи с крахом центральной власти и рядом других трудностей, к числу которых относятся разрушение инфраструктуры и перемещение собственного населения, вооруженные конфликты между «военными баронами» и деятельность вооруженных террористических

группировок, которые посеяли ужас среди мирных жителей.

Наша страна внимательно следит за вопросом, касающимся Западной Сахары. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке усилий Генерального секретаря и его Специального посланника, направленных на достижение прочного, всеобъемлющего и справедливого решения, которое бы одобрили обе стороны и которое бы заложило основу для обеспечения мира и безопасности в регионе и, тем самым, содействовало созданию прогрессивного, процветающего арабского Магриба, на что с полным основанием надеется наш народ.

Арабо-израильский конфликт является постоянным источником ненависти и вражды, а также представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности в жизненно важном регионе мира. Правовые основы и общие условия для решения этой проблемы были изложены и подтверждены уже очень давно в целом ряде резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Все это нашло официальное подтверждение в Арабской мирной инициативе, которая основана на принципе «земля в обмен на мир» и которая направлена на разрешение текущих конфликтов. Поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество удовлетворить просьбу, с которой на последней сессии Ассамблеи выступил президент Палестинской автономии Махмуд Аббас, стремящийся к признанию палестинского государства международным сообществом на основе границ по состоянию на 4 июня 1967 года.

Это единственный способ положить конец страданиям палестинского народа, которые продолжают почти столько же лет, сколько существует эта Организация. Это также возможность для международного сообщества взять на себя историческую ответственность по отношению к Палестине и удовлетворить стремление добиться справедливости, установить доверие и равноправие между двумя сторонами в конфликте в соответствии с надлежащими резолюциями на основе международного права. Мы также по-прежнему осуждаем продолжающееся эмбарго в отношении сектора Газа и преступления, совершаемые израильской военной машиной против палестинского гражданского населения наряду с массовым уничтожением их имущества и инфраструктуры.

То, что все эти возможности по-прежнему абсолютно недоступны для безоружного палестинского народа, которому поручили участвовать в фиктивных переговорах, являющихся по своей сути непреодолимым препятствием на пути к осуществлению их основного права, а именно права на создание своего национального независимого государства на основе границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, — неприемлемо.

Распространение культуры мира, ценностей и духа терпимости между различными народами и цивилизациями и установление равенства и справедливости между странами и народами на глобальном уровне являются залогом обеспечения мира и безопасности на нашей планете. По-прежнему сохраняются нерешенные вопросы, у которых нет перспектив на урегулирование. Сохраняется огромный разрыв между богатыми и бедными. В мировой экономической инфраструктуре наблюдаются дисбалансы и отсутствуют подлинное правосудие, справедливость и равенство. Все эти вопросы сыграли свою роль в распространении очагов напряженности и такого явления, как терроризм.

Исламская Республика Мавритания отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы привержены нашим ценностям ислама, которые требуют от нас уважения к терпимости и братству и отвергают любые формы экстремизма и насилия. Международному сообществу необходимо срочно изучить причины экстремизма и наилучшие способы искоренения и устранения этой проблемы.

Благородные идеалы, которыми международное сообщество руководствовалось при создании этой Организации, будут соблюдаться только тогда, когда государства и народы мира смогут извлечь пользу из потенциала развития для создания условий для достойной жизни всех людей, особенно в развивающихся странах, при уважении ценностей свободы и справедливости. Именно так мы сможем достичь целей, лежащих в самой основе Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Судан Его Превосходительству г-ну Али Ахмеду Карти.

Г-н Карти (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне выразить наши искренние

поздравления г-ну Вуку Еремичу в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии.

Я убежден в том, что его опыт будет способствовать успеху наших заседаний. Я хотел бы высоко оценить работу его предшественника, посла Насира Абд аль-Азиза ан-Насера, а также выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его усилия по укреплению роли Организации Объединенных Наций. Я надеюсь, что дискуссии, проводимые в ходе этой сессии, увенчаются успехом и будут способствовать реализации чаяний и надежд народов мира на жизнь в безопасности, мире и стабильности, на основе принципов и ценностей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Мы с удовлетворением отмечаем, что главная тема этой сессии Генеральной Ассамблеи связана с мирным урегулированием споров. Это основополагающий принцип, поскольку в Уставе Организации Объединенных Наций подчеркивается необходимость поддержания международного мира и безопасности мирными средствами либо путем принятия эффективных коллективных мер, направленных на устранение угроз международному миру и безопасности, в соответствии с Уставом и нормами международного права.

Для мирного урегулирования споров требуются совместные усилия со стороны международного сообщества по устранению коренных причин конфликта. Мы считаем, что отсутствие устойчивого и сбалансированного развития является одной из основных причин того, что небольшое число людей присвоило себе большую часть мирового богатства, в то время как подавляющее большинство живет в условиях крайней нищеты, не имея доступа к основным услугам. В этой связи необходимо прилагать еще больше усилий для того, чтобы достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Распространение культуры мира, терпимости, уважения других людей и предотвращения всех видов насилия или подстрекательства к культурным, религиозным, междоусобным или этническим конфликтам должно стать одной из основных задач Организации Объединенных Наций. Организация должна сделать так, чтобы никто не выступал с заявлениями против пророков под предлогом

свободы выражения. Последний видеоматериал, в котором оскорбляется пророк Мухаммед, а также реакция на это видео, возможно, лучше всего говорят о серьезности этого вопроса и его воздействии на международный мир и безопасность.

Наша страна пережила длительный конфликт, продолжавшийся более шестидесяти лет, который препятствовал достижению мира, развития и стабильности и имел значительные негативные последствия для всего региона. Исходя из убежденности в необходимости положить конец этому конфликту и используя инструментарий Организации Объединенных Наций для мирного урегулирования споров, наше правительство начало трудные переговоры, затянувшиеся более чем на десять лет и закончившиеся подписанием Всеобъемлющего мирного соглашения под эгидой Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР). Помощь в разработке этого Соглашения оказывали многие региональные и международные партнеры. Правительство Судана было готово к осуществлению Соглашения в оговоренные сроки, что привело к референдуму, на котором народ Южного Судана принял решение об отделении.

Правительство Судана незамедлительно признало правительство Южного Судана и взяло на себя обязательства по оказанию поддержки этому новому государству, о чем после рождения новой страны на юге Судана лично заявил президент нашей страны г-н Омар Хасан аль-Башир. Несмотря на всю помощь, которую оказывала наша страна становлению Республики Южный Судан, на пути нормализации отношений между двумя нашими странами возникло множество препятствий. После проведения референдума задержка в составлении проектов важных соглашений, предусмотренных во Всеобъемлющем мирном соглашении, привела к росту напряженности, что побудило Совет мира и безопасности Африканского союза в апреле 2012 года принять «дорожную карту», а Совет Безопасности — резолюцию 2046 (2012), в которой подчеркивается направленность решения Африканского союза.

Под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, возглавляемой президентом Табо Мбеки, мы начали новый этап серьезных переговоров, завершившихся 27 сентября в Аддис-Абебе подписанием очень важных соглашений по вопросам экономики, безопасности и

гражданства в обоих государствах, а также рамочного соглашения о сотрудничестве между двумя странами во всех сферах. Ничего этого не было бы, не прояви наш президент Омар аль-Башир твердой решимости, мудрости и терпения, настояв на необходимости урегулирования споров мирными средствами, начиная с подписания Всеобъемлющего мирного соглашения, Абуджийского соглашения по Дарфуру, соглашения по Восточному Дарфуру и Дарфурского документа. Этот шаг показал миру, что руководство Судана действует на основании твердых принципов безопасности и стабильности, направленных на достижение мира и развития. Мы хотим, чтобы все знали, что попытки составить о Судане искаженное представление и поставить под сомнение действия нашего руководства преследуют цель очернить наше доброе имя и являются абсолютно бессодержательными.

Мы в Судане преисполнены решимости заняться устранением причин войны и конфликта, несмотря на сильное экономическое и политическое давление, оказываемое на нашу страну, и на несправедливые санкции, введенные в отношении ее Соединенными Штатами Америки. Судану требуется помощь, чтобы завершить этот сложный период и подняться на новые высоты, а для этого, на наш взгляд, необходимо устранить санкции, списать нам долг и поддержать нашу экономику.

Судан неоднократно подчеркивал свою приверженность политике добрососедства и преисполнен решимости укреплять братские отношения с Южным Суданом. Значительные достижения позволили положить конец самой продолжительной войне на африканском континенте. С той же решимостью мы попытались решить совсем небольшое число оставшихся вопросов. Для того, чтобы обеспечить продолжение искреннего сотрудничества с Республикой Южный Судан, в четверг, 27 сентября 2012 года, в эфиопской столице правительствами двух стран было подписано соглашение по вопросам безопасности, экономики, границ, нефти, торговли, обменным курсам, пенсиям, задолженностям и другим экономическим вопросам. Это важный шаг, который свидетельствует о приверженности Судана политике добрососедства и его решимости улучшать братские отношения с Южным Суданом с целью достижения всеобъемлющего понимания по всем вопросам.

Несмотря на то, что по окончательному статусу Абьея согласия достигнуто не было, как не были разработаны и принципы урегулирования данного вопроса, Судан заявляет о своей всемерной поддержке Абьейского протокола и соглашения от июня 2011 года, а также закона о районе Абьей, подписанного в 2010 году обеими сторонами в суданском парламенте.

Здесь мы должны подчеркнуть также ту важную роль, которую сыграли обе стороны при посредничестве покойного премьер-министра Эфиопии г-на Мелеса Зенауи и его преемника, г-на Хайле Мариама Десалегна, в контексте председательства МОВР, а также других международных партнеров. Без этих усилий было бы невозможно заключить или подписать соглашение с Южным Суданом. Поэтому мы хотели бы подчеркнуть важность посредничества и серьезных переговоров в урегулировании споров мирными средствами.

Позвольте мне также подчеркнуть, как важно, чтобы международное сообщество выполняло свои обязательства по оказанию помощи обеим сторонам, а также все свои обещания, данные после подписания ВМС, путем предоставления помощи в денежной и натуральной форме для обеспечения развития и экономического роста Судана и Южного Судана.

В своем выступлении вице-президент Южного Судана заявил, что его страна претендует на Хеглиг и поддерживает тех, кто с оружием в руках выступает против нас в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил (см. A/67/PV.13). Это вызывает сожаление, не соответствует духу достигнутой в Аддис-Абебе договоренности и возвращает нас к исходной точке конфликтов. Как я уже говорил ранее, я искренне надеюсь, что с этим заявлением вице-президент намеревался выступить в Генеральной Ассамблее до того, как была достигнута договоренность в Аддис-Абебе.

Правительство Судана призывает международное сообщество продолжать оказывать давление на повстанцев, с тем чтобы они прекратили нападения на штаты Южный Кордофан и Голубой Нил. Позвольте мне также сказать, что правительство Судана будет и впредь выполнять свои обязанности в том, что касается защиты гражданских лиц и завершения проектов в области развития. В настоящее время в штате Голубой Нил осуществляется

крупнейший в Судане проект в области развития — строительство плотины, и это лишь один из многих проектов.

Правительство разрабатывает эффективную земельную политику, направленную на расширение сельскохозяйственных проектов в Южном Кордофане, а также политику по улучшению там качества воды и услуг в сферах образования и здравоохранения. Кроме того, исходя из нашей убежденности в том, что главной обязанностью правительства является защита своих граждан, мы вновь подтверждаем нашу приверженность совместной трехсторонней инициативе Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Лиги арабских государств по оказанию гуманитарной помощи гражданскому населению в районах, контролируемых повстанцами, в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил.

Несмотря на предпринимаемые Суданом усилия по устранению негативных последствий отделения юга страны, бремя внешней задолженности очень серьезно сказывается на экономике Судана. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить о взятых после подписания ВМС международным сообществом обязательствах о списании задолженности Судана. Эти обещания остаются невыполненными. Ассамблее, я уверен, известно, что проблема задолженности была одним из основных вопросов, которые обсуждались с правительством Южного Судана. На основе подхода, предусматривающего «нулевой вариант», мы готовы взаимодействовать с нашими братьями из правительства Южного Судана в целях принятия согласованных с международным сообществом и нашими кредиторами мер, которые позволили бы и им, и нам воспользоваться дивидендами мира и обеспечить жизнеспособность обоих государств.

Одновременно с этим мы подчеркиваем необходимость отмены принудительных односторонних санкций, которые были введены в отношении Судана и которые противоречат резолюциям Генеральной Ассамблеи и международным нормам и законам. И здесь мы не можем не упомянуть о прогрессе, достигнутом в области устойчивого развития в Африке, и о том, что такой прогресс не соответствует амбициозным целям, сформулированным в Декларации тысячелетия. Поэтому требуются международное сотрудничество и эффективное партнерство в виде полного списания задолженности

в соответствии с Инициативой в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, с тем чтобы мы могли выполнить свои обязательства и укрепить национальный потенциал.

В нашей стране также отмечается еще одно важное событие — подписание Дохинского документа о мире в Дарфуре после состоявшихся под эгидой Государства Катар мирных переговоров. Пользуясь возможностью, я хотел бы воздать должное Катару и Его Высочеству шейху Хамаду бен Халифе Аль Тани за их усилия в интересах мира и стабильности в Дарфуре, которые заслуживают самой высокой оценки. Дохинский документ получил широкое признание и поддержку со стороны населения Дарфура и регионального и международного сообщества. Подписав этот документ, мы закрыли главу, связанную с боевыми действиями, и открыли новую страницу в истории Дарфура, пойдя по пути стабильности, развития, мира и возвращения перемещенных лиц.

Мы призываем международное сообщество защищать и укреплять мир путем борьбы с вооруженными повстанческими группами, которые отказываются присоединиться к мирному процессу. Мы также призываем Совет Безопасности оказать давление на эти движения, с тем чтобы заставить их подписать Дохинский документ. Я хотел бы также призвать международное сообщество принять конструктивное участие в конференции доноров по восстановлению Дарфура, которая состоится в декабре в Дохе.

Правительство Судана будет и впредь осуществлять свою состоящую из пяти пунктов стратегию развития в Дарфуре. Мы уделим первостепенное внимание возвращению перемещенных лиц и беженцев; в решении этой задачи мы будем взаимодействовать с региональным органом, который был создан в соответствии с Дохинским соглашением. Стороны уже приступили к выполнению своих обязательств по осуществлению Дохинского мирного соглашения, и в настоящее время пять провинций Дарфура живут в условиях безопасности и стабильности, и жизнь там возвращается в нормальное русло.

Это, в свою очередь, позволило Совету Безопасности сократить численность войск в составе Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, поскольку,

как и ожидалось, произошло общее улучшение обстановки как в плане безопасности, так и в плане гуманитарной ситуации. Это улучшение свидетельствует о том, что успехом увенчались многие усилия правительства Судана. Это также проложило путь к осуществлению проектов в области развития в Дарфуре и способствовало возвращению перемещенных лиц и беженцев в свои дома и деревни; теперь они могут вновь там обосноваться и включиться в процессы производства и развития.

Нынешняя сессия проходит в то время, когда в мире происходят множество разнообразных и взаимосвязанных изменений и событий. Они требуют сотрудничества и координации между членами международного сообщества на благо всего человечества. Мы должны обеспечить, чтобы реформе Организации Объединенных Наций и ее главных и вспомогательных органов придавалось то значение, которого она заслуживает. Сейчас необходимо ускорить реформу Организации, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свою роль на справедливой и транспарентной основе и противостоять вызовам, с которыми сталкивается мир. Реформа не будет настоящей реформой до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не получит возможность играть свою роль на сбалансированной и транспарентной основе.

Реформа Совета Безопасности является важнейшим элементом реформы Организации Объединенных Наций. Совет уже не отражает реалий современного мира. Пока не будет увеличено число его членов, пока не будут реформированы его методы работы и процедуры и пока его решения не будут приниматься на более демократичной и транспарентной основе, реформа не будет всеобъемлющей; она будет лишь частичной или временной. Сегодня мы призываем создать более сбалансированную, многостороннюю и справедливую международную систему. Нам нужна система, которая способна решать наши проблемы, которая уважает международное право и в которой главными нормами жизни являются цели и принципы Организации Объединенных Наций, в том числе уважение суверенитета государств, невмешательство в их внутренние дела под мнимыми предлогами и отказ от угрозы силой или ее применения.

Судан глубоко обеспокоен не согласованными на международном уровне новыми концепциями и планами, противоречивыми концепциями, такими

как гуманитарное вмешательство, превентивные войны, ответственность по защите, политические и экономические санкции, а также новые механизмы давления на государства, политизирующие международное правосудие. В этой связи Судан не признает подхода, занятого так называемым Международным уголовным судом. Этот орган вышел за рамки границ, установленных для него на учредительной Римской конференции. К сожалению, сегодня он является политическим механизмом, который объявляет вне закона целые государства и в то же время полностью игнорирует чудовищные преступления, совершаемые другими государствами якобы во имя человечности и борьбы с терроризмом. Отказ Суда в удовлетворении ходатайства Палестинской администрации является наглядным свидетельством несправедливости, которая чинится именем закона, и отличным примером политизации правосудия.

Такое явление, как изменение климата, подтверждает уже сказанное нами. Проблемы, связанные с ним, еще больше обострились, и государства не могут решить их самостоятельно. Это же касается и многих других вопросов, таких как энергетика, продовольственная безопасность, иммиграция и терроризм. Поэтому нам необходимо, по нашему мнению, укрепить международное сотрудничество в отношении проблемы изменения климата на основе Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола к ней.

Мы признательны Бразилии за то, что она приняла в июле участников Конференции по устойчивому развитию, и за ту большую роль, которую она сыграла в достижении согласия по заключительному документу Конференции (резолюция 66/288, приложение). Этот ставший итогом Конференции документ отражает серьезные проблемы государств-членов, подчеркивает необходимость активизации международного сотрудничества в области устойчивого развития в рамках «зеленой» экономики и укрепляет организационную основу устойчивого развития. Мы надеемся, что при осуществлении концепции «зеленой» экономики будут учитываться различия между развитыми и развивающимися странами, для того чтобы все имели возможность проводить в жизнь свою собственную «зеленую» политику, и что осуществление этой концепции обеспечит развивающимся странам

приток финансовой, технической и технологической помощи без какой-либо дискриминации.

Наша делегация осуждает терроризм в любых его формах и проявлениях, независимо от того, кто совершает террористические акты: отдельные лица, группы или государства. Терроризм — это явление, которое не связано с какой-то одной религией, культурой или с каким-то конкретным государством. Мы также вновь призываем выработать согласованное международное определение терроризма, поскольку он несет серьезную угрозу всем нашим обществам. Мы не должны путать понятие «терроризм» с концепцией законной борьбы против иностранной оккупации, вторжения или колониализма. Мы также отвергаем попытки навесить ярлык терроризма на конкретные культуры, группы, религии или этнические меньшинства. Меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, не должны ущемлять свободы людей, права человека или суверенитет государств над своей территорией.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи совпадает с некоторыми важными процессами в мировой экономике. Прежде всего я имею в виду последствия мирового финансового кризиса и резкий рост цен на основные товары, особенно продовольственные, а также их влияние на устойчивое развитие. Несмотря на это, правительство Судана прилагает серьезные усилия для обеспечения социально-экономического развития страны, так как считает, что мир, безопасность и экономический рост можно обеспечить только таким путем. Эта политика нашла свое отражение в стремлении Судана достичь целей долгосрочной национальной стратегии на 2007–2013 годы и нашей Стратегии сокращения масштабов нищеты.

Вопрос о Палестине стоит в повестке дня Организации Объединенных Наций более шестидесяти лет. Наша Организация приняла бесчисленное множество резолюций, которые Израиль отверг или просто не выполняет. Израиль продолжает игнорировать волю международного сообщества. Судан полностью поддерживает решение Палестинской администрации добиваться членства в Организации Объединенных Наций. Это ее законное право, в основе которого лежит право на самоопределение, являющееся одним из основополагающих принципов международного права.

Положение на Ближнем Востоке продолжает угрожать международному миру и безопасности, несмотря на постоянные заявления арабской стороны о своей готовности достичь справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Арабской мирной инициативы. Однако Израиль, оккупирующая держава, по-прежнему отвергает вариант мира. Он продолжает свою бесчеловечную, несправедливую блокаду, которая противоречит международному праву. Он продолжает осуществлять свои планы строительства колониальных поселений. Он продолжает попытки изменить демографический характер Аль-Кудс аш-Шарифа и для этого сносит дома, выкорчевывает деревья, проводит этнические чистки и принудительные перемещения, а также содержит под стражей тысячи палестинцев.

Мы вновь призываем Организацию Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, выполнить свою обязанность относительно поддержания международного мира и безопасности и принять необходимые меры для прекращения израильской оккупации арабской и палестинской земли. С этой трибуны мы вновь призываем к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Мы также подчеркиваем, что государства имеют право получать ядерные технологии для их использования в мирных целях, и призываем разрешать споры путем переговоров и диалога, не допуская каких-либо попыток посеять страх и напряженность в регионе.

В контексте Ближнего Востока наша делегация выражает глубокое сожаление по поводу всего, что сейчас происходит в Сирии. Там имеют место эскалация насилия и чрезмерное применение силы. Таким путем споры не разрешаются. С этой трибуны мы призываем все стороны прислушаться к голосу разума, начать переговоры и прекратить боевые действия и военную конфронтацию. Мы считаем, что назначение г-на Лахдара Брахими новым Совместным специальным представителем в этом регионе — это хорошая возможность продолжать поиски мирного урегулирования спора, и надеемся, что все стороны будут сотрудничать в деле защиты Сирии и ее социальной структуры.

Судан приветствует последние политические события в Сомали, особенно недавние успешные

президентские выборы. Мы поздравляем нового президента Хасана Шейха Мохамуда и желаем ему всяческих успехов в деле установления мира и безопасности в Сомали. В этом контексте Судан высоко оценивает действия Африканского союза в Сомали. Мы призываем международное сообщество поддержать эти усилия и в этот критический период в истории страны стоять плечом к плечу с братским народом Сомали. Мы хотим, чтобы Сомали вернула себе свою законную роль в международном сообществе.

В заключение разрешите мне искренне пожелать успешной работы этой сессии под мудрым руководством Председателя Вука Еремича.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел, торговли и иммиграции Папуа-Новой Гвинеи Его Превосходительству г-ну Римбинку Пато.

Г-н Пато (Папуа-Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Папуа-Новая Гвинея поздравляет г-на Еремича с недавним избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии. Наша страна заверяет его в своей готовности поддерживать его в ходе выполнения им этих функций. Я также воздаю должное его предшественнику, Его Превосходительству г-ну Насиру Абд аль-Азизу ан-Насеру, за проделанную им в прошлом году ценную работу.

Недавно, 16 сентября, Папуа-Новая Гвинея отметила 37-ю годовщину своей независимости. До этого, несмотря на различные проблемы, в нашей стране успешно прошли всеобщие выборы, которые были честными и мирными. Итогом этих выборов стали девятый созыв нашего национального парламента и формирование нового правительства. Мы благодарим наших близких друзей и партнеров по развитию, которые помогли нам в ходе избирательного процесса, включая Австралию, Новую Зеландию, Японию, Южную Корею, Китай, Соединенные Штаты, Великобританию, Европейский союз, Организацию Объединенных Наций и Содружество.

Как молодая развивающаяся страна, Папуа-Новая Гвинея гордится своей живущей по нормам конституции и развивающейся демократией. Хотя наш народ живет на территории островного государства Папуа-Новая Гвинея на протяжении многих веков, наша короткая современная история

по-прежнему является свидетельством стремления нашего народа к поддержанию и укреплению развивающейся демократии на основе верховенства права. В современном мире это именно та основа, на которой строились и строятся справедливые и честные общества.

Основные приоритеты Папуа-Новой Гвинеи в области развития на следующие пять лет обозначены в нашем среднесрочном плане развития на 2011–2015 годы. В рамках нашей программы на перспективу до 2050 года этот план призван стать долгосрочной национальной «дорожной картой». Для того чтобы быть более устойчивой перед лицом потрясений на мировых рынках, наша страна должна укрепить свою экономику путем диверсификации торговли и капиталовложений, а также пересмотреть ситуацию с сотрудничеством в области развития в целях обеспечения удовлетворения основных потребностей нашего народа.

Папуа-Новая Гвинея также наращивает инвестиции в будущее, безопасность и успех наших детей, предоставляя бесплатное качественное образование учащимся начальных и средних классов и субсидируя обучение на этапе от 12 класса до высшего образования. Мы считаем, что это поможет нам достичь цели 2 из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которая касается всеобщего начального образования, что позволит укрепить наш процесс государственного строительства.

Мы также занимаемся восстановлением и развитием таких основных элементов нашей инфраструктуры, как дороги, аэропорты, порты, школы и больницы, которые очень важны для устойчивого развития нашей страны. Мы наращиваем поддержку финансирования для предоставления основных медицинских и социальных услуг по всей стране. К этим усилиям относится энергичное развитие нашего институционального и людского потенциалов в целях вывода страны на более высокий уровень развития, что является нашим национальным приоритетом в области развития.

Наше правительство считает своей первоочередной задачей борьбу с коррупцией на всех уровнях общества. В этом деле мы придерживаемся принципа абсолютной нетерпимости». В этой связи наша страна создает независимую комиссию по борьбе с коррупцией для содействия выполнению

Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Мы считаем, что такие законодательные и политические меры будут содействовать более эффективному управлению, что приведет к успешному предоставлению основных услуг и к обеспечению всем заинтересованным сторонам возможностей для участия в развитии страны.

Ежегодные темпы роста экономики Папуа-Новой Гвинеи составляют 8 процентов. Наши улучшившиеся экономические показатели подкрепляются политической стабильностью, эффективным макроэкономическим управлением и разработкой первого крупного проекта по производству сжиженного природного газа. Поступления от этого проекта, как предполагается, приведут к росту нашей экономики, причем к 2014 году доходы должны увеличиться вдвое. Мы намерены надлежащим образом делиться этими богатствами с нашими соседями по Тихоокеанскому региону. В этих целях нами создан национальный фонд государственных активов, который будет профессионально управлять доходами от проекта по производству сжиженного природного газа и от других отраслей добывающей промышленности. Мы планируем инвестировать эти прибыли в будущее нашей страны.

По нашему убеждению, развитие экономики позволит улучшить наши социальные показатели, в частности за счет снижения уровня неграмотности, высоких показателей материнской и младенческой смертности, а также за счет обеспечения правопорядка, решения проблемы старения в государственном секторе и проблемы ухудшения состояния инфраструктуры нашей страны.

Папуа-Новая Гвинея поддерживает предложенный Генеральным секретарем пятилетний план действий в области устойчивого развития, укрепления безопасности человека, развития основных ценностей международного сообщества, оказания помощи странам, переживающим переходный период, а также взаимодействия с женщинами и молодежью, который был обнародован 25 января. Папуа-Новая Гвинея по-прежнему много выигрывает от значительного присутствия Организации Объединенных Наций, благодаря которому мы реализуем различные программы в области развития. Мы высоко ценим вклад Организации Объединенных Наций в эти усилия.

С 2006 года мы также самостоятельно приступили к осуществлению инициативы «Единство действий Организации Объединенных Наций». К настоящему времени эта инициатива очень успешно реализуется в нашей стране. Мы также признательны Организации Объединенных Наций за то, что она прислушалась к нашей просьбе и скоординировала свои планы оказания помощи в целях развития на 2012–2015 годы с нашим среднесрочным планом развития. Тем не менее, мы можем сделать больше. Мы настоятельно призываем партнеров-доноров придерживаться принципов Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи и Аккрской программы действий. По линии Форума тихоокеанских островов нами принят Кэрнский договор для содействия улучшению координации помощи в целях развития и обеспечения эффективного предоставления помощи.

Мы приветствуем активное сотрудничество Организации Объединенных Наций с Тихоокеанским регионом и благодарим Генерального секретаря за его визит и неизменную приверженность. Все это нас радует, равно как и то, что контакты с системой Организации Объединенных Наций и ее персоналом будут укрепляться в островных тихоокеанских государствах.

Задача Папуа-Новой Гвинеи состоит в обеспечении того, чтобы разработка наших природных ресурсов осуществлялась на устойчивой основе и чтобы полученные от этого доходы рационально использовались для повышения качества жизни нашего народа. Это, в свою очередь, поможет нам добиться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), в частности 22 показателей и 90 национальных целей, которые мы перед собой поставили. Мы признаем, что будет нелегко достичь всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году, но отмечаем, что уже налицо ощутимый прогресс в ликвидации крайней нищеты и голода, что является Целью-1, и в снижении детской смертности, а именно Цели-4. В этой связи наша страна, со своей стороны, берет на себя полную ответственность за достижение ЦРДТ.

При поддержке наших партнеров по развитию, таких как Европейский союз и Организация Объединенных Наций, Папуа-Новая Гвинея проводит тестирование в этом месяце концепции «Деревня тысячелетия». Мы подтверждаем нашу

приверженность работе с нашими международными партнерами, включая Организацию Объединенных Наций, и мы вновь заявляем, что ЦРДТ должны быть приоритетом, в то время как мы обсуждаем цели в области устойчивого развития в долгосрочной перспективе.

Папуа-Новая Гвинея продолжает наращивать усилия по дальнейшему укреплению защиты прав человека и улучшению положения в этой области в стране. Мы работаем в тесном контакте с учреждениями Организации Объединенных Наций и нашими другими партнерами по развитию над достижением этих целей. По состоянию на сегодняшний день, нами представлен в июле 2010 года доклад Совету по правам человека о работе, проделанной нами в контексте Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Мы также представили доклад Совету по правам человека в рамках процесса универсального периодического обзора. Кроме того, доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях за 2012 год (A/HRC/20/16) и доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания за 2010 год рассматриваются нашим правительством в текущем году.

Папуа-Новая Гвинея привержена расширению прав и возможностей женщин и обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Мы признаем женщин и девушек не только как ключевых партнеров в области национального развития, но и как лиц, неотъемлемое человеческое достоинство которых должно уважаться и гарантироваться. Это является центральным основополагающим элементом нашей конституции и приоритетной ценностью «дорожной карты» нашего национального развития. Свидетельством успешного осуществления этой меры является тот факт, что все больше девочек поступают в школы для получения начального и среднего образования при постоянно снижающемся показателе отсева. Кроме того, женщины все чаще поступают на работу, получают признание и на них возлагают все более широкие функции в нашем государственном и частном секторах. Действительно, мы достигли исторической вехи в этом году и беспрецедентного рубежа в нашей политической истории — впервые три женщины были избраны в национальный парламент.

Эта позитивная тенденция постоянно укрепляется в нашей стране на всех уровнях.

Мы также признаем огромное значение защиты женщин и девочек от насилия и дискриминации. Папуа-Новая Гвинея применяет превентивный подход, действуя через систему образования, организуя информационно-пропагандистские кампании и принимая соответствующие законы, в вопросах предотвращения гендерного насилия. Мы объявили насилие в отношении женщин и девочек преступлением, наказуемым по закону. Партнерство со всеми заинтересованными сторонами, включая наших партнеров по развитию и гражданское общество, является важной частью деятельности по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению равенства между мужчинами и женщинами в нашей стране. В этой связи мы высоко оцениваем финансирование, в основном со стороны правительства Австралии, объявленное в рамках Форума тихоокеанских островов в Раротонге в августе 2012 года, а также других партнеров по развитию, включая Новую Зеландию, Организацию Объединенных Наций и Соединенные Штаты Америки.

Присоединившись к Конвенции о правах инвалидов, Папуа-Новая Гвинея в настоящее время находится в процессе ратификации Конвенции. Наша страна работает с нашими государствами — членами Форума тихоокеанских островов над вопросом проведения встречи министров по делам инвалидов Форума тихоокеанских островов 3 и 4 октября 2012 года в Порт-Морсби.

Мы также работаем над учреждением независимой национальной комиссии по правам человека и одновременно занимаемся процессом снятия семи оговорок в отношении Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года. В этой связи мы взаимодействуем с Австралией в усилиях по решению проблем, связанных с торговлей людьми и контрабандным провозом людей в нашем регионе.

Тема, выбранная для заседания высокого уровня в ходе этой сессии, а именно верховенство права на национальном и международном уровнях, является своевременной и похвальной. Папуа-Новая Гвинея полностью присоединяется, как я уже сказал, к принципам верховенства права.

Папуа-Новая Гвинея также полностью поддерживает разоружение и нераспространение в целях

обеспечения мира на планете. Мы настоятельно призываем ядерные государства к денуклеаризации, а тех, кто помышляет о разработке ядерного оружия, воздержаться от этого. Тихоокеанский регион продолжает оставаться зоной, свободной от ядерного оружия, и мы настоятельно призываем другие государства-члены, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор Раротонга, запрещающий ядерное оружие в регионе, сделать это.

Мы по-прежнему озабочены дальнейшим распространением стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи мы призываем как можно скорее преодолеть тупиковую ситуацию, сложившуюся в последнее время на переговорах по глобальному договору о торговле оружием.

Папуа-Новая Гвинея поддерживает усилия форума Группы Семь плюс² по укреплению миростроительства и государственного строительства в нестабильных и постконфликтных странах и воздает должное в этой связи Тимору-Лешти за его руководство. В рамках нашей национальной приверженности укреплению международного мира и безопасности Папуа-Новая Гвинея выступила с инициативой и внесла свой вклад в миротворческие силы Организации Объединенных Наций, рассчитывая расширить этот вклад.

Мы неизменно привержены реализации повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, в частности по вопросу изменения климата в контексте смягчения его последствий и адаптации к ним. Мы полны решимости тесно сотрудничать с мировым сообществом в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и присоединяемся к итоговому документу Конференции «Рио+20» «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288, приложение).

Папуа-Новая Гвинея с признательностью отмечает решающую роль Глобального института «зеленого» роста в обеспечении устойчивого развития. Как одно из государств — основателей этого Института, Папуа-Новая Гвинея обязуется работать вместе с другими заинтересованными сторонами над достижением желаемых результатов с помощью Института. В этом контексте мы хотели бы воздать должное работе, выполненной Республикой Корея.

В заключение следует подчеркнуть, что мы поддерживаем призыв Генерального секретаря реформировать систему Организации Объединенных Наций. Мы также вновь призываем к реформе

Совета Безопасности как в категории постоянных, так и непостоянных членов, с тем чтобы отразить геополитические реальности.

Заседание закрывается в 14 ч. 30 м.